

fegl ufficial amtsblatt

büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

organ ufficial da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit



Nr. 20, 16. Mai 2025
34. annada/34. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

Taxi Jäger ser. viadi

Ihr Ansprechpartner für individuelle
Reisen und Ausflüge

Marco Jäger, +41 79 408 08 08
taxijaeger@bluewin.ch



energi alpina
qualität da viver



qualität ha siu prezi,
sepaga denton

www.energia-alpina.ch | t 081 920 40 00



Risch Velos Motos Motorgeräte

Landsgemeindeplatz 10, 7130 Ilanz
Tel. 081 925 12 14 – Fax 081 925 39 88

E-Bike-Miete



Miete Fr. 100.– pro Monat



Miete Fr. 65.– pro Monat



Miete Fr. 95.– pro Monat

Weitere Infos unter:
www.rischvelosmotos.ch

CUNTEGN/INHALT

■ PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva **3**
Formaziun/Bildung Surselva **4**
Surselva **4**

■ VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels 10	Obersaxen /
Disentis/	Mundaun 27
Mustér 12	Safiental 28
Falera 16	Sagogn 28
Ilanz/Glion 18	Schluein 30
Laax 23	Sumvitg 31
Lumnezia 25	Trun 32
Medel/	Vals 33
Lucmagn 26	

Occurrenz/Veranstaltungen **34**

Pleivs/Pfarremitteilungen **35**

TOP-LOTTO in Ilanz

Aula der Schulanlage

Samstag, 31.05.2025, 19.30 Uhr, offen ab 18.30

Schöne Preise (Scheck, Gutscheine, Schinken, Körbe, Käse,
TV etc.). 4 Jackpot-Runden. Ab 10 Karten, 1 Karte gratis

Tischreservation möglich, 079 462 82 92

Verein «Schichtwechsel – la Surselva», Ilanz

**Brigels
Bergbahnen**

**JAHRESABO
25/26
Vorverkauf
bis 31. Mai 2025**

Letzte Gelegenheit !

Jetzt online bestellen:
www.brigels-jahresabo.ticketcorner.ch



FDP

Ils Liberals Surselva

**WIR KÜMMERN UNS...
NUS S'ENGASCHEIN...**

**ELECZIUNS
COMMUNALAS
ILANZ/GLION
18-5-2025**

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr, 16.5., 20.00 LOVE – OSLO STORIES
Sa, 17.5., 20.00 CONCLAVE
Mi, 21.5., 14.00 MOON – DER PANDA
Mi, 21.5., 20.00 TAMINA – WANN WAR ES
IMMER SO?
Do, 22.5., 20.00 BLACK DOG
Fr, 23.5., 20.00 VINGT DIEUX
Infos + Reservation: cinemasilplaz.ch



geniallokal-initiative.ch

AKTION

gültig bis 14. Mai 2025

Schweinsnierstück

100g nur CHF 2.35

Spare Ribs mariniert

100g nur CHF 1.95

Appenzeller Cordon-bleu

100g nur CHF 3.25

Freier Ausbildungsplatz als Fleischfachmann/-frau 2025!

Stadt-Metzg AG, Glennerstrasse 10 7130 Ilanz - Tel. 081 925 15 64



vita surselva

ihr krankenversicherer - nossa cassa



Voll Lehre!

Psychiatrische
Dienste Graubünden

Lehrbeginn 2026

**Info-Nachmittag für
Schüler und Eltern**

Wir stellen dir unser
Lehrstellenangebot vor:

Mittwoch, 21. Mai 2025
13.30 bis 15.30 Uhr
Klinik Waldhaus Chur

Jetzt anmelden

www.pdgr.ch/info-nachmittag



Folge unseren Geschichten auf der PDGR-Webseite.

laud a nossas mummas
17-05-25
20 uras
concert en baselgia sogn Placi Surrein

II CHOR MISCHEDAU SURREIN conta
canzuns en honur a Nossadonna
e canzuns per nossas carass mummas.

IMPULS – Myriam Pelican
ORGLA – Evelina Giger
DIRECZIUN – Andrea Schmid

suenter concert
stiva da caffè
en casa da scola Surrein

20 FRANCS
AFFONS GRATUIT

Wilhelm IMMOBILIEN

DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN
FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immoWilhelm GmbH
Rudi Dadens 8 · CH-7018 Flims Waldhaus
+41 (0)81 911 50 00
info@immowilhelm.ch · www.immowilhelm.ch

**Wir engagieren uns für eine
belebte Bergwelt.**

berghilfe.ch



Schweizer
Berghilfe



AUFSTEIGEN DANK MEHR HR-KOMPETENZ

HR-Fachleute

mit eidgenössischem Fachausweis (Start: 18. August 2025)

Individueller.
Erfolgsorientierter.
Praxisorientierter.
Persönlicher.
Zeitgemässer.

MKS-Weiterbildungszentren
Sargans I Chur I Zürich
Rapperswil-Jona
www.mksag.ch
Tel. 081-720 41 81

Publicaziuns officialas • Amtliche Mitteilungen



Fondo da sport dalla Regiun Surselva

Per promover il sport popular meina la Regiun Surselva in fondo da sport. Promovi vegnan sulettamein cuors da G+S.

Uniuns che fan valer daners dil fondo da sport ein supplicadas d'inoltrar ina copia dils cuors da G+S 2023/24 entochen ils **31 da matg 2025** all'adressa sutmenziunada. Ei setracta dallas medemas copias che vegnan era tarmessas agl Uffeci da scola populara e sport Grischun per la damonda da contribuziun dil cantun.

Regiun Surselva, Caum postal 100, 7130 Glion
(Damondas inoltradas memia tard vegnan buca risguardadas.)
Regiun Surselva

Sportfonds der Regiun Surselva

Zur Förderung des Volkssports führt die Regiun Surselva einen Sportfonds. Gefördert werden ausschliesslich J+S-Kurse.

Vereine, die Beiträge aus dem Sportfonds geltend machen, werden gebeten, eine Kopie der J+S Kurse 2023/24 bis **31. Mai 2025** an die untenstehende Adresse einzu-reichen. Es handelt sich um die gleichen Kopien, welche auch an das Amt für Volksschule und Sport

Graubünden geschickt werden, um den Kantonsbeitrag zu beanspruchen.

Regiun Surselva, Postfach 100, 7130 Ilanz
(Zu spät eingereichte Gesuche können nicht berücksichtigt werden.)
Regiun Surselva

Svilup persistent dallas destinaziuns: inspiraziuns e perspectives

Gievgia, ils 22 da matg 2025, 18:15 – 20:00,

sala da cultura, Via Principala 40, Trun

La persistenza ei oz dapli ch'in trend – igl ei ina schanza per interpresas, regiuns e destinaziuns.

Seschei inspirar d'expertas ed experts e d'experientschas praticas Best Practice. Scuvri che persistenza ei buca semplamein la responsabladad, mobein in veritabel avantag cumpetitiv per menaschis, hosps e regiuns.

Nus envidein Vos cordialmein. La participaziun cun apéro ei gratuita. Igl ei buca necessari da s'annunziar. Nus selegrein d'entupar Vos!

Dapli informaziuns sut www.regiun-surselva.ch
Svilup regiunal Surselva, Surselva Lab

Nachhaltige Destinationsentwicklung: Inspirationen und Perspektiven

Donnerstag, 22. Mai 2025, 18:15 – 20:00 Uhr,

Kultursaal, Via Principala 40, Trun

Nachhaltigkeit ist heute mehr als nur ein Trend – sie ist eine Chance für Unternehmen, Regionen und Destinationen.

Lassen Sie sich von Expertinnen und Experten und Best Practices inspirieren und entdecken Sie, wie Nachhaltigkeit nicht nur eine Verantwortung, sondern vor allem ein echter Vorteil für Betriebe, Gäste und Regionen ist.

Wir laden Sie herzlich ein. Die Teilnahme mit Apéro ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen unter www.regiun-surselva.ch
Svilup regiunal Surselva, Surselva Lab

Organisaziun dil transport da Anceinza

A Val S. Pieder, S. Martin, Peiden-Bogn, Duvin e Pitasch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lum-brein, Vrin e Peiden vegn la ruta dalla gievgia **stuschada** sin sonda avonmiezd, ils 31 da matg 2025.

A Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia e Bugnei) e Mompé Tujetsch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Disentis/Mustér (cun fracziuns, senza Mompé-Medel) e Fontanivas **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnauncas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed engraziein per la capientscha.
Regiun Surselva

Numeras impurtontas da telefon

Survetsch medicinal d'urgenza

Matg 2025

Surselva	
Täglich	0844 500 300
17 dipl. med. C. Theus	0844 500 300
18 Dr. med. M. Venzin	0844 500 300

Flims-Trin	
17/19/20	
22/23 Dr. med. Reiser	081 911 13 13
18/21 Notfallregion Chur (Flims, Trin)	081 256 61 11

Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11

Psychiatrische Dienste Graubünden
Tel. 058 225 25 25 (24 Stunden am Tag erreichbar)

Apotecas/Apotheken

Disentis/Mustér:
Apotheca Desertina 081 947 64 65

Flims + Ilanz/Glion:	
16–20 medic2go, Flims	081 531 13 13
21 Pill Apotheke, Ilanz	081 925 12 77
22/23 Coop vitality Apotheke Flims	058 878 87 10

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

Sanitätsnotruf 144

Procap Grischun	
Bündner Behinderten-Verband	076 331 40 79
Rechtsberatung für Behinderte	081 941 25 32

Pro Infirmis Ilanz	
Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung	058 775 17 29

Magasin regional per mobiliar da malsauns e material da tgira 081 947 44 49/079 486 41 92

Fragile Ostschweizfür Hirnverletzte Menschen
Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79

Pro Senectute	
Geschäftsstelle SanaSurselva Ilanz/Glion	081 300 35 40

Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch	081 936 36 40
Spitex Foppa	081 926 50 90
Spitex Selva	081 921 55 05

Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR
lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5
Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Notfalldienst

Mai 2025

Heilpädagogischer Dienst Graubünden
081 257 02 80

Alzheimer Beratungsstelle Surselva
Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch
Ilanz/Glion 079 154 73 62

Regionale Sozialdienste
Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 081 257 62 30
Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 081 257 62 31

KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde
Surselva, www.kesb.gr.ch 081 257 62 40
RAV, Ilanz/Glion 081 257 62 14

Giuventetgna Cadi
Post da lavur da giuventetgna Cadi
Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg
www.giuventetgnacadi.ch 078 673 57 38

Tierarztpraxis Capricorn AG
Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

anima' Tierarztpraxis AG
Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

Organisation der Kehrrihtabfuhr an Auffahrt

In Vals, St. Martin, Peiden-Bad, Duvin und Pitasch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin und Peiden wird die Donnerstagsroute auf Samstagvormittag, 31. Mai 2025, **verschoben**.

In Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia und Bugnei) und Mompé Tujetsch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis/Mustér (mit Fraktionen, ohne Mompé-Medel) mit Fontanivas **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis.

Regiun Surselva

Lavurs da construcziun tier igl uffeci da stumadira e concuors Surselva

Igl uffeci da stumadira e concuors Surselva vegn renovaus naven dils **12 entochen ils 31 da matg 2025**. Duront quei temps sa ei dar **restricziuns el menaschi**. Ils **14 e 15 da matg 2025** resta igl uffeci **serraus** igl entir di ed ei era **buc contonschibels per telefon**.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Uffeci da stumadira e concuors Surselva

Umbau beim Betreibungs- und Konkursamt Surselva

Das Betreibungs- und Konkursamt Surselva wird vom **12. bis 31. Mai 2025** umgebaut. Während dieser Zeit kann es zu **Einschränkungen im Betrieb** kommen.

Am **14. und 15. Mai 2025** bleibt das Amt ganztägig **geschlossen** und ist auch **telefonisch nicht erreichbar**.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Betreibungs- und Konkursamt Surselva



Scola da musica Surselva

18avel Premi Lions per talents da musica sonda, ils 24 da matg 2025 en casa da scola (SGV) ed en scola da musica a Glion

Il premi Lions ei ina concorrenza per solists/ensembles e bands per solaras e scholars sco era per giuvenils entochen 20 onns dalla Surselva.

Ulteriuras informaziuns sut: www.bzs-surselva.ch

Lions Club Surselva/Scola da musica Surselva

Musikschule Surselva

18. Lions Preis für Musiktalente

Samstag, 24. Mai 2025 im Schulhaus (SGV) und in der Musikschule in Ilanz

Der Lions Preis ist ein Solo-/Ensemble-/Bandwettbewerb für Schülerinnen und Schüler sowie Jugendliche bis 20 Jahre aus der Surselva.

Weitere Informationen unter: www.bzs-surselva.ch

Lions Club Surselva/Musikschule Surselva

SURSELVA

Café romontsch a Rueun

Il proxim café romontscha ha liug **mardis, ils 20 da matg 2025** allas 14.00 el Café La Sala a Rueun (via da Siat 2). Cordiala invitaziun ad indigens ed a persunas ch'emprendan romontsch.

Uniun pelegriuns da Lourdes Surselva

Survetschs divin matg 2025

Nus envidein cordialmein a suandontas messa mesjamna, ils 21 da matg, s. messa a Rueras baselgia da S. Giachen allas 19.00. Nus selegrein sin Vossa partizipaziun!

La suprastonza

Lourdes-Pilger-Verein Surselva

Gottesdienst im Mai 2025

Wir laden alle zu folgendem Gottesdienst ein, Mittwoch, 21. Mai, hl. Messe in Rueras Kirche S. Giachen um 19 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Der Vorstand

Gruppa da viagiar Rein anteriur

Excursiun da primavera, gievgia, ils 22.5.2025

Vrin–S. Andriu–Vella, tura pretensiusa*

Vrin–Silgin–Surcasti, tura meins pretensiusa**

Sentupada, las 08:20 uras staziun Glion

Partenza cun auto da posta las 08:35 uras

Bigliet collectiv naven da Glion

Munta / descensiu *330 m / 550 m, **200 m / 550 m

Viagiada ca. 4.5 uras, ca 12.5 km

Tura pretensiusa ei gentar ord sacados

Tura meins pretensiusa ei gentar en ustria

Menaders esa Nanetta Bisquolm 078 741 52 53, Sepp Hendry 079 482 79 89 e Franco Calanchina 079 574 24 37.

Annunzias gliendisdis, ils 19.05.2025 entochen niev las 18 uras via gruppa da WhatsApp ni per telefon tier ils menaders, numbras da telefon mira sura!

Ord motivs organisatorics eis ei buca pusseivel da 'annunziar suenter il termin e temps d'annunzia!

En cass da midadas vegn informau via WhatsApp.

Wandergruppe Vorderrhein

Frühlingswanderung, Donnerstag, 22.5.2025

Vrin–S. Andriu–Vella, anspruchsvolle Wanderung*

Vrin–Silgin–Surcasti, einfache Wanderung**

Treffpunkt 08.20 Uhr Bahnhof Ilanz

Abfahrt mit Postauto ab Ilanz 08.35 Uhr

Kollektiv Billette ab Ilanz

An und Abstieg *330 m / 550 m **200 m / 550 m

Wanderung ca. 4.5 Stunden, ca. 12.5 km

Anspruchsvolle Tour ist Mittagessen aus dem Rucksack

Einfache Wanderung, Zmittag im Restaurant

Wanderleiter esa Nanetta Bisquolm 078 741 52 53,

Sepp Hendry 079 482 79 89 und Franco Calanchina 079 574 24 37.

Anmeldung Montag, den 19.5.2025 NEU bis 18 Uhr Via WhatsApp-Gruppe oder bei den Leitern, Telefonnummern siehe oben.

Aus organisatorischen Gründen keine Nachmeldungen möglich!

Änderungen werden per WhatsApp mitgeteilt.

Visetas guidadas publicas

Surselva Turissem envida ad ina retscha da visetas guidadas culturalas e linguistics, tier las qualas la historia

indigena daventa viva. Seigi quei tras gassas e streglias da nossas vischnauncas ni en ina anteriura miniera, mintga viseta guidata muossa scazis dall'ierta culturala dalla Surselva.

Matg

29-05-2025, 13.45–15.15 uras – mira!cultura: Schichtwechsel – La Surselva a Glion

Mo aunc entochen igl atun 2025! Viseta guidata cun informaziuns sorprendentas davart la crappa ch'ei serimnada a Glion e la historia culturala dalla crappa en Surselva.

30-05-2025, 10.00–11.30 uras – mira!cultura: Per gassas e streglias – laufend Romanisch lernen a Vella Nova guida linguistica 2025! Scური la historia dil romontsch che sezuppa era ellas gassas e streglias da Vella.

31-05-2025, 13.45–15.15 uras – mira!cultura: Tura tras il Städtli a Glion

Glion ei il center historic dil Grischun e vala aunc oz sco center regional dalla Surselva.

Annunzia mintgamai necessaria. Dapli informaziuns ed annunzias sut www.surselva.info. Tuttas guidas era pusseivel da cudischar individualmein per gruppas sin damonda sut www.miracultura.ch

Öffentliche Führungen

Surselva Tourismus lädt ein zu einer Reihe einzigartiger Kultur- und Sprachführungen, bei denen einheimische Geschichte lebendig wird. Ob tief unter Tage in alten Stollen oder beim Laufen durch die Gassen unserer Dörfer – jede Führung bietet einen besonderen Blick auf das kulturelle Erbe der Surselva.

Mai

29.5.2025, 13.45–15.15 Uhr – mira!cultura: Schichtwechsel – La Surselva in Ilanz

Nur noch bis Herbst 2025! Erfahren Sie Wissenswertes und Überraschendes über die in Ilanz versammelten Steinen und die Kulturgeschichte des Steins in der Surselva.

30.5.2025, 10.00–11.30 Uhr – mira!cultura: Sprachführung: Per gassas e streglias – laufend Romanisch lernen in Vella

Neue Sprachführung 2025! Lassen Sie sich an versteckte Orte in Vella führen, welche von der rätoromanischen Sprache und Kultur erzählen.

31.5.2025, 13.45–15.15 Uhr – mira!cultura: Städtlitour in Ilanz

Wir schlagen den Bogen vom einstigen Hauptort der Drei Bünde zum heutigen geschäftigen Regionszentrum.

Anmeldungen erforderlich. Weitere Informationen und Anmeldungen unter www.surselva.info oder Tel. 081 920 11 00. Alle Führungen auch als individuelle Gruppenführung buchbar unter www.miracultura.ch.

Producziuns da sault Spescha Dance

Cordialmein envidein nus e nossas 80 saltunzas allas producziuns da sault ella halla plurivalenta a Vella. Nus selegrein d'astgar beneventar tut tgi che ha plascher a nossas producziuns:

sonda, ils 17 da matg 2025 allas 19:00

dumengia, ils 18 da matg 2025 allas 16:00

Gionina, Marianna e Fabiola Spescha cun las saltunzas

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung, Donnerstag, 5. Juni 2025, 19.30 Uhr, Stiva da sentupada, Rersidenza St. Joseph, Spitalstrasse 8, 7130 Ilanz.

Die Traktandenliste wurde den Mitgliedern, Gemeinden und Gemeindevertretern zugesendet. Der Jahresbericht ist auf der Homepage www.spitexfoppa.ch

Carrosserie Coray AG

Laax

Unsere Dienstleistungen der Carrosserie

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau



Für alle Marken eine gute Wahl!

carrosserie suisse
FCR USIC VSCI

Telefon 081 921 55 50

www.car-coray.ch

Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung

ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL



ZAHNTECHNIK Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUFEN → INFORMIEREN → GELD SPAREN → 081 284 71 61

COMMUNICAZIUN.CH
DIE MANUFATUR

Wir gestalten
auch deinen
digitalen Auftritt.



Dariana

Setzt Ideen mit technischem Know-how um und macht den Webauftritt von eviva erleben zu einem echten Hingucker.



communicaziun.ch ilanz · chur · glarus

Kaufe alle Autos + Busse

km u. Zustand egal,
sehr guter Preis,
Barzahlung,
Mo bis So.

Tel.

078 830 66 55

Liebe Männer,

sucht ihr nach einer liebevollen Partnerin, die bereits im Ruhestand ist? Ihr solltet mobil sein, im Alter von 65 bis 78 Jahren und aus Chur und Umgebung. Keine Sorge, ich bin eine Nette!

078 847 46 68

Nus luvrein per Vossa segirtad

Lingia Glion – Disentis/Mustér

notgs dils 18/19 da matg 2025 – 26/27 da matg 2025

Manteniment dils binaris cun maschinas

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediur durant il di, ston las lavurs urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sediten denton breigia da reducir la canera sin in minimum. Grond engraziament per Vossa capientscha.

Il termin indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia da midadas nunprevedisas el plan da construcziun.

Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis Vus sin www.rhb.ch/bauarbeiten.

Viafier Retica
Infrastructura

Grabmale | Skulpturen | Restauration
BIANCHI BILDHAUER GMBH



WILLKOMMEN
IN UNSERER
WELT DER
STEINE

www.bianchi-chur.ch
Jochstrasse 21 | 7000 Chur



Echten Bergkäse-
Genuss in unserem
Käseladen

**Sennaria
Surselva
ELSA Group**

Via Lucmagn 33
7180 Disentis
Tel. 058 564 99 66

Montag bis Samstag
8–12 Uhr bedient
Selbstbedienung 24h



Disentis/Mustér – Via Dulezi 1

D'affittar per immediat
(ni tenor convenientscha):

**Gronds e clars locals per
fisioterapia, autras terapias
– era adattau sco biros**

Atgna entrada – era per suppias da rodas – liug da
spetga dapersei – tualettas – parcadis avon casa

Sciariment dat bugen:

Dr. med. Marcus Huonder

marcus.huonder@hin.ch / tel. 079 681 82 84

veröffentlicht. Anschliessend Apéro und Gedankenaustausch.
der Vorstand

CH-Mühlentag in Mulin Schnaus

Samstag, 31. Mai 2025 von 10–17 Uhr. 25. Schweizerischer Mühlentag. Das einzigartige Wasserrad mit 75 Meter Seiltransmission in Funktion.

Vorführung: Es werden Führungen nach Bedarf durchgeführt. In der Werkstatt werden die Maschinen in Gang gesetzt.

Festwirtschaft: Getränke und Grilladen mit Salatbuffet. Musikalische Unterhaltung

Weitere Öffnungszeiten:

Ab 19. Juli bis 9. August 2025 jeweils am Samstag von 13.30 bis 17 Uhr.

Gruppen nach Vereinbarung, anmelden bei gigerueli@swissonline.ch oder telefonisch Handy 079 681 85 30. Historische Werkstätte, Gebrüder Giger, Mulin Schnaus, www.mulin-schnaus.ch

Gruppa da viagià Rein anteriur

Excursiun da primavera, gievgia, ils 22.5.2025

Vrin – Vella

Sentupada, las 08.20 uras staziun Glion

Partenza cun auto da posta las 08:35 uras

Bigliet collectiv naven da Glion

Munta / descensiun 330 m / 540 m

Viagiada ca. 3.5 uras, ca 13.5 km

Genar ord sacados

Menaders esa Nanetta Bisquolm 078 741 52 53 und Sepp Hendry 079 482 79 89

Annunzias gliendisdis, ils 19.05.2025 entochen niev las 18 uras via gruppa da WhatsApp ni per telefon tier ils menaders, numbras da telefon mira sura!

Ord motivs organisatorics eis ei buca pusseivel da s'annunziar suenter il termin e temps d'annunzia!

En cass da midadas vegn informau via WhatsApp.

Wandergruppe Vorderrhein

Frühlingswanderung, Donnerstag, 22.5.2025

Vrin – Vella

Treffpunkt 08.20 Uhr Bahnhof Ilanz

Abfahrt mit Postauto ab Ilanz 08.35 Uhr

Kollektiv Billette ab Ilanz

An und Abstieg 330 m / 540 m

Wanderung ca. 3.5 Stunden, ca. 13.5 km

Mittagessen aus dem Rucksack

Wanderleiter esa Nanetta Bisquolm 078 741 52 53 und Sepp Hendry 079 482 79 89

Anmeldung Montag, den 19.5.2025 NEU bis 18 Uhr Via WhatsApp-Gruppe oder bei den Leitern, Telefonnummern siehe oben.

Aus organisatorischen Gründen keine Nachmeldungen möglich!

Änderungen werden per WhatsApp mitgeteilt.

Musica amiez denter crappa

Matinee amiez denter crappa dall'exposiziun «Schichtwechsel – La - Surselva» sin la Piazza Cumin a Glion.

Dumengia, ils 25 da matg 2025, 11.00 entochen ca. las 12.00 ha liug in concert dalla musica instrumentala «Brassorama» dalla scola da musica Surselva. 16 giuvenils denter 9 e 15 onns delecteschon Vus cun bials tuns. Susteni els cun Vossa viseta.

Matinee inmitten der Steine

Matinee inmitten der Steine der Kunstaussstellung «Schichtwechsel – La Surselva» auf der Piazza Cumin in Ilanz

Am Sonntag, 25. Mai 2025, 11.00 bis ca. 12.00 Uhr findet eine Matinee auf dem Landsgemeindeplatz statt. Das Blechbläserensemble «Brassorama» der Musikschule Surselva erfreut Sie mit ihren Klängen. Unterstützen Sie die jungen Musikerinnen und Musiker mit Ihrem Besuch.

Giugs da ballapei en Surselva

Uniu sportiva Schluein/Ilanz

Freitag, 16. Mai 2025

Senioren

20.15, US Schluein Ilanz – FC Untervaz, Crap Gries, Schluein

Samstag, 17. Mai 2025

FF-15 2 Juniorinnen

11.00, Team Surselva – FC Rapperswil-Jona, Mutteins, Tavanasa

D1 Junioren

11.00, Team Surselva – Team Mittelbünden, Sportplatz Lag sec, Laax

B1 Junioren

11.00, Team Glarnerland – Team Surselva, SGU, Näfels

D Elite Junioren

12.00, FC Widnau – Team Surselva, Aegeten, Widnau

FF-17 1 Juniorinnen

13.00, KF Dardania St. Gallen – Team Surselva, Kreuzbleiche, St. Gallen

C2 Junioren

14.00, Team Surselva a – Team Surselva b, Bual, Vella

3. Liga

18.00, US Schluein Ilanz – FC Bonaduz

OFV Turnier

E Junioren

10.00, Crap Gries, Schluein

10.00, Obere Au, Chur

10.00, Pustget, Trun

Sonntag, 18. Mai 2025

A1 Junioren

11.00, Team Surselva – FC Orion Chur, Pustget, Trun

13.00, Team Surselva – Team Mittelbünden, Crap Gries, Schluein

D2 Junioren

15.00, Team Surselva d – Team Surselva c, Dulezi, Sedrun

4. Liga Damen

16.00, Team Surselva – FC Thusis/Cazis, Crap Gries, Schluein

4. Liga

16.00, FC Celerina – US Schluein Ilanz, San Gian, Celerina

CB Trun/Rabius

Dumengia, ils 18 da matg 2025

3. ligia

CB Trun/Rabius 1 Grp. – FC Triesen 1, 15.00 a Trun

Dumengia, ils 18 da matg

5. ligia

FC Lusitanos de Samedan 1 – CB Trun/Rabius 2 Grp., 15.00 a Samedan

Uniu sportiva Rueun

Vendergis, ils 16 da matg

5. ligia

20.00 CB Laax – US Rueun, Lag sec, Laax

Club da ballapei Lumnezia

Sonda, ils 17 da matg

4. ligia

16.00 FC Lenzerheide Valbella 1 – CB Lumnezia 1 Grp., Sportplatz-Lenzerheide

5. ligia

17.00 CB Lumnezia 2 Grp. – FC Bad Ragaz 3, S. Bistgaun-Degen

US Danis-Tavanasa

Sonda, ils 17 da matg

4. ligia

18.00 US Danis-Tavanasa Grp. : FC Thusis/Cazis a **Sedrun/Dulezi**

5. ligia

18.00 US Danis-Tavanasa II : FC Flums a Flums

Dumengia, ils 18 da matg

10.00–12.00 Turnier da juniors e junioras a Mutteins

Krebsliga Graubünden

www.krebsliga-gr.ch

Beratungen im Regionalspital Surselva, Ilanz

Das tun wir: Beratung und Begleitung von Krebsbetroffenen und Nahestehenden; Entwicklung von Strategien zur Förderung von Selbstvertrauen und Wohlbefinden; Erarbeiten von Lösungen zur Überwindung von Müdigkeit etc.; Erhaltung/Steigerung der Lebensqualität; Beratung bei Sozialversicherungsfragen; Prüfung arbeitsrechtlicher Fragen und Unterstützung beim beruflichen Wiedereinstieg; Beratung bei finanzielle Problemen und finanzielle Unterstützung; Unterstützung im Kontakt mit Behörden und weiteren Fachstellen, Tel. 081 300 50 90.



Graubünden reformiert
Grischun reformà
Grigioni riformato



Katholische Landeskirche Graubünden
Baselgia catolica Grischun
Chiesa cattolica dei Grigioni

23.05.25
LANGE NACHT
DER KIRCHEN



langenachtderkirchen.ch

.....

Carla enconuscha la regiun. Buca mo las datas.

.....

Local, human, autentic.

6 meins. Digital Plus.
Ussa mo CHF 153 enstagl da CHF 219.
abo.somedia.ch

LA QUOTIDIANA

+
schweizweit



8h Duschanierung
16h Wanne raus -
Dusche rein
24h Komplettbad

Wir beraten Sie im
250m² Showroom in Malans

info@grischa-gruppe.ch
www.grischa-haustechnik.ch
+41 (081) 302 48 09
Karlihofstrasse 14 | 7208 Malans

 **GIERICAVEGN AG**
reinigung hauswartung parkkontrolle

Blerim Adili
Inhaber & Geschäftsführer
blerim.adili@cavegn-reinigungen.ch

Rossbodenstrasse 49 CH -7000 Chur
T +41 (0) 81 252 77 11 M +41 (0) 79 107 16 69
www.cavegn-reinigungen.ch

Heilpädagogischer Dienst Graubünden

Förderung Entwicklungsauffälliger Kinder ab Geburt und Beratung der Eltern. Therapieangebote: Heilpädagogische Früherziehung, Psychomotorik-Therapie, Audiopädagogik, Beratung und Unterstützung für sehbehinderte Kinder, Jugendliche und SchülerInnen.

Heilpädagogischer Dienst GR

Regionalstelle Surselva
Via S. Clau Sut 2, 7130 Ilanz
Tel. 081 257 02 80, www.hpd-gr.ch

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigius el 17avel tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtona rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconuschents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldemann e Gielia Degonda da Cumpadials.

05-04 tochen 06-07-2025: Exposiziun d'art da **Fortunat Cagienard**

19-04 tochen 31-10-2025: Exposiziun «**Skizzas dad Alois Carigiet**»

24-05 tochen 31-10-2025: Exposiziun «**Las quater ediziuns bibliofilas da Hendri e Matias Spescha**»

12-07 tochen 31-10-2025: Exposiziun d'art «**Fier – Textil**» dad **Andrea Alig e Fis Guldemann**

Liug da sentupada

Las localitads singulas dalla Cuort Ligia Grischa porschan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vos en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezios. Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

Uras d'avertura:

Dils 05-04 – 31-10-2025 mintgama gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14.00–17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

Il team dil museum

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Fis Guldemann und Gielia Degonda aus Cumpadials.

05.04. bis 06.07.2025: Kunstaussstellung von **Fortunat Cagienard**

19.04. bis 31.10.2025: Ausstellung **Skizzen von Alois Carigiet**

24.05. bis 31.10.2025: Ausstellung **Die vier bibliophilen Werke von Hendri und Matias Spescha**

12.07. bis 31.10.2025: Kunstaussstellung «**Textil – Eisen**» von **Andrea Alig und Fis Guldemann**

Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.
Das Museumsteam

Öffnungszeiten:

5. April bis 31. Oktober 2025: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

Spazi d'art Matias Spescha, Trun

100 onns Matias Spescha – in omagi cun treis scuntradas

A caschun dil 100avel anniversari da MATIAS SPESCHA sentaupan 2025 treis artists en successiun cun ina schelta da sias ovras en fuorma d'in spannegiont dialog. **Gaspere O. Melcher / Matias Spescha** 15 da mars – 25 da matg 2025

Corsin Fontana / Matias Spescha

14 da zercladur – 24 d'uost 2025

Not Vital / Matias Spescha

6 da settember – 16 da november 2025

Uras d'avertura: venderdis – gliendisdis, 14.00 – 17.00

100 Jahre Matias Spescha - eine Hommage mit drei Begegnungen

Zum Anlass des 100. Geburtstages von MATIAS SPESCHA begegnen sich 2025 drei Künstler nacheinander mit einer Auswahl ihrer und seiner Werke in Form eines spannenden Dialogs.

Gaspere O. Melcher / Matias Spescha

15. März – 25. Mai 2025

Corsin Fontana / Matias Spescha

14. Juni – 24. August 2025

Not Vital / Matias Spescha

6. September – 16. November 2025

Öffnungszeiten: Freitag – Montag, 14.00 – 17.00

Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

Uras d'avertura: Il museum resta serraus l'unviern e arva sias portas puspei naven dils 25 da zercladur 2025.

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

Öffnungszeiten: Das Museum bleibt im Winter geschlossen und öffnet seine Türen wieder am 25. Juni 2025.

Museum Regiunal Surselva Glion

Il Museum resta serraus naven dils 1-04 entochen ils 31-05-2025.

Visetas da gruppas ein pusseivilas. Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnaunza ni sin nossa pagina www.museumregiunal.ch.

Das Museum ist vom 1.4. bis 31.5.2025 geschlossen.

Veranstaltungen während dieser Zeit werden unter der Gemeinde oder auf unserer Homepage www.museum-regiunal.ch publiziert. Gruppenbesuche sind möglich.

Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

www.uniun-cristallina.ch

Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entira Surselva, la pli gronda regiun da cristallas dalla Svizra.

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october Mintga mardis ed emprema dumengia dil meins dallas 13.00–16.00. **La stad ei il museum era aviart la gievgia naven dallas 13.00–16.00.**

Öffnungszeiten:

Sommer: Juni bis Ende Oktober

Winter: zwischen Weihnachten und Ostern

Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von 13.00–16.00 Uhr

Annunzias ed informaziun/Anmeldungen und Auskunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura, tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62

Museum claustral Mustér Klostermuseum Disentis

www.kloster-disentis.ch

Il Museum claustral documentescha art e cultura dil pievel romontsch ed expone animals e cristallas dalla regiun.

Rätische Kultur: Sakrale Kunstwerke und christliche Volkskunst, sakrale und profane Textilien, Geschichte der Abtei Disentis. Sonderschau Ikonen.

Natur der Cadi: Geologie, Kristalle und Mineralien, einheimische Tierwelt.

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 10.00–17.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 12.00–17.00 Uhr

Museums-/Klosterführungen auf Anfrage

Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturalumnezia.ch

Uras d'avertura: Mintgama la davosa sonda dil meins allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin damonda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps durant l'jamna, tel 077 477 83 61

Purschidas: Digitalisaziun da fotografias. Retscherchas culturhistoricas davart la Val Lumnezia.

Öffnungszeiten: Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.00–12.00 Uhr (ausser Juli und Dezember). Auf Anfrage steht der Archivar Simon Derungs jederzeit unter der Woche zur Verfügung, tel 077 477 83 61

Angebote: Digitalisierung von Fotografien. Kulturhistorische Recherchen rund um die Val Lumnezia.

Bibliothek Obersaxen

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 9.00–10.30 Uhr

Dienstag 15.30–17.00 Uhr

Freitags 18.00–19.30 Uhr offen

Ausgenommen Feiertage!

In den Ferien jeweils Montag und Freitag,

18.00–19.30 Uhr

Ausblick: Sommerferien; 28.06.2025 - 10.08.2025

Euer Bibliotheks-Team

BALLAST LOSLASSEN MIT HAKI®

Mit den haki-Behandlungen Leichtigkeit erleben und neue Kraft für Körper, Geist und Seele schöpfen.

Die haki-Methode ist ein ganzheitliches und massgeschneidertes Behandlungskonzept für kopflastige Menschen. Wer unter Stress, Verspannungen der Nacken- und Rückenmuskulatur oder verminderter Konzentrationsfähigkeit leidet, findet in der Tamina Therme Bad Ragaz eine nachhaltige Behandlungsform.

Zurück ins Gleichgewicht

Die Therapeuten arbeiten bei der haki-Methode mit Druck, Schwingungen, Rhythmus und Dehnung, um den Gast in einen Zustand völligen Loslassens – körperlich, geistig und seelisch – zu versetzen. Von Aussen nach Innen gehend werden durch Berührung und Dehnung Druck und Spannung sanft und schonend abgeleitet. Der Kopf beginnt loszulassen, wodurch der gesamte Körper Kraft zurückgewinnt. In diesem Zustand wird der Mensch durch die individuell abgestimmte haki-Behandlung wieder in Einklang mit sich selbst gebracht.

Die haki-Therapie klärt nicht nur den Kopf, sondern sorgt auf ganzheitliche Weise für nachhaltiges Wohlbefinden und hilft mental und körperlich belasteten Menschen zurück ins Gleichgewicht.



Wellness
ERLEBNIS
TAMINA THERME
BAD RAGAZ

Highlight: haki® flow deluxe

Bei der haki® flow deluxe wird der Körper gezogen, gedehnt, gespürt und wahrgenommen. Im körperwarmen Thermalwasser kann neben Schulter, Nacken und Kopf auch wunderbar die ganze Wirbelsäule und das Becken in Dehnung und Rotation gebracht werden. Die Therapeut*innen bewegen den Körper des Gastes auf sanfte Weise durch das Wasser. Ausserdem bietet die Behandlung frühmorgens, vor offizieller Thermen-Öffnung, eine private Auszeit im 276m² grossen Attraktionsbecken – schwebend im wohligen warmen Thermalwasser, umgeben von Ruhe und Stille, für einen unvergleichlichen Start in den Tag.

haki-Woche 19. – 25. Mai 2025

Während der haki-Woche schenken wir Ihnen zu jeder haki-Behandlung einen 2 Stunden Eintritt ins Thermalbad*. Zusätzlich erwarten Sie besondere Möglichkeiten die haki-Methode kennenzulernen:
www.taminatherme.ch/hakiwoche

*nur gültig am Tag der haki-Behandlung



Qualität sursilvana.



Nus
encurin ina
scrinaria ni
in scrinari

FB Frars Berther
manufactura da lenn dapi 1919

Wir engagieren
uns für
eine belebte
Bergwelt.
berghilfe.ch



Schweizer
Berghilfe



Cava Halbfabrikate AG - Via Sarteri 79 - 7130 Ilanz - Tel 081 925 28 72 - www.cavacasa.ch

Leicht, ästhetisch und unverwundlich.

Füllungen für Geländer
in Aluminium.



Wir beraten Sie gerne
in unserem Showroom!

Und plötzlich
erkennen Sie Ihr eigenes
Kind nicht mehr.



FRAGILE
SUISSE

Hirnschlag, Schädel-Hirn-Trauma,
Hirntumor: Hirnverletzungen
können alle treffen.

Hilfe für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige.
Helfen auch Sie!

Spendenkonto: PC 80-10132-0

IBAN CH77 0900 0000 8001 0132 0



Vischnauna
Gemeinde



Laax

Per completar nies team encurin nus
sin l'entschatta da settember 2025, ni tenor convegnientscha in:

**collaboratur:a per
l'economisaziun dils rumians 25–30%**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir
auf Anfang September 2025 oder nach Vereinbarung eine:n

Mitarbeiter:in Abfallbewirtschaftung 25–30%

Ulteriuras informaziuns sut|Weitere Informationen unter: www.laax-gr.ch



Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:

Dienstag	16.00–17.30 Uhr
Freitag	16.00–18.00 Uhr
Samstag	09.30–11.00 Uhr

Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag	16.00–18.00
Mesjamna/Mittwoch	16.00–18.00
Venderdis/Freitag	18.00–20.00

Erweiterte Öffnungszeiten /

Uras d'avertura supplementaras

Ab Februar 2025 haben wir jeden ersten Samstag im Monat von 9.00–11.00 geöffnet. Ausgenommen sind die Samstage in den Sommerferien oder an Feiertagen.

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein sin Vossa viseta!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! *Il team dalla biblioteca*

Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

Öffnungszeiten/Temps d'avertura

Open Library: täglich/mintga di dallas	7.00–21.00
Bedient/cun bibliotecara:	
Montag/gliendisdis	9.00–10.00/16.00–17.30
Dienstag/mardis	16.00–17.30
Mittwoch/mesjamna	15.00–17.30
Donnerstag/gievgia	9.00–10.00/16.00–17.30
Freitag/venderdis	16.00–17.30
Samstag/sonda	10.00–11.00

Während den Schulferien ist die Bibliothek jeweils am Freitag von 17.00–19.00 Uhr bedient.

Duront las vacanzas da scola ei ina bibliotecara presenta il venderdis dallas 17.00–19.00.

Mittwoch 21. Mai, 14.00 Uhr

Schweizer Vorlesetag «Vorlesen macht stark»

Schülerinnen und Schüler der 4. Bilingua lesen Geschichten auf Deutsch und Romanisch vor. Nach der Geschichte wird etwas Kleines gebastelt. Für alle Kinder ab 4 Jahren. Anschliessend Kuchenverkauf.

Mesjamna ils 21 da matg, allas 14.00

Di da preleger «Preleger dat forza»

Scolas e scolas dalla 4. bilingua prelegian historias per tuteſtg e romontsch. Suent la historia vegn zambergiau enzatgei pign. Per tut ils affons naven da 4 onns. Silsunter vendita da pettas.

Biblioteca popolare Disentis/Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag	17.30–20.00
mardis / Dienstag	13.30–17.00
gievgia / Donnerstag	13.30–17.00
venderdis / Freitag	17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00

Vacanzas da stad: 21.06.2025–10.08.2025

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet
Sommerferien: 21.06.2025–10.08.2025

Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibioist.ch, ei adina aviarta. *Il team dalla biblioteca*

Biblioteca lumnezia

www.bibliotecalumnezia.ch

Uras d'avertura/Öffnungszeiten:

gliendisdis/Montag	15.00–18.00
mesjamna/Mittwoch	14.00–17.00
venderdis/Freitag	18.00–20.00
sonda/Samstag	09.00–11.00

Per nies catalog online e dapli informaziuns bibliotecalumnezia.ch

Biblioteca popolare Vuorz

Uras d'avertura/Öffnungszeiten

La biblioteca ei aviarta duront las occurrenzas ni tenor cunvegrientscha. Informaziuns: www.waltensburgermeister.ch ni 079 136 35 32

Volksbibliothek Waltensburg

Die Bibliothek ist während den Veranstaltungen oder nach Vereinbarung offen. Information: www.waltensburgermeister.ch oder 079 136 35 32

Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

Uras d'avertura:

gliendisdis	18.30–20.00
gievgia	16.00–17.30
venderdis	18.30–20.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva

Donnerstag/gievgia	14.30–16.00 Uhr
Freitag/venderdis	17.30–19.00 Uhr

Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.
Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

VISCHNAUNCAS/
GEMEINDEN



BREIL/BRIGELS

www.breil.ch

Elecziuns: Sera d'informaziun «niev slontsch»

Wahlen:

Informationsveranstaltung «Niev Slontsch»

Ils candidats «niev slontsch» per las elecziuns communalas dils 15. da zercladur – Roman Flepp, Adrian Bergamin e Ramon Schmed – sepresentan ed informenschan sur da lur visiun e finamiras per la vischnaunca da Breil.

Die Kandidaten für die Gemeinderatswahlen vom 15. Juni – Roman Flepp, Adrian Bergamin und Ramon Schmed – präsentieren sich und ihre Vision und Ziele für die Gemeinde Brigels.

Venderdis, 23.5.2025, naven dallas 20.00, Scola Danis

20.15	Beinvegni
20.20	Ils candidats «niev slontsch» sepresentan Adrian Bergamin, Ramon Schmed, Roman Flepp
21.00	Candidat vischinadi Andiaſt Pascal Spescha
21.15	Runda aviarta Damondas ord il publicum
21.45	Concert Ursina Giger
22.00	Apéro

niev-slontsch.ch

Cordialmein

Roman Flepp, Adrian Bergamin e Ramon Schmed

Damonda da baghegiar

Nr. 2025/41 (2025-905 eBau)

Datum da publicaziun: 16 da matg 2025

Patruns:	STWEG Cadruvi, c/o Barbara Vetsch Cadruvi 39, 7158 Waltensburg/Vuorz
Zona:	Zona dil vitg
Object:	Renovaziun ed engrondiment dils balcuns, eschs supplementars, rempazzament da finiastras ell'emprema alzada, izolaziun dalla fatschada dil sid ed ost (140 mm), amplificaziun digl indrez solar vid il balcun, parcella 7394, Cadruvi, Vuorz

Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastonza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun. *Suprastonza communal Breil*

Cussegl da vischnaunca

Ils 22 da matg 2025 dallas 20.00 uras en casa da scola a Vuorz.

Tractandas:

1. Approbaziun dil protocol dalla seduta dil cussegl dils 2 d'avrel 2025
2. Presentaziun quen e rapport annual 2024
3. Rapport da revisiun ed approbaziun dil quen annual 2024
4. Approbaziun credit: sanaziun lingia d'aua a Tumvi sut
5. Damonda dalla Brigels Golf AG per la reducziun dil tscheins dil dretg da baghegiar
6. Informaziun: project «metter en valur il lag da Breil»
7. Varia

Suprastonza communal Breil

Pleiv Vuorz

Orientaziun tuchiez

Preziada populaziun

A caschun dalla modernisaziun dil tgamunadi da nies tuchiez ha ei dau midadas.

Da niev tucca tut automaticamein, avon mintga survetsch divin duront sis minutas avon l'entschatta



Junior Media Discovery Day

Besuche mit deiner Klasse am **16. Juni 2025** unseren
«Junior Media Discovery Day» im Samedia Medienhaus in Chur.



Weitere Infos
und Anmeldung



www.samedia.ch/juniormediadiscoveryday



südostschweiz

publicada el Fegl official. Il survetsch divin entscheiva pia allas uras publicadas leu.

Cordial engraziament per Vossa capientscha e Vies sustegn.

Preavis radunonza annuala

Nossa radunonza annuala vegn ad haver liug gliendis-
gis, ils 16-6-2025 allas 20.00 en scoletta a Vuorz

la suprastonza

Kirchgemeinde Waltensburg

Orientierung Glockenanlage

Liebe Gemeinde

Im Zusammenhang mit der Modernisierung der Steueranlage hat es auch bei der Glockenanlage Änderungen gegeben.

Neu läuten die Glocken automatisch, nämlich sechs Minuten vor Gottesdienstbeginn (siehe Amtsblatt).

Vielen Dank für Euer Verständnis.

Vorankündigung Jahresversammlung

Unsere Jahresversammlung wird am Montag, den 16.6.2025 um 20.00 Uhr in der Scoletta in Waltensburg stattfinden.

der Vorstand

Pleiv Breil

Radunonza generala da pleiv, sonda, ils 31 da matg 2025, allas 19.30 en casa da scola ad Andiastr (stanza sper cuschina). La suprastonza dalla Pleiv Breil/Brigels envida cordialmein parochianas e parochians alla radunonza generala annuala e selegra sin ina stedia participaziun. La radunonza ha liug cun las suandontas tractandas:

Tractandas

1. Beinvegni ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 11.05.2024
3. Rapport annual 2024 dil president
4. Rapport dalla presidenta dil Cussegl pastoral
5. Presentaziun dil quen annual 2024, rapport da revisiun ed approbaziun
6. Presentaziun ed approbaziun dil preventiv 2025
7. Fixaziun dil pei da taglia 2025
8. Elecziun dils commembers da suprastonza
9. Elecziun dils commembers dalla cumissiun da gestiun
10. Elecziun dalla cumissiun da baghegiar per la sanaziun «Baselgia Andiastr»
11. Informaziuns concernent objects e funs dalla pleiv
12. Informaziuns da nies plevon Sur Sajan
13. Varia

PS: Il rapport annual 2024 dil president ed il protocol dalla radunonza generala dils 11.05.2024 vegnan publicai naven dils 26.05.2025 silla pagina da casa dalla pleiv sut: www.pleiv-breil.ch/radunonza-generalada-pleiv.

La suprastonza

Biblioteca vischnauna Breil

Gliendisdis, ils 19-5-2025 allas 9.30 versets e poesias en biblioteca per ils affons naven dad 1 tochen ca. 4 onns. Silsunter dat ei la pusseivladad da star ensemen e beiber in cafe.

Nus selegrein sin Vossa viseta.

Vies Team dalla biblioteca

Societad da tir Vorab Ruschein

Tir Campester 2025

Il tir campester ha liug a Pardiala ils suandonts dis ;

Venderdis, ils 23 da matg, 18.00 – 20.00

Sonda, ils 24 da matg, 10.00 – 14.00

La participaziun ei gratuita. Il fegl da sittar e la munziun san ins retrer sin la piazza da tir a Pardiala.

Buis da sittar per il tir campester statten era a disposiziun.

Durant il medem temps ei dau la pusseivladad da sittar il tir campester sin la distanza da 300m cun la buis e sin la distanza da 25m cun la pistola.

Sin Vossa participaziun selegra

Societad da tir Vorab Ruschein

Tiradurs sportivs Surselva

Uniun da giuventetgna Breil

Benedicziun dalla crusch a Tschuppina

Dumengia, ils 18-05-2025, allas 11.45

Benedicziun dalla nova crusch a Crest Tschuppina, silsunter organisen nus per la populaziun ina grillada sil plaz Tschuppina.

Nus selegrein da passentar cun Vus ina biala grillada.

Amicabels salids

Suprastonza UG Breil

Uniun da mummas e dunnas Dardin

Grillada d' Anceinza a Dardin cun inauguraziun dalla piazza da giugs

Cordialmein envida l'uniun da mummas e dunnas Dardin alla grillada d'Anceinza, **ils 29 da matg 2025**. Nus stein da cumpignia denter vischins e gudin ina ni l'autra paterlada. La grillada ha liug suenter messa, che entscheiva allas 11.00 a Dardin sper la casa da scola. Era vegn la nova piazza da giugs inaugurada quei di. Da macort'aura s'entupein nus en casa da scola. Nus selegrein da seveser cun vus!

Club da Skis Vuorz

La radunonza generala dil Club da skis Vuorz ha liug sonda, ils 24 da matg 2025 allas 20.15 en casa da scola a Vuorz (scoletta).

Tractandas:

1. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol radunonza generala 24-05-2024
3. Rapports annuals
4. Rendaquen ed approbaziun
5. Fixar las contribuziuns annualas
6. Midada dils statuts
7. Mutaziuns
8. Elecziuns dalla suprastonza
9. Elecziuns dils revisurs da quen
10. Damonda per ina contribuziun all'uniun da tegia
11. Fixar ed approbar il program da lavur
12. Tractar propostas da commembers inoltradas a scret alla suprastonza
13. Honoraziuns
14. Varia

Suenter la radunonza envida il club da skis Vuorz tut ils presents ad in aperitiv. Sperond sin ina buna sesida ed ina vasta participaziun

La suprastonza

Uniun da dunnas Vuorz

«Starke Eltern, starke Kinder»

Freitag, 16. Mai 2025, 20:00 - 22:00 Uhr in der Scoletta in Waltensburg/Vuorz (Eintritt frei / Kollekte). Kinder so zu erziehen, dass sie selbständig werden und sich zu positiv denkenden und handelnden Menschen

entwickeln, ist eine grosse Aufgabe. Im April haben wir bereits unseren 1. Workshop / Info-Abend durchgeführt. Es ist ein sehr interessanter und gelungener Abend gewesen. Mit vielen Anregungen. In diesem Kurs «Starke Eltern, starke Kinder» geht es um Bedürfnisse. Alle Familienmitglieder haben Bedürfnisse und Wünsche. Wenn diese nicht ausreichend berücksichtigt werden, entstehen häufig Konflikte. Mit dieser Thematik wollen wir uns an diesem Kursabend beschäftigen. Der Kinderschutz Schweiz hat diesen Workshop ins Leben gerufen. Claudia Volken führt durch den Abend mit Inputs und Gesprächsrunden. Für Eltern mit Kindern zwischen 2 und 12 Jahren, von Andiastr und Vuorz.

> Der 1. Kursabend vom April ist nicht notwendig um an diesem Kurs teil zu nehmen.

Wir bitten um Anmeldung bis Dienstag, 13. Mai 2025, bei Evelin Cadonau.

Nus selegrein sin Tia partizipaziun!

Bei Fragen: Mail oder Anruf an Präsidentin vom Frauenverein Vuorz, evelincadonau@gmail.com, 079 473 31 13

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Siehe unter Ilanz/Glion!

Visetas guidadas publicas a Glion

Öffentliche Führungen unter «Surselva»



Damondas da baghegiar

2025-1045.000

Datum dalla publicaziun: ils 16 da matg 2025

Patrun: Fabian Manetsch,
Via Nova 1, 7180 Disentis/Mustér
Representant: Giossi Decor GmbH,
Via S. Onna 10, 7188 Sedrun
Intenziun: Construcziun d'ina pergola cun in tetg da lamellas. Demontar la stora e fermar vid la fatschada sid/vest
Edifici nr.: 226 N
Parcella: 3878
Adressa: Via Nova 1, 7180 Disentis/Mustér
Zona: Zona da habitar (H2)
Zona da prighel: Negina zona da prighel

2025-1042.000

Datum dalla publicaziun: ils 16 da matg 2025

Patrun: Adrian Schnoz,
Via Buretsch 5A, 7186 Segnas
Representant: Adrian Schnoz,
Via Buretsch 5A, 7186 Segnas
Intenziun: Tschentiar ina tegia en curtin, crear plaz da seser e tschentiar plattas
Parcella: 393
Adressa: Via Buretsch 5A, 7186 Segnas
Zona: Zona dil vitg (V)
Zona da prighel: Negina zona da prighel

2025-1044.000

Datum dalla publicaziun: ils 16 da matg 2025

Patruns: Barbara & Pietro Brosi,
Via Sogn Antoni 12, 7182 Cavardiras
Representants: Pietro Brosi,
Via Sogn Antoni 12, 7182 Cavardiras

IHR FACHMANN IN DER REGION

 **Barata** GIPSER MALER AG
Barata Vitor
081 936 86 00
079 727 74 69

elektro cadruvi ILANZ
elektro • telefon • service • verkauf
081 925 19 33
Das einheimische Fachgeschäft mit Herz!

KIDS CODING DAYS

Im Samedia
Medienhaus Chur
am
17. Mai 2025
oder
20. Sept. 2025

Ein Tag voller Kreativität, Spass und digitalen Abenteuern -
hier tauchen Kids zwischen 7 und 13 Jahren in die
faszinierende Welt des Programmierens ein.

Kostenfrei - dank engagierten Partnern!



Direkt zur Anmeldung: www.kidscodingdays.ch

Eine Initiative von
SIEMENS

Durchgeführt von
 **CODECAMP**

In Kooperation mit
ABB  ZÜRCHER
HANDELSKAMMER

Intenziun: Construcziun d'in mir da sustegn ord canasters da crappa per segirar l'entrada dil curtin, sanaziun dalla preit da lenn existent

Parcella: 2123

Adressa: Via Sogn Antoni 12, 7182 Cavardiras

Zona: Zona dil vitg engrondida (VE)

Zona da prighel: Negina zona da prighel

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administracziun communal.

L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'istanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér.

La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da sia representant.

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Annunzas da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau ils suandonts projects:

2025-2031.000

STWEG Parz. Nr. 664, Curdin c/o Decasper, Kalchbühlstrasse 45, 8034 Turtitg; indrez da fotovoltaic sin tetg e remplazzar scaldament d'iel, parcella 664, Via Gonda 3, 7180 Disentis/Mustér

2025-2032.000

STWEG Casa Cruna, Via Sursilvana 29, 7180 Disentis/Mustér; remplazzar barcuns da lenn cun barcuns d'aluminium, parcella 878, Via Sursilvana 29, 7180 Disentis/Mustér

2025-2034.000

Marco & Andrea Schmed, Via Soliva 5, 7180 Disentis/Mustér; tschentiar ina tegia en curtin, parcella 3948, Via Soliva 5, 7180 Disentis/Mustér

2025-2035.000

Vischnaunca Disentis/Mustér, Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér; niev candelaber per l'illuminaziun publica, parcella 810, Via Veglia, Raveras, 7180 Disentis/Mustér

2025-2036.000

Vischnaunca Disentis/Mustér, Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér; installaziun d'ina boxa per urdeins, parcella 959, Via da Scola 4, 7180 Disentis/Mustér

Cussegl da vischnaunca

Il cussegl da vischnaunca seraduna **mardis, ils 27 da matg 2025**, allas 20.00 ella stanza da sedutas Cumiera el Center Fontauna.

Tractandas:

1. Protocol 3-2025/2028
2. Informaziun coordinatura da sport
3. Project e credit per la sanaziun dalla Via Cons cun il remplazzament dalla canalisaziun e dalla separaziun dall'aua da plievgia (messadi 07-2025/2028)
4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Il president dil cussegl da vischnaunca

Wechsel der Stromzähler

Gemäss geltender Stromversorgungsverordnung des Bundes (StromVV/734.71) sind alle Elektrizitätsnetzbetreiber verpflichtet, bis Ende 2027 die Messeinrichtungen in ihrem Netzgebiet mit intelligenten Stromzählern auszustatten.

Die Repower AG beabsichtigt in der Gemeinde Disentis die Stromzähler ab Mai 2025 bis Ende 2025 durch verordnungskonforme Geräte auszuwechseln. Die entsprechenden Zählerauswechselungen werden durch den Messdienstleister esolva AG und cablex AG ausgeführt. Während der Zählerauswechslung muss die Stromversorgung unterbrochen werden. Dieser Unterbruch kann innerhalb des angekündigten Zeitfensters bis zu einer Stunde dauern.

Haben Sie Fragen?

Mehr Informationen finden Sie unter <https://repower.com/smartmeter>. Unser Kundencenter steht Ihnen unter der Telefonnummer +41 58 458 60 90 oder per E-Mail kundencenter@repower.com für alle Fragen und Anliegen rund um Ihren Energiebezug gerne zur Verfügung.

Repower AG

Meglieraziun Disentis/Mustér

Igl onn 2025 vegnan las suandontas vias construidas:

- Via nr. 28A, 1. part, Via Sur Iert (Clavaniev)
- Via nr. 31, Via Crap furau (Clavaniev)

Las lavurs entscheivan miez matg e cuozzan entochen miez october.

Per damondas stat il biro IPZ Ingenieure + Planer AG (Tel. 081 943 17 22) che ha la survegionza da baghegiar a Vossa disposiziun.

Nus sperein sin Vossa capientscha per ils impediments nunevitabels.

Cumissiu da meglieraziun Disentis/Mustér

Vischnanca da Disentis/Mustér – Sanaziun Via Ragisch, Mumpé Medel

Approvaziun dal project d'exposiziun

Cun la disposiziun dals 9 da matg 2025 ha il Departament d'economia publica e fatgs socials sa basond sin l'art. 44quater da la Lescha da meglieraziun dal chantun Grischun (LMG; DG 915.100) approvà il project d'exposiziun qua survart.

Cunter questa disposiziun poi vegnir fatg recurs tar la Dretgira superiura, Obere Plessurstrasse 1, 7000 Cuira, e quai entaifer 30 dis dapi la publicaziun. Il recurs sto vegnir inoltrà en dus exemplars e sto esser suttascriet. El sto cuntegnair ina pretensiun da dretg, ils fatgs sco er ina motivaziun. La disposiziun contestada sco er eventuals ulteriurs meds da cumprova ston vegnir agiuntads. Entaifer il termin recurs, pon ins prender invista da la disposiziun e da las actas, s'annunziand ordavant per telefon 081 257 24 32, e quai en l'Uffizi d'agricultura e da geoinformaziun, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.

*Uffizi d'agricultura e da geoinformaziun,
Daniel Buschauer*

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

Di svizzer da preleger

Mesjamna, ils 21 da matg 2025 allas 14.30 legin nus avon ina historia romontscha e mussein vid ina gronda preit ils maletgs ord il cudisch. Suentier astgan ils affons leger avon historias al tgaun Tinca. Nus selegrein sin tia viseta!

Il team dalla biblioteca

Corporaziun d'alp Russein/Mustér

Radunonza generala, gievgia, ils 22 da matg 2025 allas 20:00 ella stanza da seduta Cumera, Center Fontauna.

Tractandas ordinarias usitadas, complementar

- Project - Sanaziun infrastruttura en connex cun il schurmetg dallas auas - informaziun
- Senda da viandar Camona Punteglias-Camona da Cavardiras - informaziun

Cordialmein envida

la suprastonza

Casting per il teater el liber «1799 – Revolta ella Cadi»

Suentier la producziun da teater «La stria da Dentervals» il 2019 planisescha l'Uniun Dentervals la stad 2026 in ulteriur teater el liber a Mustér. Previu ei il toc «1799-Revolta ella Cadi». Per il teater el liber encurin nus ussa giugaduras e giugadurs, statistas e statistas sco era cantaduras e cantadurs.

Il casting ei ils 25 da matg 2025 allas 13.30 ella Sala Cufions, Center Fontauna a Mustér. Per saver gia ordavon circa contas persunas ch'ei presentas al casting, supplichein nus tei da s'annunziar sin dentervals.ch. Igl ei denton era pusseivel da vegnir spontan al casting. Leu orienteschan il regissur René Schnoz ed il dirigent Claudio Simonet davart il project ed il decuors dallas emprovas.

Dapli informaziuns davart il toc sco era il formular d'annunzia anflas ti sin la pagina d'internet www.dentervals.ch

Il comite d'organisaziun selegra sin tia participaziun!

Digital-Café a Mustér

Ei il mund mobil e digital terren niev per Vus? Haveis Vus damondas en connex cun Vies telefonin ni Vies laptop? Allora selegra la Crusch Cotschna Svizra Grischun da sustener Vus tier Vossas damondas digitalas. El Digital-Café a Mustér stattan giuvenils dil gimnasi dalla Claustura da Mustér gievgia, ils 22-05-2025 dallas 16.30–18.30 uras en la Stiva Sogn Placi, a Vossa disposiziun. La participaziun ei gratuita ed ei drova negina annunzia. Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut www.srk-gr.ch ni contactei nus sut 081 258 45 84.

Invitaziun SENIORA-CA

Gievgia, ils 22 da matg 2025 allas 13.30 uras en PUNTREIS

Tema: Gion Battista Manetsch legia ord siu cudisch e raquenta aunc dapli

Remarca: la davosa gada «Digital-Café» a Mustér

Gievgia, ils 22 da matg 2025 dallas 16.30–18.30 uras, ella Stiva Sogn Placi

Cordial beinvegni *team SENIORA-CA*

Meisa da miezdi organisada da SENIORA-CA e PUNTREIS

Entschatta: allas 12.15 en PUNTREIS

Gentar cun treis tratgas inclusiv aua dalla spina ed 1 caffè cun niev prezi.

Annunzia entochen allas 9.00 dil di alla PUNTREIS (tel. 081 929 56 56)

La meisa da miezdi ei aviarta per mintgin/a

Post d'informaziun SENIORA-CA

Societad da musica Mustér

Concert da primavera, sonda, ils 17 da matg 2025, allas 20.00, silsuentier stiva da caffè e **dumengia, ils 18 da matg 2025**, allas 17.00. Mintgamai en halla Cons Mustér. Entrada libra, collecta

Frühjahrskonzert, Samstag, 17. Mai 2025, um 20 Uhr, danach Kaffeestube und **Sonntag, 18. Mai 2025**, um 17 Uhr, jedes Mal in der Halle Cons, Disentis. Eintritt frei, Kollekte

Ich
fühle, also
musiziere
ich.



Musizieren, ohne
die Noten zu sehen: Unsere Me-
dien machen Sehbehinderte zu
Musikern. Helfen auch Sie, Musik
für alle spielbar zu machen.

sos SCHWEIZERISCHE
BIBLIOTHEK FÜR
BLINDE, SEH- UND
LESEBEHINDERTE

SPENDEN CH74 0900 0000 8000 1514 1

**LOTSE hilft – helfen Sie mit.
Jetzt spenden.**
viv.ch/spenden-lotse **Viv.**



Unsere
Immobilien-
Angebote.



ADDISSA
TREUHAND UND IMMOBILIEN

ILANZ/GLION 3½ UND 4½-ZI.-WHG. Wohnfläche: ab 81 m² Kaufpreis: ab 695 000.–	VELLA DACHWOHNUNG Wohnfläche: 165 m² Kaufpreis: 1 190 000.–	LADIR EINFAMILIENHAUS 5½ Zimmer Kaufpreis: 1 750 000.–
FALERA 2½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 46 m² Kaufpreis: 650 000.–	LAAX HAUSHÄLFTE Wohnfläche: 132 m² Kaufpreis: 2 490 000.–	ILANZ/GLION EINFAMILIENHAUS Wohnfläche: 230 m² Kaufpreis: 1 880 000.–
FALERA HAUSHÄLFTE Grundstückfläche: 368 m² Kaufpreis: 1 980 000.–	WALTENSBURG 4½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 80,4 m² Kaufpreis: 760 000.–	TRUN 3-FAMILIENHAUS Wohnfläche: 305 m² Kaufpreis: 990 000.–
FALERA 4½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 121 m² Kaufpreis: 2 100 000.–	TRIN MULIN DACHWOHNUNG Wohnfläche: 66 m² Kaufpreis: 960 000.–	RUSCHEIN 3½-ZI.-WOHNUNGEN Wohnfläche: 72 m² Kaufpreis: ab 590 000.–
FALERA 4½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 128 m² Kaufpreis: 1 300 000.–	OBERSAXEN AFFEIER BAULAND Grundstückfläche: 1292 m² Kaufpreis: 320 000.–	RABIUS NEUBAU Wohnfläche: ab 86 m² Kaufpreis: ab 590 000.–

Weitere Infos: Adrian Maissen • 079 237 36 95 • a.maissen@addissa.ch • 7130 Ilanz

**QUALITÄT
UND
FRISCHE**



Bekommst du im Laden um die
Ecke und die persönliche
Beratung gibts kostenlos dazu.

geniallokal-initiative.ch

**VISCHNAUNCA
ILANZGLION
GEMEINDE**

**PLAZZA LIBRA:
OFFENE STELLE:**

**SURVIGILADER/-RA D'AUA
(80–100 %)**
WASSERWART/-IN (80–100 %)

**DAPLI INFORMAZIUNS:
WEITERE INFORMATIONEN:**
www.ilanz-glion.ch



Unìun da dunnas Disentis/Mustér

Sentupada cun affons pigns e geniturs

Nus envidein cordialmein tut ils affons entochen treis onns (cun fargliuns e geniturs) da s'entupar, termagliar e paterlar.

Venderdis, ils 23 da matg 2025, allas **9.30–11.00** en casa da scola Segnas, local artgin, ella 1. alzada. Prender cun marena e scalfins.

Cordialmein envida *Unìun da dunnas, ressort affons*



FALERA

www.falera.net

Damonda da baghegiar

Nr. 2025-0011

Di da publicaziun: Venderdis, ils 16 da matg 2025

Petents: Weisse Arena Bergbahnen AG,
c/o Alicia Martinez,
Via Murschetg 17,
7032 Laax Murschetg
Architekt/ Weisse Arena Bergbahnen AG,
Representant: c/o Alicia Martinez, Via Murschetg 17,
7032 Laax Murschetg
Baghetg: Midada d'utilisaziun digl edificii
existent per la vendita da bubrondas
ed alimentaziuns
Parcella/zona: 1292 | Landwirtschaftszone,
Wintersportzone
Quartier/Via: Muletg Grond
Termin
d'exposiziun: 16.05.2025 - 05.06.2025

Protestas:

Concernent il dretg public ein da far a scret durant il temps d'exposiziun alla suprastonza communal. Investa dils plans sa vegnir priu sin canzlia communal | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

Baugesuch

Nr. 2025-0011

Datum der Publikation: Freitag, 16. Mai 2025

Gesuchsteller: Weisse Arena Bergbahnen AG,
c/o Alicia Martinez,
Via Murschetg 17,
7032 Laax Murschetg
Architekt/ Weisse Arena Bergbahnen AG,
Vertreter: c/o Alicia Martinez,
Via Murschetg 17,
7032 Laax Murschetg
Bauvorhaben: Umnutzung bestehendes Gebäude zu
Getränke- und Verpflegungsausschank
Parzelle/Zone: 1292 | Landwirtschaftszone,
Wintersportzone
Quartier/Strasse: Muletg Grond
Auflagefrist: 16.05.2025 - 05.06.2025

Einsprachen:

Oeffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhänden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

Communicaziun conclus d'approbaziun davart la planisaziun locala

Resguardond gl' artechel 49 da la Lescha cantunala davart la planisaziun dal territori (LPTGR) ha il departament d'economia publica e fatgs socials approbau la

revisiun parziala da la planisaziun locala, concludida da la suprastonza communal als 9 da december 2024, sco suonda:

Mieds da planisaziun:

– Plan general d'avertura, 1:10 000 (remplazzament da la cabina Crap Masegn – Fuorcla – Vorab (vischnauncas da Laax e Falera)

Ils mieds da planisaziun approbai e la disposiziun dil departament stattan a disposiziun en gl' uffeci da baghegiar e pon vegnir consultai.

La suprastonza communal

Bekanntgabe Genehmigungsbeschluss Ortsplanung

Das Departement für Volkswirtschaft und Soziales hat mit Verfügung vom 29. April 2025 in Anwendung von Art. 49 des Kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) die vom Gemeindevorstand am 9. Dezember 2024 beschlossene Teilrevision der Ortsplanung genehmigt:

Planungsmittel:

– Genereller Erschliessungsplan, 1:10 000 (Ersatz Gondelbahn Crap Masegn – Fuorcla – Vorab (Gemeinden Laax und Falera)

Die genehmigten Planungsmittel und die Departementsverfügung liegen im Bauamt auf und können eingesehen werden.

Der Gemeindevorstand

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pigl 1-6-2025

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas.

Possessurs da casas ni administraziuns d'immobillas, che han pigl 1 da zercladur 2025 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da communicar quei per telefon (081 921 35 15) ni a scret alla canzlia communal **entochen sil pli tard ils 31 da matg 2025**.

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun veggian tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein il di da controlla (1-6-2025) vitas denton habitablas e
- ch'ein il di da controlla (1-6-2025) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal 3 meins ni venalas.

Nus engraziein per la cooperaziun.

Administraziun communal

Zählung der leer stehenden Wohnungen per 1.6.2025

Das Bundesamt für Statistik führt wiederum eine Zählung der leer stehenden Wohnungen durch. Hauseigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per Stichtag 1. Juni 2025 leer stehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies der Gemeindekanzlei **bis spätestens 31. Mai 2025** telefonisch (081 921 35 15) oder schriftlich mitzuteilen.

Als leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (1.6.2025) unbesetzt aber bewohnbar sind und
- die am Stichtag (1.6.2025) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Besten Dank für Ihre Mitwirkung.

Gemeindeverwaltung

la fermata Falera

Occurrenzas/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch

2025

Matg/Mai

18 Konzert Brass Band Cazis Origin – Origine – Herkunft

31 «Variaziuns». Concert dils chors virils Falera e Laax. Suenter concert ustria.

Zercladur/Juni

21 MERMAID MUSIC, ein Ballett von Sura Studio

December/Dezember

27 Vernissage Kunstausstellung

29 Concert festiv / Orchesterkonzert

2026

Schaner/Januar

03 Coop Märchentheater Fidibus «Aschenputtel»

Fevrier/Februar

06 Charles Nguela «Timing»

08 Coop Kindermusical «Pippi feiert Geburtstag»

13 Die Exfreundinnen «Fast im Kino»

15 Multivisions-Show Norwegen

18 Theater Kanton Zürich «Heidi»

20 LAPSUS «Ego – Ich natürlich!»

28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett

Vischnaunca burgheisa Falera

Radunonza generala, venderdis, ils 23.5.2025, 20.15 en la fermata a Falera.

Gliesta da tractandas

1. Beinvegni
2. Elecziun dumbavuschs
3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
4. Prelecziun ed approbaziun d'il protocol dalla davosa radunonza generala
5. Rapport d'il president
6. Rendaquen per ils 31.12.2024 cun rapport d'ls revisurs
7. Elecziuns
8. Informaziun dil project a Manduns parcella 61
9. Varia

Cordialmein envida

la suprastonza burgheisa

Fundaziun/Stiftung Pro Laax

Concert da scholars/as da Laax, Falera, Sagogn e Schluein

Informaziuns mira sut vischnaunca da Laax!

Spitex Selva

Mitgliederversammlung

Siehe unter Laax!

Evang.-ref. Kirchg. Sagogn-Laax-Falera

Kirchgemeindeversammlung.

Mira sut Sagogn!

Damondas/
Fragen?
fus@somedia.ch

LANDI Fest 2025

Am Wochenende vom 24./25. Mai wird das LANDI Areal in Landquart zum Zentrum der Begegnung und der Erlebnisse.

Am Samstag stehen Mundartbands wie Sergio Castelberg, Mattiu Defuns und Hedgehog auf der Bühne. Ab 22 Uhr legt DJ Wildschwii auf.

Am Sonntag verspricht das Line-up zwischen 10.30 und 17 Uhr mit Rümli Gäng, Singvögel und Bergüner Ländlerfründa Highlights für alle Fans der heimischen Musik.

Kulinarisch lädt ein vielfältiges Angebot an Essensständen, eine Festwirtschaft sowie eine Bar zum Verweilen und Geniessen ein.

An einer grossen Tombola können alle mit Glück viele tolle Preise gewinnen.

Die Kinder tauchen im «Universum»-Kinderland in eine Welt voller Spiele, Abenteuer und Bastelangebote ein und erleben im Space Dome die Magie der Sterne und Planeten.

Samstag und Sonntag finden von 12 bis 16 Uhr verschiedene Shows statt.

Werden auch Sie Teil des LANDI Fests.

LANDI Fest 2025
Samstag, 24. Mai
Sonntag, 25. Mai
Löserstrasse 11, 7302 Landquart



Tage der offenen Werkstätte

Am Freitag, 16. Mai, und Samstag, 17. Mai 2025, öffnet die ARBES in Chur, Rothenbrunnen und Roveredo für Sie ihre Türen. An allen drei Standorten geben wir Ihnen jeweils von 10.00 bis 16.30 Uhr einen Einblick in den Arbeitsalltag einer geschützten Werkstätte.

Erleben Sie, wie unsere betreuten Angestellten verschiedene ARBES-Produkte in liebevoller Handarbeit herstellen. Ausserdem erwartet Sie ein kleines und feines Verpflegungsangebot.

Als geschützte Werkstätte der Psychiatrischen Dienste Graubünden bietet die ARBES erwachsenen

Menschen mit einer psychischen Beeinträchtigung einen Arbeitsplatz. Unser Ziel ist eine bestmögliche, ressourcenorientierte und berufliche Eingliederung unserer betreuten Angestellten in den Arbeitsprozess. Wir beschäftigen rund 200 Personen. Diese werden von qualifizierten Fachbetreuern mit handwerklichem Hintergrund begleitet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

ARBES
Chur, Rothenbrunnen und Roveredo
Telefon 058 225 44 51
info@arbes.ch
www.arbes.ch



Gartenmöbel draussen lassen

Ein überdeckter Sitzplatz ...
– was gibt's Schöneres !?

Bei Wind und Regen draussen sitzen zu bleiben, ohne dass die Party abgesagt werden muss. Behaglich im Trockenen sitzen, während das Sommergewitter vorbeizieht. Bei sengender Hitze einen kühlen Cocktail im Schatten schlürfen. Ein intimes Hideaway, ohne dass die Nachbarn Ihnen zusehen können.

Und all diese wunderbaren Momente können Sie geniessen, wenn Sie Ihre Terrasse überdachen. Die Grösse, die Farbe, mit oder ohne Beschattung und mit

oder ohne Seitenwände können Sie selber auswählen.

Was wir bieten:
► Individuelle Beratung und Besprechung bei Ihnen zu Hause
► Planung und Bestellung der gewünschten Materialien
► Wir übernehmen die Baueingabe für Sie – falls gewünscht
► Bauen und Fertigstellung des gewünschten Objektes

Roffler Metallbau AG
Klosters & Malans
Tel. 081 422 21 34
info@roffler-metallbau.ch
roffler-metallbau.ch



Der erste Schritt zur Nähe

Du wünschst dir Nähe, weisst aber nicht, wie du den ersten Schritt machst? Gerade nach einer langen Pause oder gescheiterten Online-Dates ist es normal, unsicher zu sein. Doch der Einstieg gelingt mit kleinen und echten Schritten.

3 Tipps für deinen Weg zurück:
✓ Starte im Alltag, ein Lächeln, ein kurzer Dialog im Café. Nähe beginnt im Kleinen.
✓ Werde dir klar, was du wirklich suchst und was du nicht mehr willst.

✓ Such dir Unterstützung: Harmony begleitet dich persönlich, ohne App-Druck, mit Fingerspitzengefühl.

«Ich war jahrelang zurückhaltend. Heute bin ich dank Harmony wieder offen – und in einer Beziehung, die mir guttut.» – Thomas, 44

Unverbindliches Erstgespräch vereinbaren:
info@harmonypartnervermittlung.ch
079 907 93 02





ILANZ/GLION

Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

Eleczions dils 18 da matg 2025

Votaziun per corrispondenza

Sin igl attest da votar ei la procedura dalla votaziun per corrispondenza declarada. La cuviarta ei da returnar per posta (drova negina francatura supplementara) ni da fierer ella scaffa da brevs dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion en casa cumin a Glion e quei entochen dumengia, ils 18 da matg 2025 allas 11.00. **La scaffa da brevs dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion vegn svidada la davosa gada dumengia, ils 18 da matg 2025 dallas 11.00.**

Nus fagein attents Vus ch'igl attest da votar sto esser suttascrets en cass d'ina votaziun per corrispondenza. Schiglioc ei la votaziun nunvaleivla.

Persunas cun dretg da votar che possedan aunc buc il material da votar, san s'annunziar durant las uras da spurtegl tier la controlla da habitonts a Glion ni il pli tard la dumengia da votaziun entochen las 11.00 en casa cumin a Glion per retscheiver ils cedels da votar. Tenor artechel 11 al. 1 dall'ordinaziun davart ils dretgs politics el cantun Grischun (ODP; DG 150.200) ston persunas cun dretg da votar far valer ch'ellas hagian buca survegniun ni ch'ellas hagian piars ils cedels da votar.

Gratuit per posta: La votaziun per corrispondenza sin via postala ei gratuita per las votantas ed ils votants cun domicil en Svizra. Aschia basegna ei negina francatura sin la cuviarta da votaziun.

Temps d'avertura dallas urnas:

Controllo da habitonts, casa cumin a Glion

Gievgia, ils 15 da matg 2025 08.30 – 11.00
Venderdis, ils 16 da matg 2025 08.30 – 11.00 / 14.00 – 16.00

Dumengia, ils 18 da matg 2025

Glion casa cumin (all'entrada) 09.15 – 09.45

Riein/Sevgein/Castrisch

Riein casa communal 08.30 – 09.00
Sevgein casa communal 09.15 – 09.45
Castrisch casa da scola 10.00 – 10.30

Pitasch/Duvin/Luven

Pitasch casa da scola 08.00 – 08.30
Duvin casa da scola 09.00 – 09.30
Luven avon Pistrin 10.00 – 10.30

Ladir/Ruschein/Schnaus

Ladir avon il tschaler da schurmetg civil 08.30 – 09.00
Ruschein casa communal 09.15 – 09.45
Schnaus casa communal 10.00 – 10.30

Pigniu/Siat/Rueun

Pigniu casa communal 08.15 – 08.45
Siat casa Sentupada 09.15 – 09.45
Rueun casa communal 10.00 – 10.30
Suprastanza communal Ilanz/Glion

Wahlen vom 18. Mai 2025

Briefliche Stimmabgabe

Auf dem Stimmrechtsausweis ist das Vorgehen für die briefliche Stimmabgabe erläutert. Die ausgefüllten

Stimmzettel mit dem unterzeichneten Stimmrechtsausweis sind im Couvert (benötigt keine zusätzliche Frankatur) entweder der Post zu übergeben oder in den Briefkasten der Gemeinde Ilanz/Glion beim Rathaus in Ilanz bis Sonntag, dem 18. Mai 2025, um 11.00 Uhr einzuwerfen. **Die letzte Leerung des Briefkastens der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion erfolgt am Sonntag, dem 18. Mai 2025, um 11.00 Uhr.**

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass bei der schriftlichen Stimmabgabe der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben ist. Ansonsten ist die Stimmabgabe ungültig.

Stimmberechtigte Personen, welche noch nicht im Besitze des Abstimmungsmaterials sind, können sich während den Schalteröffnungszeiten der Einwohnerkontrolle in Ilanz oder spätestens am Abstimmungssonntag bis 11.00 Uhr im Rathaus in Ilanz melden, um die Stimmzettel zu erhalten. Gemäss Art. 11 Abs. 1 der Verordnung über die politischen Rechte im Kanton Graubünden (VPR; BR 150.200) müssen stimmberechtigte Personen den Nichtempfang oder Verlust der Stimmzettel glaubhaft machen können.

Kostenlos per Post: Die briefliche Stimmabgabe per Post ist für Stimmberechtigte mit Wohnsitz in der Schweiz kostenlos. Somit können die Stimmcouverts bei der Post ohne Frankatur aufgegeben werden.

Urneneröffnungszeiten:

Einwohnerkontrolle, Rathaus in Ilanz

Donnerstag, dem 15. Mai 2025 08.30 – 11.00 Uhr
Freitag, dem 16. Mai 2025 08.30 – 11.00 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr

Sonntag, dem 18. Mai 2025

Ilanz Rathaus (Eingangshalle) 09.15 – 09.45 Uhr

Riein/Sevgein/Castrisch

Riein Gemeindehaus 08.30 – 09.00 Uhr
Sevgein Gemeindehaus 09.15 – 09.45 Uhr
Castrisch Schulhaus 10.00 – 10.30 Uhr

Pitasch/Duvin/Luven

Pitasch Schulhaus 08.00 – 08.30 Uhr
Duvin Schulhaus 09.00 – 09.30 Uhr
Luven avon Pistrin 10.00 – 10.30 Uhr

Ladir/Ruschein/Schnaus

Ladir vor dem Luftschuttkeller 08.30 – 09.00 Uhr
Ruschein Gemeindehaus 09.15 – 09.45 Uhr
Schnaus Gemeindehaus 10.00 – 10.30 Uhr

Pigniu/Siat/Rueun

Pigniu Gemeindehaus 08.15 – 08.45 Uhr
Siat Casa Sentupada 09.15 – 09.45 Uhr
Rueun Gemeindehaus 10.00 – 10.30 Uhr
Gemeindevorstand Ilanz/Glion

Eleczions communalas dils 18 da matg 2025 – gliesta da candidaturas Gemeindewahlen vom 18. Mai 2025 – Liste der Kandidierenden

Las suandontas candidaturas ein vegnidas inoltradas (annunzas entochen ils 8 d'avrel 2025):
Die folgenden Kandidaturen sind eingegangen (Meldungen bis 8. April 2025):

Parlament communal / Gemeindeparlament

– Arpagaus Claudio (1985), Luven, AdC/Die Mitte (niev/neu)
– Berni Jan (1983), Castrisch, PLD/FDP (en uffeci/bisher)

– Bianchi Gian Marco (1983), Ilanz, PLD/FDP (en uffeci/bisher)
– Buchli Roman (1989), Pitasch, senza partida/parteilos (niev/neu)
– Caduff Christian (1994), Ilanz, senza partida/parteilos (en uffeci/bisher)
– Cajochen Ursin (1969), Ruschein, senza partida/parteilos (en uffeci/bisher)
– Candinas Daniel (1987), Rueun, AdC/Die Mitte (en uffeci/bisher)
– Candrian Uolf (1992), Ilanz, PS/SP (niev/neu)
– Capaul Hubert (1976), Ladir, AdC/Die Mitte (niev/neu)
– Capaul Ivo (1997), Rueun, PLD/FDP (en uffeci/bisher)
– Casanova Elias (1990), Siat, senza partida/parteilos (niev/neu)
– Coray Marco (1994), Ilanz, PLD/FDP (niev/neu)
– Duff-Cavegn Rita (1977), Ilanz, AdC/Die Mitte (en uffeci/bisher)
– Elvedi Flavio (1983), Ilanz, PLD/FDP (en uffeci/bisher)
– Frei Ivo (1970), Ilanz, PLD/FDP (en uffeci/bisher)
– Gabriel Gierina (1996), Ilanz, PLD/FDP (en uffeci/bisher)
– Quinter Claudio (1969), Ilanz, AdC/Die Mitte (en uffeci/bisher)
– Schmucki Roman (1981), Ilanz, senza partida/parteilos (niev/neu)
– Spescha Raffael (1997), Ilanz, senza partida/parteilos (niev/neu)
– Tomaschett Jan (1991), Rueun, senza partida/parteilos (niev/neu)

Presidi communal / Gemeindepräsidium

– Beer Marcus (1961), Ilanz, senza partida/parteilos (en uffeci/bisher)

Suprastanza communal / Gemeindevorstand

– Bundi Hanspeter (1966), Castrisch, PLD/FDP (en uffeci/bisher)
– Capeder Martin (1977), Duvin, senza partida/parteilos (en uffeci/bisher)
– Gasser Curschellas Caroline (1969), Ilanz, AdC/Die Mitte, (en uffeci/bisher)
– Hohl Michal Karin (1985), Castrisch, PS/SP (en uffeci/bisher)

Igl ei era pusseivel d'eleger persunas ch'ei buca sin la gliesta da candidaturas.

Wählbar sind auch Personen, welche nicht auf der Liste der Kandidierenden aufgeführt sind.

Vischnaunca Ilanz/Glion / Gemeinde Ilanz/Glion

Damondas da baghegiar

Exposiziun publica dils plans

16 da matg 2025 entochen ils 5 da zercladur 2025

Liug d'exposiziun

Durant ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 5 da zercladur 2025 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patrun da construcziun

Lydia ed Andreas Pfister, Via Hans Erni 2, 7130 Glion

Object

Sanaziun energetica dalla fatschada, midada dalla pegna d'iel entras scaldament d'aria e d'aua
Via Hans Erni 2, 7130 Glion
parcella nr. 560

Zona

Zona da habitar 2

Lubientschas supplementaras**che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fug

Patrun da construcziun

Markus Schmid, Museumstrasse 24a, 7260 Tavau Vitg

Object

Midada da project montascha pegna scalegl cun tgamin
Via da Pigniu 17, 7156 Rueun
parcella nr. 10327

Zona

Zona d'agricultura

Lubientschas supplementaras**che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fug

Baugesuche**Öffentliche Planaufgabe**

16. Mai 2025 bis 5. Juni 2025

Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 5. Juni 2025 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Bauherrschaft

Lydia und Andreas Pfister, Via Hans Erni 2, 7130 Ilanz

Bauobjekt

Energetische Fassadensanierung, Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe
Via Hans Erni 2, 7130 Ilanz
Parzelle Nr. 560

Zone

Wohnzone 2

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft

Markus Schmid, Museumstrasse 24a, 7260 Davos Dorf

Bauobjekt

Projektänderung Einbau Specksteinofen mit Kamin
Via da Pigniu 17, 7156 Rueun
Parzelle Nr. 10327

Zone

Landwirtschaftszone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Informaziuns dalla suprastanza communal

Ils 13 da matg 2025 ha la suprastanza communal:

- decidiu da transferir l'antieriura casa communal a Riein dalla facultad administrativa ella facultad finanziaria;
- approbau la vendita dall'antieriura casa communal a Riein;
- approbau la documentaziun per la vendita da terren da baghegiar a Schnaus;
- deliberau il rapport ed il quen annual 2024 per mauns dil parlament communal;

- approbau in alzament dallas taxas da hosps ed en quei connex la revisiun parziala dall'ordinaziun davart las taxas da hosps e las taxas turisticas dalla vischnaunca Ilanz/Glion (LIG 83.11);
- decidiu ina contribuziun finanziaria en favur dall'uniun Padel Club Ilanz/Glion per construir ina piazza da padel a Glion;
- decidiu d'annunziar alla regiun Surselva igl interess dalla vischnaunca Ilanz/Glion vid in'analisa data-gliada davart il providement entras ina reit sperta (UHB) en vischnaunca;
- approbau la planisaziun per l'elaboraziun d'in program da spargn ed effizienz da cuosts (incumbensa cumissiun da finanzas);
- approbau il quen final dalla sanaziun dalla Via Plauna a Siat;
- decidiu l'affittaziun dall'ustria Sasolas a Luven;
- tractau las respostas da consultaziun pertuccont la nova lescha da persunal dalla vischnaunca Ilanz/Glion ed approbau la nova lescha da persunal per mauns dil parlament communal;
- decidiu da sustener il project dalla Lia Rumantscha per promover la digitalisaziun dil lungatg romontsch ed oravontut per schaffir ina plattforma per translaziuns els idioms;
- approbau la decisiun circulara pertuccont la construcziun d'in access d'urgenza pil muvel ella val Varduz a Duvin e la decisiun da credit corrispondenta;
- approbau la decisiun circulara pertuccont la surdada dall'incumbensa al cantun Grischun d'elaborar in project per in niev access a liunga vesta ella val Varduz a Duvin e da suprender il tgamin dil project;
- approbau la decisiun circulara pertuccont la damonda da baghegiar per il remplazzament dil scaldament dalla anteriura casa da tir Fontanivas a Glion.

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.

Suprastanza communal Ilanz/Glion

Informationen des Gemeindevorstands

Der Gemeindevorstand hat am 13. Mai 2025:

- die Überführung des Gemeindehauses in Riein vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen beschlossen;
- dem Verkauf des ehemaligen Gemeindehauses in Riein zugestimmt;
- die Verkaufsdokumentation für den Verkauf von Bauland in Schnaus genehmigt;
- den Verwaltungsbericht und die Jahresrechnung 2024 zuhanden des Gemeindeparlaments verabschiedet;
- der Erhöhung der Gästetaxen und der damit zusammenhängenden Teilrevision der Verordnung über die Gäste- und Tourismustaxen der Gemeinde Ilanz/Glion (RIG 83.11) zugestimmt;
- einen finanziellen Beitrag an den Verein Padel Club Ilanz/Glion für die Errichtung eines Padelcourts in Ilanz gesprochen;
- beschlossen, das Interesse der Gemeinde Ilanz/Glion an einer detaillierten Analyse zur Ultrahochband Erschliessung (UHB) der Gemeinde bei der Regiun Surselva anzumelden;
- die Planung des weiteren Vorgehens zur Erarbeitung eines Spar- und Kosteneffizienzprogramms (Auftrag Finanzkommission) genehmigt;
- die Schlussrechnung der Sanierung der Via Plauna in Siat genehmigt;
- die Vermietung des Bergrestaurants Sasolas in Luven beschlossen;
- die Vernehmlassungsantworten zum neuen Personalgesetz der Gemeinde Ilanz/Glion behandelt und das neue Personalgesetz zuhanden des Gemeindeparlaments verabschiedet;

- beschlossen, das Vorhaben der Lia Rumantscha zur Digitalisierung der romanischen Sprache und insbesondere zur Schaffung einer Übersetzungsplattform für die Idiome zu unterstützen;
- den Zirkularbeschluss betreffend die Erstellung einer Noterschliessung Varduz für den Viehtrieb in Duvin und die Kreditgenehmigung bestätigt;
- den Zirkularbeschluss betreffend Auftragserteilung an den Kantons Graubünden zur Projekterarbeitung und Übernahme der Projektleitung für die langfristige Neuerschliessung Varduz in Duvin bestätigt;
- den Zirkularbeschluss betreffend Baueingabe für den Heizungsersatz im alten Schützenhaus Fontanivas in Ilanz bestätigt.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindevorstand Ilanz/Glion

«Coop Gemeinde Duell»

L'occurrentza «Coop Gemeinde Duell» ha liug digl 1. da matg 2025 entochen igl 1. da zercladur 2025.

Mintga minuta quenta! Gida ad Ilanz/Glion entras moviment e sport da gudignar. Ina grondiusa purschida gratuita stat a disposiziun per rimnar minutas da moviment sur l'app.

Ulteriuras informaziuns ed occurrenzas vegnentas: www.coopgemeindeduell.ch > Gemeinden 2025 > Ilanz/Glion

Vischnaunca Ilanz/Glion

«Coop Gemeinde Duell»

Das «Coop Gemeinde Duell» findet vom 1. Mai 2025 bis 1. Juni 2025 statt.

Jede Minute zählt! Verhelfe Ilanz/Glion durch Bewegung und Sport zum Sieg. Minuten können durch individuelles Sporttreiben über die App gesammelt werden oder durch die Teilnahme an einem der tollen, kostenlosen Events!

Weitere Informationen sowie kommende Events: www.coopgemeindeduell.ch > Gemeinden 2025 > Ilanz/Glion

Gemeinde Ilanz/Glion

Anceinza/Tschuncheismas e Sontgilcrest: uras d'avertura administraziun communal Ilanz/Glion

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serra d'Anceinza sco suonda:

- **gievgia, ils 29 da matg 2025 – serraugl entir gi**
- **venderdis, ils 30 da matg 2025 – serraugl entir gi**

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serra da Tschuncheismas sco suonda:

- **gliendisgis, ils 9 da zercladur 2025 – serraugl entir gi**

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serra da Sontgilcrest sco suonda:

- **gievgia, ils 19 da zercladur 2025 – serraugl entir gi**

En las suandontas fracziuns dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ei Sontgilcrest in firau: Glion, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein e Siat.

En las suandontas fracziuns ei Sontgilcrest negin firau: Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein e Schnaus. Nus engraziein per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Auffahrt/Pfingsten und Fronleichnam: Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind über Auffahrt wie folgt geschlossen:

- **Donnerstag, 29. Mai 2025** –
ganzer Tag geschlossen
- **Freitag, 30. Mai 2025** – ganzer Tag geschlossen

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind über Pfingsten wie folgt geschlossen:

- **Montag, 9. Juni 2025** – ganzer Tag geschlossen

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind an Fronleichnam wie folgt geschlossen:

- **Donnerstag, 19. Juni 2025** –
ganzer Tag geschlossen

In den folgenden Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion ist Fronleichnam ein Feiertag: Ilanz, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevegin und Siat.

In den folgenden Fraktionen ist Fronleichnam kein Feiertag: Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein und Schnaus.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Fracziun Castrisch: Impediments sin la Via Crest da Berts

Muort installaziun dils tancs per il reservuar niev a Castrisch vegn la Via Crest da Berts parzialmeins serrada entras la furniziun dils tancs ils 19 e 20 da matg 2025. Ulteriuras informaziuns dat la partiziun da construcziun bassa dalla vischnaunca Ilanz/Glion sut la numera da telefon 081 920 15 63.

Nus engraziain per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Fraktion Castrisch: Behinderungen auf der Via Crest da Berts

Infolge Installation der Wasserkammern für das neue Reservoir Castrisch, wird die Strasse Crest da Berts vom 19. bis 20. Mai 2025 durch die Anlieferung der Kammern teilweise gesperrt.

Auskünfte erhalten Sie beim Tiefbauamt der Gemeinde Ilanz/Glion (Telefon Nr. 081 920 15 63).

Wir danken für das Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Occupaziun annuala da localitads ed indrezs communals – annunziar l'utilisaziun per igl onn da scola 2025/2026

L'ordinaziun d'immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion ei entrada en vigur per igl 1. da schaner 2022. Tenor art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias ein utilisaders che giavischan ina midada dall'occupaziun annuala existenta obligai da s'annunziar tier la vischnaunca. Ultra da quei duei ina renunzia dil diever duront certs meins resp. midadas dil diever era vegnir annunziadas (art. 8 al. 5).

Tarmetter l'annunzia a: reservationen@ilanz-glion.ch
Davos termin d'annunzia: gliendisg, ils 2 da zercladur 2025

Nus supplichein per in'annunzia da tut ils utilisaders che fan diever sur onn dalla localitads ed indrezs (divergent digl art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias). Quei vala per tuttas localitads ed indrezs dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion, q.v.g. era

per stanzas da sesidas. Bien engraziament per la capientscha e Vossa preziada collaboraziun.

L'occupaziun annuala per ils utilisaders permanents planisescha il secretariat canzlia ed il secretariat scola entochen sil pli tard miez fenadur 2025. La repartiziun dallas localitads e la confirmaziun retscheivan ils utilisaders medemamein entochen miez fenadur 2025.

La lescha e l'ordinaziun davart l'utilisaziun dad immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion anfleis Vus sin la pagina d'internet www.ilanz-glion.ch (Publicaziuns / Collecziun da leschas). Era il sistem da reservaziun anfleis Vus sin la pagina d'internet dalla vischnaunca.

Informaziuns davart il diever dallas hallas da gymnastica:

La basa legala prevesa da reducir la tariffa per l'occupaziun annuala per 5 pertschien per mintga meins che la halla da gymnastica vegn buca duvrada, cun excepziun dil meins fenadur. Quella mesira duei promover in'utilisaziun optimada dallas localitads e dils indrezs e permetter a dapli persunas da far diever dallas immobias disponiblas. En cass da damondas supplichein da prender si contact (reservationen@ilanz-glion.ch).

Las hallas da gymnastica ein serradas ils suandonts gis:

- a caschun da firaus cumandai;
- denter Nadal e Daniev;
- mintgamai quater jamnas naven dalla finiziun digl onn da scola.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Jahresbelegung Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde – Meldung der Nutzung im Schuljahr 2025/2026

Die Immobilienverordnung der Gemeinde Ilanz/Glion ist per 1. Januar 2022 in Kraft getreten. Gemäss Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung haben Nutzer, die eine Änderung der bestehenden Jahresbelegung wünschen, sich zu melden. Ebenfalls soll der Verzicht auf die Nutzung während gewisser Monate bzw. diesbezügliche Änderungen gemeldet werden (Art. 8 Abs. 5).

Meldung an: reservationen@ilanz-glion.ch

Meldeschluss: Montag, den 2. Juni 2025

Wir bitten sämtliche Nutzer um eine Rückmeldung bezüglich der Jahresbelegung (abweichend zu den Festlegungen in Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung). Dies gilt für alle Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde Ilanz/Glion, d.h. auch für Sitzungszimmer. Vielen Dank für das Verständnis und Eure wertvolle Zusammenarbeit.

Die Jahresbelegungspläne der Dauernutzer werden durch das Sekretariat Kanzlei und das Sekretariat Schule bis spätestens Mitte Juli 2025 festgelegt. Die Zuteilung und Bestätigung erfolgt ebenfalls bis Mitte Juli 2025.

Das Gesetz und die Verordnung über die Nutzung von Immobilien der Gemeinde Ilanz/Glion finden Sie auf der Webseite www.ilanz-glion.ch (Publikationen / Gesetzessammlung). Ebenfalls ist das Reservationssystem auf der Webseite der Gemeinde aufgeschaltet.

Informationen bezüglich Turnhallennutzung:

Die gesetzliche Grundlage sieht vor, dass pro Monat, in welchem auf die Nutzung der Turnhalle verzichtet wird, ausser Juli, eine Reduktion des Tarifs der jährlichen Nutzung um 5 Prozent erfolgt. Dadurch soll eine noch bessere Auslastung der Lokalitäten und Anlagen erzielt werden. Zudem sollen diese dadurch einem grösseren Nutzerkreis zur Verfügung stehen. Bei Fragen bitten wir um Kontaktaufnahme (reservationen@ilanz-glion.ch).

Die Turnhallen sind wie folgt geschlossen:

- an hohen Feiertagen;
- zwischen Weihnachten und Neujahr;
- jeweils vier Wochen ab Schuljahresende.

Gemeinde Ilanz/Glion

Fracziuns Pigniu, Rueun, Schnaus e Siat; Regulaziun davart la retratga da tariffas d'indigens 01-05-2025 – 30-04-2026

Il niev abbonament da stad 2025 + unviern 2025/26 per la tariffa d'indigens sa vegnir cumpraus naven d'immediat. Per saver profitar dalla prevendita ston la retratga ed il pagament succeder entochen e cun ils 31 da matg 2025.

Informaziun davart la valeivladad dallas cartas da stagiun sin il stabiliment FlemXpress

Il FlemXpress ei inclus mo en tut ils abonnaments da stagiun regulars, sco il TOPCARD, ed en tut las cartas regularas dil gi e da plirs gis.

Abonnements

Stad 2025 + unviern 2025/26 abbonament

Prevendita tochen ils 31 da matg 2025

- Persunas carschidas naven da 17 onns:
CHF 780.00

Cumpra naven digl 1. da zercladur 2025

- Persunas carschidas naven da 17 onns:
CHF 930.00

Stad 2025 abbonament

- Persunas carschidas naven da 17 onns:
CHF 210.00
- Affons/giuvenils tochen 16 onns: CHF 87.50

Stad 2025 abbonament supplementar/ augment FlemXpress

- FlemXpress viandar upgrade carschi naven da 17 onns: CHF 100.00
- FlemXpress viandar upgrade affons/giuvenils tochen 16 onns: CHF 50.00
- FlemXpress viandar/bike upgrade carschi naven da 17 onns: CHF 200.00
- FlemXpress viandar/bike upgrade affons/giuvenils tochen 16: CHF 100.00

Unviern 2025/26 abbonament

- Persunas carschidas naven da 17 onns:
CHF 780.00
- Affons/giuvenils tochen 16 onns gratuit

Per retrer ils abonnaments sto adina vegnir presentau il certificat d'indigens cun in bul valeivel dalla vischnaunca (bul in onn valeivels).

Las reduziuns d'indigens crodan cun la partenza dalla vischnaunca.

Bigliets singuls

Per retrer ils bigliets autorisai sto adina vegnir presentau il certificat d'indigens cun in bul valeivel dalla vischnaunca (bul in onn valeivels).

Stad 2025

La stad 2025 san ils bigliets singuls per la tariffa d'indigens vegnir retratgs vinavon per tut ils indrezs dallas penicularas Arena Alva SA – cun excepziun dil FlemXpress. Per viadis cun il FlemXpress valan las tariffas regularas publicadas.

Unviern 2025/26

Igl unviern 2025/26 san ins retrer vinavon cartas dil gi e da plirs gis per la tariffa d'indigens. Valeivel per tut ils indrezs inclusiv FlemXpress. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

Fraktionen Pigniu, Rueun, Schnaus und Siat; Regelung zum Bezug von Einheimischen-Tarifen 01.05.2025 – 30.04.2026

Ab sofort kann das neue Sommer 2025 + Winter 2025/26 Abonnement zum Einheimischen-Tarif erworben werden. Um vom Vorverkauf zu profitieren, muss der Bezug und die Bezahlung bis und mit 31. Mai 2025 erfolgen.

Information zur Gültigkeit der Saisonkarten auf der Anlage FlemXpress

Der FlemXpress ist nur in allen regulären Saisonabonnements, wie der TOPCARD, und in allen regulären Tages- und Mehrtageskarten inkludiert.

Abonnemente

Sommer 2025 + Winter 2025/26 Abonnement

Vorverkauf bis 31. Mai 2025
– Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 780.00
Kauf ab 1. Juni 2025
– Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 930.00

Sommer 2025 Abonnement

– Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 210.00
– Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre: CHF 87.50

Sommer 2025 Zusatzabonnement/ Upgrade FlemXpress

– FlemXpress Wandern Upgrade Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 100.00
– FlemXpress Wandern Upgrade Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre: CHF 50.00
– FlemXpress Wandern/Biken Upgrade Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 200.00
– FlemXpress Wandern/Biken Upgrade Kinder/Jugendliche bis 16: CHF 100.00

Winter 2025/26 Abonnement

– Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 780.00
– Kinder/Jugendliche Schüler bis 16 Jahre gratis

Für den Bezug der Abonnemente muss immer der Einheimisch-Ausweis mit gültigem Stempel der Gemeinde vorgezeigt werden (Stempel ein Jahr gültig). Die Einheimisch-Reduktionen verfallen beim Wegzug aus der Gemeinde.

Einzeltickets

Für den Bezug der berechtigten Tickets muss immer der Einheimisch-Ausweis mit gültigem Stempel der Gemeinde vorgezeigt werden (Stempel ein Jahr gültig).

Sommer 2025

Im Sommer 2025 können Einzeltickets zum Einheimischen-Tarif weiterhin für alle Anlagen der Weisse Arena Bergbahnen AG – mit Ausnahme des FlemXpress – bezogen werden. Für Fahrten mit dem FlemXpress gelten die publizierten regulären Tarife.

Winter 2025/26

Im Winter 2025/26 können weiterhin Tages- und Mehrtageskarten zum Einheimischen-Tarif bezogen werden. Gültig für alle Anlagen inklusive FlemXpress.
Gemeinde Ilanz/Glion

Fracziuns Ruschein e Ladir; Regulaziun davart la retratga da tariffas d'indigens 01-05-2025 – 30-04-2026

Il niev abbonament da stad 2025 + unviern 2025/26 per la tariffa d'indigens sa vegnir cumpraus naven d'immediat. Per saver profitar dalla prevendita ston la

retratga ed il pagament succeder entochen e cun ils 31 da matg 2025.

Informaziun davart la valeivladad dallas cartas da stagiun sin il stabiliment FlemXpress

Il FlemXpress ei inclus mo en tut ils abonnaments da stagiun regulars, sco il TOPCARD, ed en tut las cartas regularas dil gi e da plirs gis.

Abonnements

Stad 2025 + unviern 2025/26 abbonament

Prevendita tochen ils 31 da matg 2025
– Persunas carschidas naven da 17 onns: CHF 530.00
Cumpra naven digl 1. da zercladur 2025
– Persunas carschidas naven da 17 onns: CHF 680.00

Stad 2025 abbonament

– Persunas carschidas naven da 17 onns: CHF 210.00
– Affons/giuvenils tochen 16 onns: CHF 87.50

Stad 2025 abbonament supplementar/augment FlemXpress

– FlemXpress viandar upgrade carschi naven da 17 onns: CHF 100.00
– FlemXpress viandar upgrade affons/giuvenils tochen 16 onns: CHF 50.00
– FlemXpress viandar/bike upgrade carschi naven da 17 onns: CHF 200.00
– flemXpress viandar/bike upgrade affons/giuvenils tochen 16: CHF 100.00

Unviern 2025/26 abbonament

• Persunas carschidas naven da 17 onns: CHF 530.00
• Affons/giuvenils tochen 16 onns gratuit

Per retrer ils abonnaments sto adina vegnir presentau il certificat d'indigens cun in bul valeivel dalla vischnaunca (bul in onn valeivels).

Las reduziuns d'indigens crodan cun la partenza dalla vischnaunca.

Bigliets singuls

Per retrer ils bigliets autorisai sto adina vegnir presentau il certificat d'indigens cun in bul valeivel dalla vischnaunca (bul in onn valeivels).

Stad 2025

La stad 2025 san ils bigliets singuls per la tariffa d'indigens vegnir retratgs vinavon per tut ils indrezs dallas pendicularas Arena Alva SA – cun excepziun dil FlemXpress. Per viadis cun il FlemXpress valan las tariffas regularas publicadas.

Unviern 2025/26

Igl unviern 2025/26 san ins retrer vinavon cartas dil gi e da plirs gis per la tariffa d'indigens. Valeivel per tut ils indrezs inclusiv FlemXpress. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

Fraktionen Ruschein und Ladir; Regelung zum Bezug von Einheimischen-Tarifen 01.05.2025 – 30.04.2026

Ab sofort kann das neue Sommer 2025 + Winter 2025/26 Abonnement zum Einheimischen-Tarif erworben werden. Um vom Vorverkauf zu profitieren, muss der Bezug und die Bezahlung bis und mit 31. Mai 2025 erfolgen.

Information zur Gültigkeit der Saisonkarten auf der Anlage FlemXpress

Der FlemXpress ist nur in allen regulären Saisonabonnements, wie der TOPCARD, und in allen regulären Tages- und Mehrtageskarten inkludiert.

Abonnemente

Sommer 2025 + Winter 2025/26 Abonnement

Vorverkauf bis 31. Mai 2025
– Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 530.00
Kauf ab 1. Juni 2025
– Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 680.00

Sommer 2025 Abonnement

– Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 210.00
– Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre: CHF 87.50

Sommer 2025 Zusatzabonnement/ Upgrade FlemXpress

– FlemXpress Wandern Upgrade Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 100.00
– FlemXpress Wandern Upgrade Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre: CHF 50.00
– FlemXpress Wandern/Biken Upgrade Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 200.00
– FlemXpress Wandern/Biken Upgrade Kinder/Jugendliche bis 16: CHF 100.00

Winter 2025/26 Abonnement

– Erwachsene ab 17 Jahre: CHF 530.00
– Kinder/Jugendliche Schüler bis 16 Jahre gratis

Für den Bezug der Abonnemente muss immer der Einheimisch-Ausweis mit gültigem Stempel der Gemeinde vorgezeigt werden (Stempel ein Jahr gültig). Die Einheimisch-Reduktionen verfallen beim Wegzug aus der Gemeinde.

Einzeltickets

Für den Bezug der berechtigten Tickets muss immer der Einheimisch-Ausweis mit gültigem Stempel der Gemeinde vorgezeigt werden (Stempel ein Jahr gültig).

Sommer 2025

Im Sommer 2025 können Einzeltickets zum Einheimischen-Tarif weiterhin für alle Anlagen der Weisse Arena Bergbahnen AG – mit Ausnahme des FlemXpress – bezogen werden. Für Fahrten mit dem FlemXpress gelten die publizierten regulären Tarife.

Winter 2025/26

Im Winter 2025/26 können weiterhin Tages- und Mehrtageskarten zum Einheimischen-Tarif bezogen werden. Gültig für alle Anlagen inklusive FlemXpress.
Gemeinde Ilanz/Glion

Pleivs/Kirchgemeinden

Pleiv evangelica Schnaus

Invit alla radunonza generala, vendergis, ils 16 da matg 2025 en baselgia, dallas 20.00.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun d'in dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza
4. Rapport annual da 2024
5. Rendaquen e revisiun dil quen 2024
6. Budget 2026
7. Fixar il pei da taglia 2026
8. Varia

La suprapronza

Evang. Kirchgemeinde Schnaus

Einladung zur Generalversammlung, Freitag, den 16. Mai 2025, in der Kirche, um 20.00

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl eines Stimmenzählers
3. Protokoll der letzten Versammlung
4. Jahresbericht 2024
5. Rechnungsablage und Revisorenbericht 2024
6. Budget 2026
7. Festsetzung des Steuerfusses 2026
8. Varia

Der Vorstand

Quei e tschei Dies und Das

Fontanivas Castrisch

Meisa da miezgi dils seniors da Castrisch

Mardis, ils 20 da matg 2025 ha liug nossa meisa da miezgi per ils seniors da Castrisch ell'ustria dall' ARGO a Glion. Annunzias entochen dumengia, ils 18 da matg 2025 bugen ad Irma Caveng, 079 404 27 92. Survetsch da transport vegn organisaus.

Mittagstisch der Senioren aus Castrisch

Am Dienstag, 20. Mai 2025, findet unser Mittagstisch für die Senioren aus Castrisch im Restaurant der ARGO in Ilanz statt. Anmeldungen bitte bis am Sonntag, 18. Mai 2025 an Irma Caveng, 079 404 27 92. Fahrdienst wird organisiert.

Di da preleger «Preleger dat forza»

Mesjamna, ils 21 da matg, allas 14.00

Scolaras e scholars dalla 4. bilingua prelegian historias per tusteg e romontsch. Suenter la historia vegn zambergiau enzatzegi pign. Per tut ils affons naven da 4 onns. Silsuenten vendita da pettas.

Schweizer Vorlesetag «Vorlesen macht stark»

Mittwoch, 21. Mai, 14.00 Uhr

Schülerinnen und Schüler der 4. Bilingua lesen Geschichten auf Deutsch und Romanisch vor. Nach der Geschichte wird etwas Kleines gebastelt. Für alle Kinder ab 4 Jahren. Anschliessend Kuchenverkauf.

Pro Senectute Ilanz

Spiel- und Spassnachmittag

Anschliessend nach dem Mittagstisch in Ilanz lädt Anita Giannini alle Seniorinnen und Senioren zu einem Spielnachmittag ein.

Ort: Cafeteria ARGO, 7130 Ilanz

Datum: 21. Mai 2025, 13.30 Uhr

Tag: Mittwoch jeweils nach dem Mittagstisch

Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion

Datum: mesjamna, ils 21 da matg 2025, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispensabla

Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 076 512 76 13

Mittagstisch Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der Argo einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 21. Mai 2025, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 076 512 76 13

Tanzaufführungen von Spescha Dance

Gerne laden wir euch zu unseren Tanzaufführungen in der Mehrzweckhalle in Vella ein. Zusammen mit unseren 80 Tänzerinnen präsentieren wir unsere Choreografien am

Samstag, 17. Mai 2025 um 19 Uhr

Sonntag, 18. Mai 2025 um 16 Uhr

Auf euren Besuch freuen wir uns sehr.

Gionina, Marianna und Fabiola Spescha mit den Tänzerinnen

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung, Donnerstag, 5. Juni 2025, 19.30 Uhr, Stiva da sentupada, Residenza St. Joseph, Spitalstrasse 8, 7130 Ilanz

Die Traktandenliste wurde den Mitgliedern, Gemeinden und Gemeindevertretern zugesendet. Der Jahresbericht ist auf der Homepage www.spitexfoppa.ch veröffentlicht. Anschliessend Apéro und Gedanken Austausch.

der Vorstand

Musica amiez denter crappa

Matinee amiez denter crappa dall'exposiziun «Schichtwechsel – La - Surselva» sin la Piazza Cumin a Glion.

Dumengia, ils 25 da matg 2025, 11.00 entochen ca. las 12.00 ha liug in concert dalla musica instrumentala «Brassorama» dalla scola da musica Surselva. 16 giuvenils denter 9 e 15 onns delecteschon Vus cun bials tuns. Susteni els cun Vossa viseta.

Matinee inmitten der Steine

Matinee inmitten der Steine der Kunstaussstellung «Schichtwechsel – La Surselva» auf der Piazza Cumin in Ilanz

Am Sonntag, 25. Mai 2025, 11.00 bis ca. 12.00 Uhr findet eine Matinee auf dem Landsgemeindeplatz statt. Das Blechbläserensemble «Brassorama» der Musikschule Surselva erfreut Sie mit schönen Klängen. Unterstützen Sie die jungen Musikerinnen und Musiker mit Ihrem Besuch.

Club da troccas Pigniu

Suenter nossa occurenza da troccas per premis turnein puspei tier las obligaziuns. Il club sentaupa **sonda ils 17 da matg 2025 allas 20.00 en la ustria Alpina** tier la sera da da troccas meinsila. A tuts in cordial beinvegni.

en num dil club zeno

Rueun viva

Invit: Lavur cumina per mantener la senda «Minas da Gulatsch»

L'uniun «Rueun viva» envida sonda, ils 24 da matg 2025 (en cass da schliat'aura vegn l'occurenza stuschada sin sonda, ils 7 da zercladur 2025) tuttas commembras e tuts commembers, convischinas e convischins da lunsch e da maneivel, semplamein tut tgi che ha gust ad in di da lavur cumina per mantener la senda tier las

Minas da Gulatsch. Tuttas e tuts, giuven e vegl, pign e grond ein cordialmein envidai. Nus s'entupein allas 09.00 avon casa da scola veglia, mein cun autos si tier il punct da partenza per ir ellas Minas da Gulatsch (ac-la Speschas). Buns calzers ed in uaffen a maun (forsch da tagliar caglias, pintga resgia, petg ni risti) e marendra ord il sacados pren mintgin sez. Per petta e caffè vegn procurau. En cass d'aura malsegira dat ei sclariment sut la numera da telefon 079 783 79 63 (Ursula Brändli Capaul). Sin bia annunzias entochen ils 16 da matg 2025 selegra la suprapostnza.

La suprapostnza

Einladung: Gemeinschaftswerk Wegunterhalt «Minas da Gulatsch»

Der Verein «Rueun viva» lädt am Samstag, den 24. Mai 2025 (bei schlechtem Wetter verschoben auf Samstag, den 7. Juni 2025) alle Mitglieder, Rueuner/innen von nah und fern und alle, die Lust haben, an einen gemeinsamen Arbeitstag zum Unterhalt des Weges zu den Minas da Gulatsch in Rueun ein. Jung und Alt, Klein und Gross, alle sind herzlich willkommen. Wir treffen uns um 9 Uhr vor dem alten Schulhaus und fahren mit den Autos zum Ausgangspunkt der Minas da Gulatsch (ac-la Speschas). Gute Schuhe und ein Werkzeug (Heckenschere, kleine Säge, Gartenrechen oder Hacke) und ein Mittagessen aus dem Rucksack nimmt jede(r) selbst mit. Für Kaffee und Kuchen wird gesorgt. Bei unsicherem Wetter gibt es Auskunft unter der Telefonnummer 079 783 79 63 (Ursula Brändli Capaul). Auf viele Anmeldungen bis zum 16. Mai 2025 freut sich der Vorstand.

Der Vorstand

Societad da tir Vorab Ruschein

Tir Campester 2025

Il tir campester ha liug a Pardiala ils suandonts dis;

Venderdis, ils 23 da matg, 18.00 – 20.00

Sonda, ils 24 da matg, 10.00 – 14.00

La participaziun ei gratuita. Il fegl da sittar e la munziun san ins retrer sin la piazza da tir a Pardiala.

Buis da sittar per il tir campester statten era a disposiziun. Duront il medem temps ei dau la pusseivladad da sittar il tir campester sin la distanza da 300 m cun la buis e sin la distanza da 25m cun la pistola.

Sin Vossa participaziun selegra

*Societad da tir Vorab Ruschein
Tiradurs sportivs Surselva*

Feldschiessen 2025

Das Feldschiessen findet in der regionalen Schiessanlage Pardiala an den folgenden Tagen statt:

Freitag, 23. Mai, 18.00 – 20.00 Uhr

Samstag, 24. Mai, 10.00 – 14.00 Uhr

Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Das Standblatt und die Munition können direkt auf dem Schiessplatz bezogen werden. Ebenfalls stehen Sportgeräte für das Feldschiessen zur Verfügung.

Gleichzeitig zum Feldschiessen Gewehr 300 m besteht die Möglichkeit das Programm über die Distanz 25m mit der Pistole zu absolvieren.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme

*Societad da tir Vorab Ruschein
Sportschützen Surselva*

CH-Mühlentag in Mulin Schnaus

Samstag, 31. Mai 2025 von 10–17 Uhr. 25. Schweizerischer Mühlentag. Das einzigartige Wasserrad mit 75 Meter Seiltransmission in Funktion.

Vorführung: Es werden Führungen nach Bedarf durchgeführt. In der Werkstatt werden die Maschinen in Gang gesetzt. Festwirtschaft: Getränke und Grilladen mit Salatbuffet. Musikalische Unterhaltung.

Weitere Öffnungszeiten:

Ab 19. Juli bis 9. August 2025 jeweils am Samstag von 13.30 bis 17 Uhr.
Gruppen nach Vereinbarung, anmelden bei gigerueli@swissonline.ch oder telefonisch. Handy +41 79 681 85 30.
Historische Werkstätte, Gebrüder Giger, Mulin Schnaus, www.mulin-schnaus.ch

Uniun da dunnas Sevgein

Meisa da miezdi e lotto per seniors

Gentar per seniors ell'ustria Cauma a Sevgein, **venderdis, ils 23 da matg 2025**. S'annunziei bugen tochen ils 17 da matg tier Bettina (081 925 27 44).
Nus dein lotto ell'ustria Cauma a Sevgein, **venderdis, ils 23 da matg 2025** allas 14.00. Nus havein organisau cul sustegn dalla vischnaunca Ilanz/Glion bials premis. Tur ils seniors che han plascher da dar lotto e da star en cumpignia ein cordialmein envidai.
L'ustiera Bettina Hauswirth e la suprastanza dall'uniun da dunnas Sevgein

Frauenverein Sevgein

Mittagstisch und Lotto für Senioren

Mittagessen für unsere Senioren im Restaurant Cauma in Sevgein am **Freitag, den 23. Mai 2025**. Eure Anmeldung nimmt Bettina (081 925 27 44) gerne bis zum 17. Mai entgegen.
Wir spielen Lotto im Restaurant Cauma in Sevgein, am **Freitag, den 23. Mai 2025** um 14 Uhr. Wir haben mit der Unterstützung der Gemeinde Ilanz/Glion schöne Preise organisiert. Alle Senioren sind herzlich eingeladen.
Gastgeberin Bettina Hauswirth und der Vorstand des Frauenvereins Sevgein

Einweihung Spielplatz Tuf, Siat

Gerne laden wir Jung und Alt zur Einweihung vom Spielplatz Tuf in Siat ein.
Am **Sonntag, 25. Mai 2025**, ab 13 bis 17 Uhr. Wir freuen uns auf einen spielerischen Nachmittag mit euch.
der Vorstand vom Verein Pro Siat

Trichterspülung Stausee Zervreila

Spülung Grundablass Stausee Zervreila am 21.05.2025

Am 21. Mai 2025 findet die Spülung des Grundablasses der Staumauer Zervreila statt. Die Spülung erfolgt gemäss der von den kantonalen Behörden erteilten Bewilligung. Die Spülung beginnt um 8:00 Uhr und dauert voraussichtlich den ganzen Tag. In dieser Zeit ist mit einem höheren Wasserstand im Valserrhein und Glenner zu rechnen.
Seien Sie vorsichtig und halten Sie, während dieser Zeit, genügend Abstand zum Wasser. Das Wasser wird durch die austretenden Sedimente getrübt. Die Konzentration der Trübung wird ständig überwacht.
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerold Casaulta, Kraftwerke Zervreila AG, Tel. Nr. 081 650 11 35.
Kraftwerke Zervreila AG/Zentrale Zervreila

Vereine/Veranstaltungen:

Vereine aus dem Erscheinungsgebiet des Amtsblatt Surselva können für Veranstaltungen ohne überregionalen Charakter maximal zweimal einen Veranstaltungshinweis kostenlos unter der entsprechenden Gemeinde-Rubrik veröffentlichen. Diese Veröffentlichung soll **500 Zeichen** nicht überschreiten.

Visetas guidadas publicas a Glion

Öffentliche Führungen unter «Surselva»



www.laax-gr.ch

Damondas da baghegiar

Di da publicaziun: Venderdis, il 16 da matg 2025

Proprietari: Vischnaunca politica Laax, Postfach 16, 7031 Laax
Representant: pally + partenari architectura sa, Via Crest 23, 7031 Laax
Intent: Construcziun nova casa da pliras famiglias Mira Crap cun garascha sutterrana e plazzas da parcar exteriuras | Ediziun III
Liug: Via Cons 13a, Parcella 3691
Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax
Lubientschas supplementaras che basegnan ina coordinaziun: – Damonda da permissiun da la polizia da fuog
– Damonda per plazzas da protecziun obligatorias che ston buca vegnir construidas
– Damonda da permissiun per in ina pompa da scaldar cun sondas geotermicas
– Damonda per in pareri Pro Infirmis

Di da publicaziun: Venderdis, ils 16 da matg 2025

Proprietari: Claudio Notter, Turnweg 11, 5507 Mellingen
Representant: Cathomen Haustechnik AG, Via Pardanal 6, 7031 Laax
Intent: Remplazzament dil scaldament cun ina pompa da scaldar cun aria ed aua plazzau el liber
Liug: Via Lag Sec 8, Parcella 944
Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Di da publicaziun: Venderdis, ils 16 da matg 2025

Proprietari: Andriu Tschuor, Via Falera 11, 7031 Laax
Representant: Andriu Tschuor, Via Falera 11, 7031 Laax
Intent: Construcziun annexa per suosta da velos
Liug: Via Falera 11, Parcella 997
Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Di da publicaziun: Venderdis, ils 16 da matg 2025

Proprietari: Anthony Hehir + Martin Haswell, Magnolienpark 3, 4052 Basel
Representant: Waldburger + Partner AG, Pascal Waldburger, Obstmarkt 7, 9100 Herisau
Intent: Construcziun d'ina lucarna
Liug: Via Crestas 1, Parcella 768
Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax
Lubientschas supplementaras che basegnan ina coordinaziun: – Damonda da permissiun da la polizia da fuog

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunca Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun.
Uffeci da baghegiar Laax

Baugesuche

Tag der Publikation: Freitag, 16. Mai

Bauherrschaft: Politische Gemeinde Laax, Postfach 16, 7031 Laax
Vertreter: pally + partenari architectura sa, Via Crest 23, 7031 Laax
Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus Mira Crap mit Tiefgarage und Aussenparkplätzen | Auflage III
Lage der Baute: Via Cons 13a, Parzelle 3691
Planaufgabe: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen: – Gesuch für feuerpolizeiliche Bewilligung
– Gesuch für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze
– Amt für Natur und Umwelt: Gesuch um Bewilligung einer WP-Anlage mit Erdwärmesonde
– Gesuch um Stellungnahme Pro Infirmis

Tag der Publikation: Freitag, 16. Mai 2025

Bauherrschaft: Claudio Notter, Turnweg 11, 5507 Mellingen
Vertreter: Cathomen Haustechnik AG, Via Pardanal 6, 7031 Laax
Bauvorhaben: Heizungsersatz - Installation einer aussenaufgestellten Luft-Wasser Wärmepumpe
Lage der Baute: Via Lag Sec 8, Parzelle 944
Planaufgabe: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Tag der Publikation: Freitag, 16. Mai 2025

Bauherrschaft: Andriu Tschuor, Via Falera 11, 7031 Laax
Vertreter: Andriu Tschuor, Via Falera 11, 7031 Laax
Bauvorhaben: Anbau Velo Unterstand
Lage der Baute: Via Falera 11, Parzelle 997
Planaufgabe: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Tag der Publikation: Freitag, 16. Mai 2025

Bauherrschaft: Anthony Hehir + Martin Haswell, Magnolienpark 3, 4052 Basel
Vertreter: Waldburger + Partner AG, Pascal Waldburger, Obstmarkt 7, 9100 Herisau
Bauvorhaben: Erstellung Dachgaube
Lage der Baute: Via Crestas 1, Parzelle 768
Planaufgabe: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen: – Gesuch für feuerpolizeiliche Bewilligung

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen.
Bauamt Laax

Annunzia per far diever dalla halla da gimnastica igl onn da scola 2025/26

S'annunziar ston tut las uniuns e persunas privatas, las qualas ein interessadas vid ina reservaziun per la halla da gimnastica per igl onn da scola 2025/26. Era uniuns e persunas privatas, las qualas han gia ina reservaziun per igl onn da scola 2024/25, ston inoltrar ina damonda per il niev onn da scola.

Annunzias cun formular per e-mail: bauamt@laax-gr.ch ni a scret: Uffeci da baghegiar Laax, Via Principala 60d / caum postal 16, 7031 Laax.

Il formular d'annunzia ed il regulativ da menaschi per far diever dalla halla da gimnastica sesanfla silla pagina d'internet www.laax-gr.ch

La finiziun da s'annunziar ei ils 2 da zercladur 2025. La re-partiziun definitiva dils formulars entrai ei caussa dall'administrazion communal. *Uffeci da baghegiar Laax*

Anmeldung zur Benützung der Turnhalle Schuljahr 2025/26

Anmelden müssen sich alle Vereine oder Privatpersonen, die an einer Reservation der Turnhalle für das Schuljahr 2025/26 interessiert sind. Auch Vereine oder Privatpersonen, welche die Turnhalle für das Schuljahr 2024/25 gebucht haben, müssen ein Gesuch für das neue Schuljahr einreichen.

Anmeldung mit Formular per E-Mail: bauamt@laax-gr.ch oder schriftlich an: Bauamt Laax, Via Principala 60d / Postfach 16, 7031 Laax.

Anmeldeformular und das Betriebsreglement für die Benützung der Turnhalle finden Sie auf der Webseite www.laax-gr.ch

Einsendeschluss ist der 2. Juni 2025. Die definitive Einteilung der eingegangenen Gesuche ist Sache der Gemeindeverwaltung. *Bauamt Laax*

Plan da quartier zona d'indigens Cons 2025 – exposiziun publica

Sesbasond sin gl' art. 18 alinea 1 OPTGR vegn il plan da quartier zona d'indigens Cons 2025 exponius publicamain.

Acts d'exposiziun:

- plan effectiv vegl 1:1000
- plan da repartiziun niev 1:500
- plan da furnaziun e d'avertura 1:500
- prescripziuns per il plan da quartier
- rapport davart la planisaziun e la cooperaziun (informaziun)
- expertisa da traffic (annexa)
- valetaziun da canera (annexa)

Temp d'exposiziun:

D'ils 16-05-2025 entochen ils 16-06-2025 sin l'administrazion communal | Uffeci da baghegiar da Laax duront las uras da spurtegl usitadas.

Ultra da quei vegnan ils acts mess a disposiziun online sin la pagina d'internet dalla vischnaunca.

Protestas:

Duront l'exposiziun publica sa vegnir fatg protesta a scret e fundau enteifer 30 dis dapi il datum da publicaziun alla supranstanz communal.

Supranstanz communal

Quartierplan Einheimischenbauzone Cons 2025 – öffentliche Auflage

Gestützt auf Art. 18 Abs. 1 KRVO wird der Quartierplan Einheimischenbauzone Cons 2025 öffentlich aufgelegt.

Auflageakten:

- Plan Altbestand 1:1'000
- Plan Neuzuteilung 1:500
- Gestaltungs- und Erschliessungsplan 1:500
- Quartierplanvorschriften
- Planungs- und Mitwirkungsbericht (informativ)
- Verkehrsgutachten (Beilage)
- Lärmbeurteilung (Beilage)

Auflagezeit:

Vom 16.05.2025 bis 16.06.2025 auf der Gemeindeverwaltung Laax | Bauamt, während den üblichen Schalterstunden.

Zusätzlich liegen werden die Akten auf der Website der Gemeinde online aufgeschaltet.

Einsprachen:

Während der öffentlichen Auflage kann beim Gemeindevorstand schriftlich und begründet Einsprache gegen den Entwurf erhoben werden (Art. 18 Abs. 3 KRVO).

Der Gemeindevorstand

Communicaziun conclus d'approbaziun davart la planisaziun locala

Resguardond gl' artechel 49 da la Lescha cantunala davart la planisaziun dal territori (LPTGR) ha il departament d'economia publica e fatgs socials approbau la revisiun parziala da la planisaziun locala, concludida da la supranstanz communal ils 10 da december 2024, sco suonda:

Mieds da planisaziun:

Plan general d'avertura, 1:10000 (remplazament da la cabina Crap Masegn – Fuorcla – Vorab (vischnauncas da Laax e Falera)

Ils mieds da planisaziun approbai e la disposiziun dil departament stattan a disposiziun en gl' uffeci da baghegiar e pon vegnir consultai. *La supranstanz communal*

Bekanntgabe Genehmigungsbeschluss Ortsplanung

Das Departement für Volkswirtschaft und Soziales hat mit Verfügung vom 29. April 2025 in Anwendung von Art. 49 des Kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) die vom Gemeindevorstand am 10. Dezember 2024 beschlossene Teilrevision der Ortsplanung genehmigt:

Planungsmittel:

Genereller Erschliessungsplan, 1:10000 (Ersatz Gondelbahn Crap Masegn – Fuorcla – Vorab (Gemeinden Laax und Falera)

Die genehmigten Planungsmittel und die Departementsverfügung liegen im Bauamt auf und können eingesehen werden. *Der Gemeindevorstand*

Sviament provisoric per auto da posta sil parcadi «Plaun dil Lag»

Naven da gliendisdis, ils 19 da matg 2025 entscheivan las lavurs da construcziun per il sviament provisoric per auto da posta sil parcadi «Plaun dil Lag». Las lavurs cuozzan presumablamein entochen fin matg 2025.

Duront quei temps ei da quintar cun restricziuns dil traffic. Serradas e sviaments necessaris vegnan signalisai. Nus engraziein per Vossa capientscha.

Uffeci da baghegiar Laax

Provisorische Umfahrung für Postauto auf Parkplatz «Plaun dil Lag»

Ab Montag, 19. Mai 2025, beginnen die Bauarbeiten für die provisorische Umfahrung des Postautos auf dem Parkplatz «Plaun dil Lag». Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Ende Mai 2025.

Während dieser Zeit ist mit Verkehrseinschränkungen zu rechnen. Notwendige Sperrungen und Umleitungen werden entsprechend signalisiert.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Bauamt Laax

Vial da bus provisoric Demvìt

Naven da gliendisdis, ils 19 da matg 2025, entscheivan las lavurs da construcziun per endrizzar in vial da bus provisoric a Demvìt. Las lavurs cuozzan presumablamein entochen miez zercladur 2025.

Duront il temps da construcziun ei da quintar cun impediments da traffic. Las serradas ed ils sviaments necessaris vegnan signalisai.

Nus engraziein per Vossa capientscha.

Uffeci da baghegiar Laax

Provisorische Busspur Demvìt

Ab Montag, 19. Mai 2025, beginnen die Bauarbeiten zur Einrichtung einer provisorischen Busspur in Demvìt. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Mitte Juni 2025.

Während der Bauzeit ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Notwendige Sperrungen und Umleitungen werden signalisiert und entsprechend markiert.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Bauamt Laax

Anceinza

Ils biros dall'administrazion communal Laax restan serra la gievgia, 29-05-2025 sco era venderdis, ils 30-05-2025.

Laax, ils 16-05-2025 *administrazion communal Laax*

Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung Laax bleiben über Auffahrt Donnerstag, 29.05.2025 und am Freitag, 30.05.2025 geschlossen.

Laax, 16.5.2025

Gemeindeverwaltung Laax

Biblioteca pintga Laax

La biblioteca Laax envida tut ils affons dalla 1. tochen 3. classa ad in'ura da raquent. **Venderdis, ils 16 da matg 2025** allas 16.30 ella sala dalla Casa de Mont Laax. Nadia raquenta il cudisch «La scola dils animals magics perscrutescha».

Nus selegrein sin vus!

Nadia e las bibliotecaras

Fundaziun Pro Laax

Concert da scholars/as da Laax, Falera, Sagogn e Schluein

Il concert da scholars/as ha liug: **venderdis ils 13 da zercladur** allas 18.30 uras en casa da scola a Laax. Ils scholars/as che han visitau duront igl onn da scola l'instrucziun dalla scola da musica, astgan s'annunziar tochen ils **16-05-2025** sin info@prolaax.ch cun l'indicaziun tgei canzun ni instrument e tgei toc musical che vegn presentaus.

Cordialmeinv envida

Pro Laax

Stiftung Pro Laax

Konzert der Schüler aus Laax, Falera, Sagogn und Schluein

Das Schülerkonzert findet statt am **Freitag, den 13. Juni 2025** um 18.30 Uhr in der Aula des Schulhauses, Laax.

Die Schüler/innen die während des Schuljahres den Unterricht der Musikschule besucht haben, können sich bis am **16.05.2025** auf info@prolaax.ch anmelden mit den Angaben welches Lied oder Instrument und Musikstück präsentiert wird.

Herzliche Einladung

Stiftung Pro Laax

Spitex Selva

Invit alla radunonza da commembers 2025, gliendisdis, ils 2 da zercladur 2025, allas 19.30, aula casa da scola a Sagogn.

Tractandas:

1. Beinvegni ed elecziun da 2 dumbravuschs
2. Protocol dalla radunonza da commembers dils 6 da zercladur 2024 a Schluein
3. Quen da gestiun 2024 e rapport dils revisurs
4. Rapport dalla suprazonza e dalla meinagegiun 2024
5. Recepziun ed extradada da commembers
6. Elecziuns: 3 commembers da suprazonza (elecziun da renovaziun)
 - 1 commember dalla cumissiun da gestiun (elecziun da renovaziun)
7. Fixar la contribuziun da commembradi 2026
8. Varia

Suenter ina cuorta producziun humoristica ein tuts envidai ad in aperitiv.

Il protocol dalla radunonza da commembers dils 6 da zercladur 2024 vegn buca prelegius. Il protocol san ins retrer tier il secretariat (081 921 55 05). Da quella informaziun san ins era prender investa mes'ura avon la radunonza da commembers ni ch'ella sa vegnir clamada giu sut il code da QR (mira giusut).

Novs commembers e novas commembras ein cordialmein beinvegni/das.

Cordialmein envida

per la suprazonza, Andrea Montalta, presidenta

Einladung zur Mitgliederversammlung 2025, Montag, 2. Juni 2025, 19.30 Uhr, Aula Schulhaus Sagogn.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl von zwei Stimmenzählern
2. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 6. Juni 2024 in Schluein
3. Vereinsrechnung 2024 und Revisorenbericht
4. Bericht des Vorstandes und der Geschäftsleitung 2024
5. Aufnahme und Austritte von Vereinsmitgliedern
6. Wahlen: 3 Vorstandsmitglieder (Erneuerungswahl)
 - 1 Mitglied der GPK (Erneuerungswahl)
7. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2026
8. Varia

Nach einer kurzen, humorvollen Darbietung sind alle herzlich zum Apéro eingeladen.

Das Protokoll der Mitgliederversammlung vom 6. Juni 2024 wird nicht verlesen. Das Protokoll kann beim Sekretariat (081 921 55 05) eingefordert, 15 Minuten vor der Mitgliederversammlung eingesehen oder mit untenstehendem QR-Code heruntergeladen werden. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

Freundlich lädt ein

für den Vorstand, Andrea Montalta, Präsidentin

Chor d'affons TICO**Concert 2025**

Preziadas amitgas, prezias amitgs dil cant. Cun plascher annunziain nus nies concert primavaun.

Sonda, ils 24 da matg 2025, allas 10.00 ell'aula dalla casa da scola a Laax. Ei legrass nus da saver beneventar Vus a nies concert.

Evang.-ref. Kirchg. Sagogn-Laax-Falera**Kirchgemeindeversammlung.**

Mira sut Sagogn!



LUMNEZIA

www.lumnezia.ch

Damondas da baghegiar**2024/199-23****Datum dalla publicaziun: 16 da matg 2025**

Petent: Collenberg Reto, Kehlhof 20, 8409 Winterthur

Projectader: Camenisch Simon, Naus 265, 7143 Morissen

Object: Sanar energeticamein e sanar/remplazzar per part lautgets dalla fatschada viers sid, baghetg nr. d'assicuranza 5-46 sin parcella nr. 3106, Vitg Su el vischinadi da Morissen

Zona: Zona dil vitg (art. 21 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin) Zona da prighel 2 (art. 38 LPTGR)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fug

Nr. 2025/066-06/eBau 2025-655**Datum da publicaziun: 16 da matg 2025**

Petents: Elsässer Ushma e Frédéric, Zumikerstrasse 27, 8702 Zollikon

Projectadra: Scrinaria.ch, Cadordat 1b, 7144 Vella

Object: Installar finiastra dil tetg, installar porta externa ed adattaziun el sector precedent, baghetg nr. d'assicuranza 5-247 sin parcella nr. 3210, Padrus el vischinadi da Morissen

Zona: Zona da habitar (art. 25 Lescha da d'utilisaziun: baghegiar Lumnezia – senza Vrin)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fug

Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 gis dapi il datum da publicaziun en scret alla suprazonza communal Lumnezia, Palus 32D, 7144 Vella. La damonda da baghegiar cun ils plans ei deponida en canzlia communal Lumnezia a Vella. Interessents san prender envesta da quella duront il temps da spurtegl, ordeifer las uras da spurtegl tenor cunvegnientscha cugl uffeci communal da baghegiar. L'envesta publica cuozia 20 gis dapi il datum da publicaziun.

7144 Vella, ils 16 da matg 2025

Uffeci communal Lumnezia

Lubientschas da baghegiar avrel 2025**Procedura ordinaria****2023/113**

Demont Rita ed Odilo, Vella. Annexa pergola cun marchisa el sidvest e sidost, baghetg nr. d'assicuranza 6-106A sin parcella nr. 4238, Davos Caplan el vischinadi da Vella.

2024/153

Montalta Conradin, Turitg. Renovar mesa casa cun sanaziun energetica, construir niev il balcon, remplazzar la cuvrida tetg, implont fotovoltaic sin tetg e lavurs da contuorn, baghetg nr. d'assicuranza 5-61A e 5-62 sin parcella nr. 3126, Vitg el vischinadi da Morissen.

2024/219

Pelican Luregn, Vrin. Montar finiastras novas ella fatschada nordost, baghetg nr. d'assicuranza 10-297 sin parcella nr. 9863, Puzatsch el vischinadi da Vrin.

2025/003

Fessler Andrea Silvia e Frischknecht Lorenz, Turitg. Remplazzar scaldament cun pumpa da calira aria-aua, baghetg nr. d'assicuranza 4-52B sin parcella nr. 2414, Giudem Vitg el vischinadi da Cumbel.

2025/009

Grunder Pajarola Eva Marianna e Vital Josef Pajarola, Langnau am Albis. Montar implont fotovoltaic sin tetg e vid la fatschada, baghetg nr. d'assicuranza 9-270 sin parcella nr. 8585, Davos Munts Dado el vischinadi da Degen.

2025/012

Casanova Geli, Vattiz. Remplazzar scaldament d'iei cun pumpa da calira aria-aua e montar implont fotovoltaic sin tetg e vid il balcon, baghetg nr. d'assicuranza 9-8B sin parcella nr. 8461, Vattiz el vischinadi da Degen.

Procedura d'annunzia tenor art. 50 OPTGR**2024/154**

Livers Linus, Camuns. Engrondir balcon cun scala, baghetg nr. d'assicuranza 2-46A sin parcella nr. 517, Sutscheins/ Camuns el vischinadi da Suraua.

2024/225

Lüthi Beatrix e Beat, Wängi. Sanar mesa casa, baghetg nr. d'assicuranza 5-61 sin parcella nr. 3127, Vitg el vischinadi da Morissen.

2025/033

Barth Lara, Winterthur. Remplazzar tetg, baghetg nr. d'assicuranza 6-58 sin parcella nr. 4140, Nurtatsch el vischinadi da Vella.

2025/037

Cuminonza da condomini parcella 4015, Vella. Allontanar treis plantas sin parcella nr. 4015, Bellania el vischinadi da Vella.

2025/045

Vischnaunca Lumnezia, Vella. Remplazzar catram sin parcella nr. 8457 e 8294, Fraissen el vischinadi da Degen.

2025/048

Caminada Aldo, Rinniken. Implont fotovoltaic el tetg, baghetg nr. d'assicuranza 7-239 sin parcella nr. 6043, Nussaus el vischinadi da Lumbrein.

2025/052

Cuminonza da condomini, Sur Mulins, Vella. Sanar e mantener baghetg nr. d'assicuranza 6-260 e 261 sin parcella nr. 4045, Sur Mulins el vischinadi da Vella.

2025/055

Schwarz Walter, Pfäffikon. Sanar balcon, baghetg nr. d'assicuranza 7-86 sin parcella nr. 5253, Buortga el vischinadi da Lumbrein.

2025/057

Uniun da tir Lumnezia, Cumbel. Remplazzar scala e mir da sustegn, sin parcella nr. 8233 e 8680, Rofna el vischinadi da Degen.

2025/058

Caminada Marina, Cuera. Megliar mirs, serrar si la preit-clavau, disfar la punt-clavau, baghetg nr. d'assicuranza 10-164 sin parcella nr. 9678, Plaun da Begl el vischinadi da Vrin.

2025/059

Caviezal Samuel, Vrin. Remplazzar seiv da stetgels sin parcella nr. 9372, Ligiazun el vischinadi da Vrin.

2025/060

Derungs Edwin, Vrin. Implont fotovoltaic sin tetg, baghetg nr. d'assicuranza 10-285 sin parcella nr. 9615, Salamatsch el vischinadi da Vrin.

2025/064

Vischnaunca Lumnezia, Vella. Aschuntar urdein cun protecziun da curdada sin piazza da giugs, sin parcella nr. 4186, Palius el vischinadi da Vella.

2025/068

Vischnaunca Lumnezia, Vella. Sanar e mantener mir, baghetg nr. d'assicuranza 2-27E-A e 2-27F sin parcella nr. 566, Via Scola Veglia 25 e 27, Camuns el vischinadi da Suraua.

2025/069

Stocker Ernst, Rotkreuz. Implont fotovoltaic sin tetg, baghetg nr. d'assicuranza 9-259 sin parcella nr. 8146, Sur Val 259, Vattiz el vischinadi da Degen.

2025/072

Züinti Reto, Igis. Sanar il tetg, baghetg nr. d'assicuranza 9-139D sin parcella nr. 4443, Pravadun 139D el vischinadi da Vella. *Uffeci da baghegiar Lumnezia*

Affittaziun da funs, pastiras ed alps el vischinadi da Lumbrein

Las suandontas parcelas ed objects el vischinadi da Lumbrein vegnan affittai da niev **naven digl 01. da schaner 2026** per ils proxims 6 onns:

Funs e pastiras

parcella, liug, surfatscha cultivada

5156, Crest da Gliz, 3 aras
5525, Tschantegn, 15 aras
5721, Gargatauna, 75 aras
5747, Plaun Curtinatsch denter vias, 19 aras
5905, Pastira da casa Silgin, 123 aras
5942, Grava, Palius, serenera Surin, 29 aras
5965, Ritg, Val da Pruastg, 65 aras
6033, Funs Metels, Val da Pruastg, 17 aras
6064, Run S. Andriu, 120 aras
6166, Plaun Foppas, 95 aras
6194, Curtinatsch sut il baghetg, Pasculaziun atun
6241, Sut Gassa, 6 aras
6244, Val da Fuornas / Planezzas, 17 aras
5618a, Caltgera, 10 aras
5618b, Pladeglias/ Gir Grond, 7 aras
5686a, Foppas / Curtinatsch, 11 aras
5705a, Pastira d'Uresa, 120 aras
5705b, Pastira d'Uresa, Caglia Gianet, 132 aras
5705c, Pastira d'Uresa, Con la Crusch, 114 aras
5705d, Pastira d'Uresa, Cuschaias, 94 aras
5705e, Pastira d'Uresa, 108 aras
5923b, Prada / Val Zuord, Silgin, 4 aras
6222, Plaun Cadatschas / Sogn Martin, Pasculaziun atun
6225a, Bielias / Val Tieni, Pruastg, 106 aras
6225b, Plaun Schleif, Cuolm da Pruastg, 161 aras
6228, Plaun Cadatschas / Uaul da Fiurs, Bual, Pasculaziun atun

Alps e tegias

parcella, liug, unitads da norma da cargada

6225, Alp da Silgin (pastira), 13.075 NST
6225, Alp Serenastga (pastira e tegia), 51.275 NST
6225, Tegia Plaun Sacriala, -

Interessents san tarmetter lur **annunzia suttascretta entochen ils 19 da matg 2025** (datum dil bul postal) all'administraziun communal Lumnezia cun indicar la numera dallas parcelas giavischadas. Annunzias via e-mail vegnan buca acceptadas. Per sclariment stat il cau d'agricultura Martin Sgier bugen a disposiziun sut 079 560 28 88. *Administraziun communal Lumnezia*

Serrada dalla senda Val Tiarm denter Vignogn e Vattiz

La senda Val Tiarm denter Vignogn e Vattiz vegn serrada muort lavurs da segirtad ils 22 e 23 da matg 2025. Bien engraziament per la capientscha.

Administraziun communal Lumnezia

Sperrung Fussweg Val Tiarm zwischen Vignogn und Vattiz

Aufgrund von Sicherheitsarbeiten wird der Fussweg Val Tiarm zwischen Vignogn und Vattiz am 22. und 23. Mai 2025 gesperrt.

Vielen Dank für das Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lumnezia

Serrada dalla via S. Carli el vischinadi da Morissen

Sin basa dall'emprema etappa da lavurs en via encunter S. Carli vegn quella serrada per vehichels. Mintgamai las fins d'jamna / d'Anceinza vegn la via aviarta. Per las lavurs sto la via vegnir serrada naven dalla spartgida dall'alp suandontamein:

19 da matg entochen 06 da zercladur 2025

Administraziun communal Lumnezia

Strassensperre S. Carli in der Nachbarschaft Morissen

Aufgrund der ersten Etappe für die Arbeiten an der Strasse in Richtung S. Carli muss die Strasse für Fahrzeuge gesperrt werden. An den Wochenenden und an Auffahrt wird die Strasse jeweils geöffnet. Für die Arbeiten muss die Strasse ab dem Abzweiger der Alp folgendermassen gesperrt werden:

19. Mai bis 6. Juni 2025

Gemeindeverwaltung Lumnezia

Cuors d'auto per dunnas –Autokurs für Frauen

Sicherheit, Technik & Selbstbewusstsein

Du möchtest wissen, wie du im Notfall richtig handelst, möchtest dein Auto besser verstehen und dich sicherer fühlen? Dann ist unser Frauen-Autokurs genau das Richtige für dich! Was erwartet dich?

Starthilfe & Überbrücken: Schritt-für-Schritt-Anleitung, worauf du achten musst und welche Fehler du unbedingt vermeiden solltest.

Elektroautos: Was ist anders?

Räder & Reifen: Unterschiede Sommer-/Winterreifen, Profiltiefe, Luftdruck, Reifenpannenset richtig anwenden.

Motorraum entdecken: Wo finde ich den Ölstand, was gehört zur Grundausstattung, wie erkenne ich wichtige Komponenten?

Panne – was tun? Praktische Tipps, wie du dich und dein Auto absicherst und was du im Notfall beachten solltest.

Freitag 23. Mai 2025 um 17.30 Uhr bei Aldo Beeli AG, Ilanz

Anmeldung bis zum 18. Mai 2025 an dunnassuraua@gmx.ch

Producziuns da sault Spescha Dance

Cordialmein envidein nus e nossas 80 saltunzas allas producziuns da sault ella halla plurivalenta a Vella. Nus selegrein d'astgar beneventar tut tgi che ha plascher a nossas producziuns:

sonda, ils 17 da matg 2025 allas 19:00

dumengia, ils 18 da matg 2025 allas 16:00

Gionina, Marianna e Fabiola Spescha cun las saltunzas

Uniu sportiva Lumnezia

Invit alla 9. radunonza generala dall'Uniu sportiva Lumnezia, sonda, ils 17 da matg 2025 allas 15.00 ell'Ustria dalla Posta, Vella.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Nominaziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza generala dils 18-05-2024 (il protocol stat avon la radunonza generala a disposiziun per leger)
4. Rapport annual dallas co-presidentas e dils responsabels dils ressors
5. Prelecziun dil quen da menaschi 2024/2025
6. Rapport dils revisurs da quen ed approbaziun dil quen 2024/2025
7. Fixar las contribuziuns annualas
8. Regulativ per sustegn finanziel d'atlets
9. Midadas da statutas
10. Elecziuns/relecziuns
11. Occurenzas e program da lavur
12. Varia

Salids sportivs

la suprastonza

Trichterspülung Stausee Zervreila

Spülung Grundablass Stausee Zervreila am 21.05.2025

Am 21. Mai 2025 findet die Spülung des Grundablasses der Staumauer Zervreila statt. Die Spülung erfolgt gemäss der von den kantonalen Behörden erteilten Bewilligung. Die Spülung beginnt um 8:00 Uhr und dauert voraussichtlich den ganzen Tag. In dieser Zeit ist mit einem höheren Wasserstand im Valserrhein und Glenner zu rechnen.

Seien Sie vorsichtig und halten Sie, während dieser Zeit, genügend Abstand zum Wasser. Das Wasser wird durch die austretenden Sedimente getrübt. Die Konzentration der Trübung wird ständig überwacht.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerold Casaulta, Kraftwerke Zervreila AG (Tel. Nr. 081 650 11 35).

Kraftwerke Zervreila AG/Zentrale Zervreila

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Siehe unter Ilanz/Glion!

Visetas guidadas publicas a Glion

Öffentliche Führungen unter «Surselva»



Lubientschas da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu la suandonta lubientscha da baghegiar:

Nr. 18/2024 Constantin Venzin-Spescha, Via Fuorns 16, 7185 Platta

Sanar igl access tier il baghetg d'economia sin parcella nr. 566 a Fuorns

Tenor art. 76 dalla lescha da baghegiar san ins recuorer encunter quella decisiun enteifer 20 dis sunter la comunicaziun alla suprastonza communal. Silsunter entra la lubientscha en vigur legala.

Curaglia, 16.5.2025 *Uffeci da baghegiar Medel/Lucmagn*

Transport da rumians blocconts

La vischnaunca organisescha era questa primavera in transport special per la dismessa da rauba che sa buca

vegnir dismessa cul transport usitau da ruminas. Tut rufid sto vegnir transportaus ella deponia a Fadretschi. La rimnada ha liug sut survigilanza

gievgia, ils 22 e venderdis, ils 23 da matg 2025 mintgamai dallas 13.00 – 18.30

Tutta ferradira sto vegnir separada digl ulteriur rufid. Per quei intent statten differents containers a disposiziun. Cartun e sacs blaus san medemamein vegnir dismiss quei di sigl areal dalla serenera.

Ei sa vegnir dismiss maximalmein 2 m³ rufid per casada gratuit. Per ulteriurs m³ vegn incassau ina taxa da fr. 50.–/m³.

Nus supplichein da prender enconuschientscha che apparaturas electricas ed electronicas (sco p.ex. apparats pigns e gronds per il tenercasa, electronica da biro e da divertiment sco era battarias d'auto e pil tenercasa) astgan buca vegnir dismissas cun la rimnada da rauba bloconta. Quei rufid sa vegnir returnaus gratuit allas fatschentas nua ch'ins sa cumprar tal (era senza nova cumpra) resp. vegnir deponius gratuit alla staziun dalla Viafier retica a Mustér (081/288 43 44) durant las uras da spurtegl.

Adatg!!

Ils suandonts rumians astgan buca vegnir dismiss culs rumians bloconts: Rumians da casa e rumians industrials, material d'embelladi sco plastic ni stiropor, il plastic dallas ballas da silo, lenna da construcziun, vanzadiras da lenna, teppis stendi, material d'isolar, liquids, ieli, colurs, crappa e tievlas. Medemamein sa era launa nuorsa buca vegnir dismessa culs rumians bloconts.

Far diever da quels transports astgan mo ils habitants da nossa vischnaunca.

Suprastonza communal Medell/Lucmagn

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

Di svizzer da preleger

Mesjamna, ils 21 da matg 2025 allas 14.30 legin nus avon ina historia romontscha e mussein vid ina gronda preit ils malets ord il cudisch. Suenter astgan ils affons leger avon historias al tgaun Tinca. Nus selegrein sin tia viseta!

Il team dalla biblioteca

Pro Stitzun Val Medel

2. Radunonza generala dalla societad cooperativa, ils 23 da matg 2025, 20.00, en Sala Scuola, Curaglia.

Tactandas:

1. Beinvegni
2. Eleger inA dumbravuschs ed approbar las tractandas
3. Rapport da gestiun e quen annual digl 1. mars 2024 entochen 31 mars 2025 e rapport dils revisurs
4. Approbar il quen 2024/25 e dar scarica alla suprastonza
5. Presentaziun dil budget 2025/26
6. Elecziuns
 - Suprastonza
 - Post da revisiun
7. Engraziaments
8. Decider dallas propostas dils societaris e dallas societarias

Cordialmein envida Vossa Societad.

Societad da tir vial Sumvitg

Tir obligatoric

Mira sut Sumvitg!



Baugesuch

Tag der Publikation: 16.05.2025

Bauherrschaft: Bruno Simmen,
St. Josef 1, 7134 Obersaxen
Bauvorhaben: Erweiterung Unterstand
Parzelle: Nr. 1831, St. Josef
Baugespann: Entfällt
Auflageort: Gemeindeverwaltung,
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
Auflagefrist: 16. Mai 2025 bis 5. Juni 2025

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

Der Gemeindevorstand

Damonda da baghegiar

Di dalla publicaziun: 16-05-2025

Patrun: Bruno Simmen,
St. Josef 1, 7134 Obersaxen
Project: Engfondiment suost
Parcella: Nr. 1831, St. Josef
Profilaziun: Negina profilaziun
Liug: Administraziun communal,
d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
Termin: Ils 16 da matg 2025 entochen
d'exposiziun: ils 5 da zercladur 2025

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indicar ils motivs enteifer il temps dall'exposiziun publica alla suprastonza communal.

La suprastonza communal

Zählung leer stehender Wohnungen mit Stichtag 1. Juni 2025

Weite Kreise der Wirtschaft, der Bauwirtschaft und der Konjunkturforschung benötigen detaillierte Informationen über die Entwicklung des Immobilienmarktes der gesamten Schweiz. Deshalb führt das Bundesamt für Statistik (BFS) jedes Jahr per Stichtag 1. Juni die Zählung der leer stehenden Wohnungen durch.

Die Rechtsgrundlage für die Erhebung der Anzahl leer stehender Wohnungen ist das Bundesstatistikgesetz (BstatG) vom 9. Oktober 1992 und die Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993 bzw. Änderung vom 1. August 1994. Die Auskunftspflicht wird im Anhang der Verordnung umschrieben. Danach ist die Mitarbeit an der Zählung für die Gemeinden sowie für die Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch. Als Leerwohnungen bzw. leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen (inkl. Ferien- und Zweitwohnungen bzw. -häuser) und Einfamilienhäuser, die am Stichtag 1. Juni 2025

- unbesetzt, aber bewohnbar sind und
- aktiv auf dem Markt zur Dauermiete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden

Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per 1. Juni 2025 über leer stehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser verfügen, sind verpflichtet, diese bis spätestens Freitag, 6. Juni 2025, telefonisch (081 920 50 80) oder schriftlich (gemeinde@ober saxen-

mundaun.swiss) bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun zu melden.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihre Unterstützung.

Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun

Dumbraziun dallas habitaziuns buca habitadas igl 1. da zercladur 2025

La dumbraziun da habitaziuns buca habitadas ha liug il gi da referenza, igl 1. da zercladur 2025.

Nus renvien per ulteriuras informaziuns sil text tudestg publicaus en quest fegl ufficial Surselva.

Nus engrazien gia ordavon per Vies sustegn.

Administraziun communal Obersaxen Mundaun

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun an Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam

Die Büros der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bleiben an folgenden Feiertagen geschlossen:

- Auffahrt: Donnerstag, 29. Mai 2025 mit Freitag, 30. Mai 2025
- Pfingstmontag, 9. Juni 2025
- Fronleichnam: Donnerstag, 19. Juni 2025 mit Freitag, 20. Juni 2025

In der Fraktion Flond ist Fronleichnam kein Feiertag. Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Temps d'avertura dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun sur Anceinza, Tschuncheismas e Sontgilcrest

Ils biros dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun restan serraï durant ils suandonts fraus:

- Anceinza: Gievgia, ils 29 da matg 2025 cun venderdis, ils 30 da matg 2025
- Gliendisgis Tschuncheismas, ils 9 da zercladur 2025
- Sontgilcrest: Gievgia, ils 19 da zercladur 2025 cun venderdis, ils 20 da zercladur 2025

Ella fracziun da Flond ei Sontgilcrest negin frau.

Nus giavischein bials fraus.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Feuerwehr Obersaxen Mundaun

Samstag, 17. Mai 2025, 08.00 Uhr

Feuerwehrübung Atemschutz, Mannschaft, TLF und Sanitätszug (**Einsatzübung**).

Entschuldigungen werden nur schriftlich und begründet innert 10 Tagen entgegengenommen an Feuerwehr Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen. Für allfällige Entschuldigungen ist das entsprechende Formular auszufüllen. Dieses kann auf der Website www.ober saxenmundaun.swiss heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bezogen werden.

Feuerwehrkommando Obersaxen Mundaun

Pumpiers Obersaxen Mundaun

Sonda, ils 17 da matg 2025, 08.00

Exercezi da pumpiers dil schurmetg da flad, digl equipadi, dall'equipa digl auto-cistiarna e dall'equipa da sanitad (**exercezi d'accziun**).

Perstgisas vegnan pridas encunter mo en scret e cun arguments fundai enteifer 10 gis a Pumpiers Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen. Per eventuelas perstgisas ei d'emplenir ora il formular corrispondent. Quel san ins retrer dalla pagina da web www.ober saxenmundaun.swiss.

obersaxenmundaun.swiss ni dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun.

Commando da pumpiers Obersaxen Mundaun

Evangelische Kirchgemeinde Flond

Kirchgemeindeversammlung am Sonntag, den 25. Mai 2025 nach dem Gottesdienst um 11.15 Uhr in der Kirche Flond.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll und Genehmigung desselben
4. Jahresrechnung 2023
5. Revisionsbericht und Genehmigung der Jahresrechnung
6. Orgel: Orientierung und Offerte der Firma Späth Orgelbau AG
– Beschluss
7. Orientierung über die neue Heizung in unserer Kirche
8. Varia

Auf Ihr Erscheinen freut sich *der Vorstand*

Pleiv evangelica Flond

Radunonza dalla pleiv per dumengia, ils 25 da matg 2025 suenter priedi allas 11.15 en baselgia a Flond.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun dils dumbravuschs
3. Protocol ed approbaziun da tal
4. Rendaquen 2023
5. Raport dils revisurs ed approbaziun dil quen
6. Orgla: Orientaziun ed offerta da la Firma Späth Orgelbau AG
– Decisiun en caussa
7. Il niev scaldament en nossa baselgia: Orientaziun
8. Varia

Cordialmein envida *la suprastonza*

Alp Untermatt, Gren und Inneralp

Bestösserversammlung, 1. Mai 2025, um 20.15 Uhr im Restaurant Stai.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl Stimmenzähler
3. Protokoll
4. Rechnung und Revisorenbericht
5. Hüttenmeister ziehen
6. Varia

Gruss Hanspeter

Jugi DTV Obersaxen

Auch im nächsten Schuljahr 2025/26 bietet der Damenturnverein Obersaxen wieder Jugi-Turnen an. Um neue Kinder dazu zu begeistern, bieten wir im Mai zwei Schnuppertrainings an.

Schnupperstunden für Neu-Interessierte-Kinder am **Donnerstag: 15. Mai und 22. Mai 2025**, 15.45 – 17.15 Uhr. Jahrgang 2020 bis 2017, KiGa bis 2.Kl. 17.15–18.30 Uhr, Jahrgang 2016 und älter, 3.Kl. bis Oberstufe.

Anmeldung dtv.obersaxen@bluewin.ch

Wir freuen uns auf viele sportbegeisterte Kinder.

*Leiterteam Jugi Obersaxen,
Monica, Fabienne, Ladina und Vera*

MC Holzzockel – Obersaxen Mundaun

Generalversammlung, Freitag, 23. Mai 2025, 20 Uhr im Foyer Plurivalenta Flond.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll
4. Rechnung und Revisorenbericht
5. Wahl: Präsident
6. Rückblick Offroad-Drage 2024
7. Jahresprogramm / Ausblick
8. Varia

Der Präsident, Silvan Janka

Generalversammlung Widderhalteverein

Montag, 26. Mai 2025, 20.15 Uhr im Stadel, Tschappina

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl des Stimmenzählers
3. Protokoll
4. Rechnung und Revisorenbericht
5. Jahresrückblick Präsidentin und Obmann
6. Mutation Mitglieder
7. Wahlen
8. Widderbeiträge
9. Moderhinke, Entwurmung, Wolle
10. Varia

Auf ein vollzähliges Erscheinen freut sich der Vorstand

Societad da tir Vorab Ruschein

Feldschiessen 2025

Das Feldschiessen findet in der regionalen Schiessanlage Pardiala an den folgenden Tagen statt:

Freitag, 23. Mai, 18.00 – 20.00 Uhr

Samstag, 24. Mai, 10.00 – 14.00 Uhr

Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Das Standblatt und die Munition können direkt auf dem Schiessplatz bezogen werden. Ebenfalls stehen Sportgeräte für das Feldschiessen zur Verfügung. Gleichzeitig zum Feldschiessen Gewehr 300m besteht die Möglichkeit das Programm über die Distanz 25m mit der Pistole zu absolvieren.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme

*Societad da tir Vorab Ruschein
Sportschützen Surselva*

Spielgruppe Obersaxen Mundaun

Liebe Kinder. Bist du im Jahre **2021** oder **2022** geboren und hast Lust mit anderen Kindern zu spielen und zu basteln? Dann melde dich bis Ende Juni bei Seraina an (078 811 74 86).

Am Dienstag, 20.05.2025 ist in der Spielgruppe «Tag der offenen Tür» und ihr dürft ab 13.15 Uhr in die Spielgruppe im «Alten Schulhaus» in Meierhof schnuppern kommen. Natürlich darf dich deine Mama oder dein Papa begleiten.

Wir beginnen mit der Spielgruppe dann am 2. September 2025 von 13.15 - 15.30 Uhr.

Auf eine lustige und muntere Kinderschar freuen sich eure Leiterinnen

Katja Boner-Alig & Seraina Casanova-Caviezel

Theaterverein Obersaxen

Einladung zur GV, Freitag 23. Mai 2025, 19 Uhr im Restaurant Talstation Valata.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der GV vom 10.05.2024
4. Jahresrechnung und Revisorenbericht
5. Jahresbericht des Präsidenten und der Regie
6. Neueintritte und Austritte
7. Wahlen nach Statuten
8. Jahresprogramm 25/26
9. Behandlung von Anträgen
10. Ehrungen
11. Varia

Anträge von Mitgliedern sind schriftlich bis zum 19. Mai 2025 dem Vorstand einzureichen. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.

Der Vorstand

Obligatorisches Schiessen

Herzlich laden wir alle Pflichtschützen zum Obligatorisch schiessen 2025 ein.

Dieses findet am **Samstag, 17. Mai 2025**, von 17.00 bis 20.00 Uhr im Schiessstand hinter dem Hotel Mundaun in Surcuolm statt (Via Principala 1, 7138 Surcuolm).

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind Eigene Waffe, Dienstbüchlein und Militärischer Leistungsausweis unbedingt mitzubringen. Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht (Klebebogen) nicht vergessen.

Wir freuen uns auf euren Besuch

SV Tir Obersaxen Mundaun

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Siehe unter Ilanz/Glion!

Visetas guidadas publicas a Glion

Öffentliche Führungen unter «Surselva»



www.safiental.ch

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Siehe unter Ilanz/Glion!

Visetas guidadas publicas a Glion

Öffentliche Führungen unter «Surselva»



www.sagogn.ch

Damonda da baghegiar

Nr. 2025-22

Gi da publicaziun: Vendergis, ils 16 da matg 2025

Patrun da Giuanna e Luca Mathias Vinzens,
construcziun: 7152 Sagogn

Representant: Giuanna e Luca Mathias Vinzens,
7152 Sagogn

Object/adressa: Parcella nr. 171, Via Sum las Cuorts
15, 7152 Sagogn

Intent: Installar caset da stelzas cun ruschnera
e ballabeina

Protestas:

Ils plans ein mess ora en canzlia communal. Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla suprastonza communal enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.

Sagogn, 16-05-2025 *suprastonza communal Sagogn*

Baugesuch**Nr. 2025-22****Tag der Ausschreibung: Freitag, 16. Mai 2025**

Bauherrschaft: Giuanna und Luca Mathias Vinzens,
7152 Sagogn

Vertreter: Giuanna und Luca Mathias Vinzens,
7152 Sagogn

Bauobjekt/ Liegenschaft Nr. 171,

Adresse: Via Sum las Cuorts 15, 7152 Sagogn

Zweck: Installation Stelzenhaus mit Rutsche
und Schaukeln

Einsprachen:

Die Baupläne stehen in der Gemeindekanzlei zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.

Sagogn, 16-05-2025 *Gemeindevorstand Sagogn*

**Dumbraziun dallas habitaziuns vittas
digl 1. da zercladur 2025**

Las vischnauncas ein obligadas da registrar ed annunziar mintg'onn agl uffeci federal da statistica il diember da habitaziuns vittas. **Tenor lescha ein ils proprietaris da casas e las administraziuns d'immobiglias obligai da collaborar cullas vischnauncas per quella dumbraziun.** Sco habitaziuns vittas resp. habitaziuns buca habitadas el senn d'ina dumbraziun valan tuttas habitaziuns mobigliadas ni nunmobigliadas che correspundan allas suandontas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein buca occupadas denton habitablas il gi dalla dumbraziun (1. da zercladur) sco era
- che vegnan offeridas il gi dalla dumbraziun (1. da zercladur) per l'affittaziun permanenta da silmeins treis meins ni per la cumpra.

Proprietaris ed administraziuns d'immobiglias che han igl 1. da zercladur 2025 habitaziuns ni casas vittas ein obligai d'annunziar quei tochen sil pli tard ils **28 da matg 2025** u telefonicamein (tel. 081 920 88 00) ni a scret cun e-mail (info@sagogn.ch).

Sagogn, 16-05-2025 *Administraziun communal Sagogn*

**Zählung leerstehender Wohnungen
vom 1. Juni 2025**

Die Gemeinden sind verpflichtet, leerstehende Wohnungen zu registrieren und jährlich dem Bundesamt für Statistik die Anzahl Leerwohnungen zu melden. **Gemäss Gesetz ist die Mitarbeit an der Zählung für die Eigentümer und die Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch.**

Als Leerwohnungen bzw. leerstehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (1. Juni) unbesetzt aber bewohnbar sind und
- die am Stichtag (1. Juni) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per 1. Juni 2025 leerstehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies bis spätestens am **28. Mai 2025** telefonisch (Tel. 081 920 88 00)

oder schriftlich (E-Mail info@sagogn.ch) zu melden.

Sagogn, 16.5.2025 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

Empustaziun ieli da scaldar

Proprietaris da casas che ston empustar ieli da scaldar, san far quei sur l'administraziun communal. Empustaziuns vegnan pridias encunter tochen ils **31-05-2025**. Furnziun e facturaziun succedan sco tochen dacheu directamein entras il furnitur. Interessai san s'annunziar per telefon (081 920 88 00) ni mail (info@sagogn.ch).

Sagogn, 16-05-2025 *administraziun communal Sagogn*

Heizöl-Bestellung

Hauseigentümer, welche Heizöl bestellen müssen, können dies über die Gemeindeverwaltung abwickeln. Bestellungen werden bis am **31.05.2025** entgegengenommen. Lieferung und Verrechnung erfolgen wie bisher über den Lieferanten. Interessierte können sich per Telefon (081 920 88 00) oder E-Mail (info@sagogn.ch) melden.

Sagogn, 16.5.2025 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

Lavurs da marcaziun

Ils 27/28 da matg 2025 han liug diversas lavurs da marcaziun en cass d'aura schetga. Igl ei da quintar cun impediments.

Tuts parcadis publics stattan buca a disposiziun quels gis. A Punteglias (sper la casa da scola) vegn endrizzau in parcadis provisoric.

Cun marcar e tschentar la signalisaziun correspundenta vala ella vischnaunca da Sagogn ina zona da tempo 30 che cumpegia l'entira surfatscha. Quei mintgamai naven dall'entrada dil liug existenta.

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Suprastonza communal Sagogn

Markierungsarbeiten

Am 27./28. Mai 2025 finden bei trockener Witterung diverse Markierungsarbeiten statt. Es ist mit Behinderungen zu rechnen.

Sämtliche öffentlichen Parkplätze stehen an diesen Tagen nicht zur Verfügung. In Punteglias (beim Schulhaus) wird ein provisorischer Parkplatz eingerichtet.

Mit der Markierung und Anbringung der entsprechenden Signalisation gilt in der Gemeinde Sagogn eine flächendeckende Tempo-30-Zone. Dies jeweils ab bestehendem Ortseingang.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindevorstand Sagogn

Pleiv evan. ref. Sagogn-Laax-Falera

Invit alla radunonza generala dalla pleiv, margis, 27 da matg 2025, allas 19.30, sala Cresta, Sagogn.

Tractandas

1. Beinvegni ed approbaziun dalla gliesta da tractandas
2. Elecziun dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dils protocols dalla radunonza generala dils 22-5-2024 e dalla radunonza da preventiv digl 1-12-2024
4. Rapport annual 2024 dalla suprastonza e dil plevon
5. Rendaquen 2024
6. Rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen 2024
7. Elecziun d'in niev commember dalla suprastonza
8. Varia

Nus sperein sin ina stedia participaziun e salidein cordialmein. Suentar la radunonza offerescha la suprastonza in pign refrestg

La suprastonza e plevon Daniel Hanselmann

Evan.-ref. Kirchg. Sagogn-Laax-Falera

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung, Dienstag, 27. Mai 2025, 19.30 Uhr, Kirchgemeindesaal Cresta, Sagogn.

Traktanden:

1. Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste
2. Wahl Stimmenzähler/in
3. Verlesung und Genehmigung der Protokolle der ordentlichen Versammlung vom 22.5.2024 und der Budgetversammlung vom 1.12.2024
4. Jahresberichte des Vorstandes und des Pfarrers
5. Rechnungsablage 2024
6. Revisorenbericht und Genehmigung der Rechnung 2024
7. Wahl eines neuen Vorstandsmitglieds
8. Varia

Wir hoffen auf zahlreiches Erschienen und grüssen Sie herzlich. Nach der Versammlung offerieren wir einen kleinen Umtrunk

der Vorstand und Pfarrer Daniel Hanselmann

Pleiv catolica Sagogn

Invit alla radunonza generala dalla pleiv catolica, mesjamna, ils 23 da matg 2025, allas 20.15 en sala-pervenda

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Protocol dils 22-5-2024
3. Rapport dil president
4. Rapport quen e bilanza 2024
5. rapport dils revisurs
 - approbaziun e scarica
 - Preventiv 2025
6. Fixar il pei da taglia
7. Elecziuns dalla suprastonza (1 demissiun)
8. Orientaziuns
9. Varia

Suentar la radunonza vulein nus star ensem in mument e prender in sitg da buna notg.

Pleiv catolica Sagogn, la suprastonza

Societad cooperativa pistrin Casut, Sagogn

Nus envidein Vos alla 24avla radunonza generala, venderdis, ils 30 da matg 2025 allas 20.00 en sala dalla casa pervenda evangelica Cresta, Sagogn.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 31-5-2024
4. Rapport annual dil president
5. Quen annual 2024
6. Rapport da revisiun 2024
7. Elecziun dils revisurs
8. Lavur cumina ed occurenzas 2025
9. Varia

Ei fagess grond plascher d'astgar beneventar Vos tier nossa radunonza generala. Era pasternerhas che ein buca commembras ein beinvegnidas alla radunonza. Suentar la radunonza vegn purschiu in pign refrestg Cordials salids

Per la suprastonza, Josef Blumenthal, president

Uniun da dunnas Sagogn

Viseta tiel Cussegl grond a Cuera

Sco engraziament pigl engaschament da tut las dunnas el Grischun ha la presidenta e la vicepresidente dil Cussegl grond envidau las uniuns da dunnas da visitar il cussegl grond a caschun dad ina da sias sessiuns.

Nus vein fixau da serender a Cuera gievgia ils **12.6.2025**. Nus partin la damaun allas 7.30 naven da Sagogn cun autos privats. Sunter la viseta el cussegl grond mein a miglier ina pizza e turnein lu a casa. Tuttas commembras che han plascher ed interess da se-participar ein cordialmein beinvegnidas! Per saver organisar il viadi supplichein vus da s'annunziar tochen ils 30.5.2025 tier Amanda 079 391 48 62.

Besuch im grossen Rat Chur

Als Dank für das Engagement aller Frauen aus Graubünden, hat die Präsidentin und Vice Präsidentin des Bündner Grossen Rats, alle Frauenvereine des Kantons Graubündens zu einem Besuch im Grossen Rat zu den Sessionen eingeladen. Wir haben den **12.6.2025** für den Besuch in Chur geplant. Wir treffen uns am morgen um 7.30 Uhr in Sagogn und fahren mit Privatautos. Nach dem Besuch werden wir eine Pizza essen gehen und dann später wieder nach Hause fahren. Alle Frauen die Freude und Interesse an diesem Besuch haben sind herzlich eingeladen.

Um den Besuch zu planen, bitte ich Euch um Anmeldung bis 30.5.2025 an Amanda 079 391 48 62.

Fundaziun/Stiftung Pro Laax

Concert da scholars/as da Laax, Falera, Sagogn e Schluein

Informaziuns mira sut vischnaunca da Laax!

Spitex Selva

Mitgliederversammlung

Siehe unter Laax!



SCHLUEIN

www.schluein.ch

Suprastonza communal – vacanzas da stad

Naven digl 1. da fenadur tochen e cun ils 15 d'uost 2025 han liug neginas sesidas dalla suprastonza communal e dalla cumissiun da baghegiar. Nus supplichein da prender enconuschientscha e giavischein ina biala stad.

Schluein, ils 16 da matg 2025

Suprastonza communal Schluein

Gemeindevorstand – Sommerferien

Vom 1. Juli bis und mit 15. August 2025 werden keine Gemeindevorstands- und Baukommissionssitzungen abgehalten. Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit.

Schluein, 16. Mai 2025 *Gemeindevorstand Schluein*

Turnier da golf da plausch (4 Florida Scramble)

Dumengia, ils 15 da zercladur 2025 allas 12.00

- per habitonts e possessurs da secundas habitaziuns da Schluein (affons, giuvnils, golfists e tut las personas che vulessen emprender da dar golf)
- golfists, start naven da 12.00 / buc golfists driving range 15.00 cun trenament d'introducziun tiel scolast da golf da Schluein Paul

- silsuenter grillada e star da cumpignia
- prezi per carschi frs. 30.–,
- per affons/giuvnils frs. 20.–

Annunzias ston vegnir inoltradas entochen ils 09-06-2025 alla canzlia communal (081 925 36 04 ni info@schluein.ch).

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 16 da matg 2025

Suprastonza communal Schluein

Golfplauschturnier (4er Florida Scramble)

Sonntag, 15. Juni 2025 12.00 Uhr

- Für Einwohner und Zweitwohnungsbesitzer von Schluein (Kinder, Jugendliche, Golfer und interessierte Nichtgolfer, welche das Golfspielen kennenlernen möchten)
- Golfer, Start ab 12.00 Uhr / Nichtgolfer Driving Range 15.00 Uhr mit Einführungsstraining beim Schlueiner Golflehrer Paul
- Anschliessend Grillplausch und gemütliches Zusammensein.
- Preis pro Erwachsene CHF 30.–,
- pro Kinder/Jugendliche CHF 20.–

Anmeldungen müssen bis am 09.06.2025 bei der Gemeindeverwaltung (081 925 36 04 oder info@schluein.ch) erfolgen.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 16. Mai 2025 *Gemeindevorstand Schluein*

Temps d'apertura Administraziun communal sur Anceinza, Tschuncheismas e Sontgilcrest

L'administraziun communal resta serrada ils suandonts gis:

Gievgia, ils 29 da matg 2025

Vendergis, ils 30 da matg 2025

Gliendisgis, ils 9 da zercladur 2025

Gievgia, ils 19 da zercladur 2025

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 16 da matg 2025

Administraziun communal Schluein

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam

Die Gemeindeverwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

Donnerstag, 29. Mai 2025

Freitag, 30. Mai 2025

Montag, 9. Juni 2025

Donnerstag, 19. Juni 2025

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 16. Mai 2025 *Gemeindeverwaltung Schluein*

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pigl 1. da zercladur 2025

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras pigl 1. da zercladur 2025 ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs ni administraziuns d'immobillas, che han pigl 1. da zercladur 2025 habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein vitas ein obligai da comunicar quei entochen ils 31 da matg 2025. Las communicaziuns san vegnir fagtas per telefon 081 925 36 04, per e-mail info@schluein.ch ni a scret alla administraziun communal, Via Veglia 11, 7151 Schluein.

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun veggan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein il gi da controlla (1. da zercladur 2025) vitas, denton habitablas e
- ch'ein il di da controlla (1. da zercladur 2025) scretas ora per schar a tscheins permanent per minimal 3 meins ni venalas

Bien engraziament per vossa collaboraziun.

Schluein, ils 16 da matg 2025

Administraziun communal Schluein

Zählung der leerstehenden Wohnungen per 1. Juni 2025

Das Bundesamt für Statistik führt per 1. Juni 2025 wiederum eine Zählung der leerstehenden Wohnungen durch. Hauseigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per Stichtag 1. Juni 2025 leerstehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies bis am 31. Mai 2025 zu melden. Die Meldung kann per Telefon 081 925 36 04, per E-Mail info@schluein.ch oder schriftlich an die Gemeindeverwaltung, Via Veglia 11, 7151 Schluein, gemacht werden. Als leerstehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (1. Juni 2025) unbesetzt, aber bewohnbar sind und
- die am Stichtag (1. Juni 2025) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Verkauf sind

Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Schluein, 16. Mai 2025 *Gemeindeverwaltung Schluein*

Abonnements stad ed unviern Arena Alva, sesiun 2025/26

Ils novs abonnements d'indigens per la sesiun da stad ed unviern 2025/26 san vegnir retratgs naven d'immediat allas cassas dallas pendicularas. Per saver profiter dil tarif dalla prevendita (rabat da 150 francs) sto igl abonnament vegnir retratgs e pagaus **entochen ils 31 da matg 2025**.

Mintga persuna indigena ei obligauda da mussar sia **carta d'indigen** (carta cotschna). La canzlia communal tschenta ora quella per frs. 10.00. La reducziun per indigens scada sche la persuna banduna la vischnaunca. La carta ei valeivla 5 onns, sto denton vegnir prolungida mintg'onnn entras la canzlia communal. La reducziun d'indigens scada schigleiti che la persuna banduna Schluein.

Cundiziuns specialas FlemXpress

Il FlemXpress ei mo includius els abonnements da stagiun regulars (p.ex. TOPCARD) sco era en tuttas cartas regularas dil di e plirs dis. La populaziun da Schluein basegna d'in **abbonament supplementar** per saver far diever dil FlemXpress durant la **stagiun da stad**. Per la stagiun d'unviern ei il FlemXpress includius egl abonnament d'indigens.

Singuls bigliets - Stad 2025

La stad 2025 eisi pusseivel da retrer singuls bigliets per tariffas d'indigens per tut ils implonts cun excepziun dil FlemXpress. Per lez vala las tariffas regularas publicadas.

Singuls bigliets – Unviern 2025/26

Igl unviern 2025/26 eisi pusseivel da retrer cartas dil di e da plirs dis per la tariffa d'indigens. Valeivel per tut ils implonts, inclusivamein il FlemXpress.

Per ulteriuras informaziuns stat l'administraziun communal da Schluein sco era il personal dallas cassas dallas pendicularas Arena Alva SA bugen a disposiziun.

Schluein, ils 16 da matg 2025

Administraziun communal Schluein

Sommer + Winter-Abonnemente Weisse Arena, Saison 2025/26

Ab sofort kann das neue Sommer 2025 + Winter 2025/26 Abonnement zum Einheimischen-Tarif erworben werden. Um vom Vorverkauf zu profitieren (Rabatt von CHF 150.00), muss der Bezug und die Bezahlung **bis und mit 31. Mai 2025** erfolgen.

Die Bergbahnen verlangen, dass jeder Einheimische seinen **Einheimisch-Ausweis** (rote Karte) vorweist. Die Gemeindekanzlei stellt diesen gegen eine Gebühr von Fr. 10.00 aus. Dieser ist 5 Jahre gültig, muss jedoch jedes Jahr von der Gemeindekanzlei verlängert werden. Die Einheimisch-Reduktion verfällt beim Wegzug aus der Gemeinde.

Gültigkeit der Saisonkarten auf der Anlage FlemXpress

Der FlemXpress ist nur in allen regulären Saisonabonnements, wie der TOPCARD, und in allen regulären Tages- und Mehrtageskarten inkludiert.

Die Bevölkerung von Schluein benötigt ein **zusätzliches Abonnement**, um den FlemXpress während der **Sommersaison** nutzen zu können. Für die Wintersaison ist der FlemXpress im regulären Abonnement für Einheimische enthalten.

Einzeltickets – Sommer 2025

Im Sommer 2025 können Einzeltickets zum Einheimischen-Tarif weiterhin für alle Anlagen der Weisse Arena Bergbahnen AG – mit Ausnahme des FlemXpress – bezogen werden. Für Fahrten mit dem FlemXpress gelten die publizierten regulären Tarife.

Einzeltickets – Winter 2025/26

Im Winter 2025/26 können weiterhin Tages- und Mehrtageskarten zum Einheimischen-Tarif bezogen werden. Gültig für alle Anlagen inklusive FlemXpress.

Die Gemeindeverwaltung Schluein sowie das Kasspersonal der Weisse Arena Bergbahnen AG stehen bei Fragen gerne zur Verfügung.
Schluein, 16. Mai 2025

Gemeindeverwaltung Schluein

Pleiv catolica Schluein

Invit alla radunonza generala, mardis, ils 20 da matg 2025 allas 19.30 en casa communal.

Gliesta da tractandas:

1. Beinvegni, elecziun dumbravuschs
2. Protocol ed approbaziun
3. Rapport dil president
4. Rendaquen 2024
 - quen Cassa baselgia
 - quen Pervenda
 - rapport dils revisurs
 - approbaziun dils quens e dar scarica als organs da pleiv e pervenda
5. Fixar il pei da taglia 2026
6. Elecziuns
 - suprastonza (reelecziun)
 - revisurs da quen (reelecziun)
7. Renovaziun baselgia: Presentaziun ed informaziun
8. Varia

Suenter radunonza envida la suprastonza ad in pign apéro. Nus selegrein da stedia participaziun.

la suprastonza dalla pleiv

Fundaziun/Stiftung Pro Laax

Concert da scholars/as da Laax, Falera, Sagogn e Schluein

Informaziuns mira sut vischnaunca da Laax!

Spitex Selva

Mitgliederversammlung

Siehe unter Laax!



SUMVITG

www.sumvitg.ch

Damondas da baghegiar

Nr. 53/2025

Datum da publicaziun: 16-05-2025

Patrun: Candinas Paulin, 7173 Surrein

Liug e parcella: Surrein-Via Plazzas; 753

Object: construcziun d'ina bargia

Nr. 61/2025

Datum da publicaziun: 16-05-2025

Patruns: Maissen Anna e Fabio, 7172 Rabijs

Liug e parcella: Rabijs-Via Chistrisch; 42

Object: niev mir schetg, nova seiv e modificaziun da terren

Nr. 66/2025

Datum da publicaziun: 16-05-2025

Patrun: Dias Sérgio Domingos Amorim, 7180 Mustér

Liug e parcella: Rabijs-Via Surrein; 230

Object: niev esch per balcon

Nr. 67/2025

Datum da publicaziun: 16-05-2025

Patruns: Würsch Luzia e Martin, 5212 Hausen

Liug e parcella: Rabijs-Via la Foppa; 47

Object: construcziun d'in tetg e d'ina preit da schurmetg avon esch casa

Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Cumissiun da baghegiar

Annunzas da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 51/2025

Maissen-Giger Rita artavels, 7173 Surrein; sanaziun interna e remplazzament pegna dil baghetg nr. 315 sin parcella nr. 1440 a Surrein-Reits.

Nr. 56/2025

Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg; montascha tabla d'informaziun sin parcella nr. 5158 a Surrein-Puzzastg.

Nr. 58/2025

Janka Doris e Pauli, 7173 Surrein; remplazzament dalla sulada sin la parcella nr. 4794 a Surrein-Reits.

Nr. 60/2025

Bühler Renata, 6004 Lucerna; lavurs da manteniment vid mir e balcon dil baghetg nr. 516 sin parcella nr. 56 a Rabijs-Via Sursilvana.

Nr. 63/2025

Krummenacher Otmar, 8134 Adliswil; nova formaziun dil curtin sin parcella nr. 1533 a Sumvitg-Via Sum il Vitg.

Nr. 64/2025

Maissen Andreas, 7250 Clausta; remplazzar mir da crappa e modificaziun da terren sin parcella nr. 6794 a Surrein-Val.

Nr. 68/2025

Bass Norbert, 7172 Rabijs; modificaziun da terren sin parcella nr. 6104 a Sumvitg-Tscheps.

Cumissiun da baghegiar

Cumissiun da baghegiar

Invitaziun al di d'infrastructura ils 24 da matg 2025 a Laus

L'infrastructura da basa communal procura da temps a temps per investiziuns e periodicamein per lavur da manteniment. Ina gronda part dalla lavur da manteniment vegn exequida dil persunal da nies menaschi tecnic. Per demonstrar ina cumpart dalla lavur, presentar las sfidas cun igl uaul da Puzzastg e las neofitas sco era presentar il parc da maschinass ed il provediment d'aua da Laus envida la suprastonza communal l'entira populaziun al di d'infrastructura che ha liug sonda, ils 24 da matg 2025 naven dallas 09.00 a Laus. Suandont program spetga sin las persunas interessadas:

program

09.30: demonstraziun raccolta da lenna a Laus/Hettas
10.45: guida cul selvicultur da revier egl uaul da Puzzastg*

12.00 – 13.30: gentar a Laus/Hettas

13.30: demonstraziun raccolta da lenna a Laus/Hettas

14.45: guida cul selvicultur da revier egl uaul da Puzzastg*

**Il transport tier las guidas a Puzzastg ei organisau dalla vischnaunca naven da Hettas a Laus. Tuttas persunas interessadas ein perquei supplicadas da serimnar a Hettas.*

Sper il program numnau han las persunas interessadas duront igl entir di la caschun da prender investa dil parc da maschinass a Laus/Hettas. Nos survigiladers dalla deponia d'Igniu informeschan davart las neofitas. Plinavon porscha il caufontauna la pusseivladad da prender investa dils indrezs dil provediment d'aua da Laus ch'ei vegni sanai.

En cass che l'occurrenza sto vegnir spustada muort mal'aura, vegn informau sin nossa pagina d'internet www.sumvitg.ch.

La suprastonza communal selegra sin stedia participaziun. Per damondas stat l'administraziun communal bugen a Vossa disposiziun. *Suprastonza communal*

Radunonza da vischnaunca

Gliesta da tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza communal dils 19-12-2024
4. Rendaquen 2024
5. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2024

6. Tractaziun ed approbaziun dil project colligaziun dil provediment d'aua Rabius cul provediment d'aua Surrein e concessiun dil credit brut da 935'000 francs
7. Orientaziuns
8. Varia

Suprastonza communal

**Temps da vacanzas –
examinaziun dils documents da viadi**

En paucas jamnas entscheiva il temps da vacanzas. Persunas che visetan tiaras digl'exteriur ein supplicadas d'examinar a dretg temps lur documents da viadi. Per l'emissiun dils documents sto vegnir quintau cun entochen 15 dis da spetga. Perquei supplichein nus da preparar las vacanzas a dretg temps.

Administraziun communal

Pleiv Sumvitg

Invit alla radunonza da pleiv, gievgia, ils 22 da matg 2025, allas 20.00, ell'aula dalla casa da scola a Rabius.

Tractandas

1. Beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza da pleiv 16-05-2024
4. Rapport dil president
5. Rapport dalla menadra dil cussegl pastoral
6. Presentaziun dil quen annual 2024
7. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2024
8. Presentaziun ed approbaziun dil preventiv 2025
9. Fixaziun dil pei da taglia per 2026
10. Concessiun d'in dretg da baghegiar pil plaz cadruvi da Rabius alla vischnaunca da Sumvitg
11. Orientaziuns
12. Varia

Il quen annual 2024, il preventiv dil quen current e dil quen d'investiziun 2025 ed il protocol dalla radunonza generala 2024 ein publicai silla pagina dalla pleiv www.pleiv-sumvitg.ch. Tals che giavischan il cudischet cul rapport da gestiun 2024 astgan bugen s'annunziar tier l'administratura Giuliana Gienal (081 943 11 12 ni 079 569 21 70). Tut tgi che vul prender part dalla radunonza da pleiv e sa buca far quei muort munconza da vehichel sa annunziar quei all'administratura dalla pleiv che vegn ad organisar ils transports necessaris.

Cordial invit

la suprastonza

Sumvitg Turissem

Invit alla 63. radunonza generala da Sumvitg Turissem, venderdis, ils 6 da zercladur 2025 allas 20.00 el hotel Greina a Rabius.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun d'in dumbravusch
3. Approbaziun dil protocol 2024
4. Rendaquen 2024
5. Rapport dils revisurs
6. Approbaziun dil quen 2024
7. Preventiv 2025
8. Rapport dil president
9. Mutaziuns da commembers (as)
10. Elecziuns:
 - 1 president/a (elecziun)
 - 1 commember/a dalla suprastonza (reelecziun)
 - 1 commember/a sco revisur/a da quen (reelecziun)
11. Orientaziuns
12. Varia

Bugen sperein nus ch'in numerus diember da commembras e commembers (era novizs ein beinvegni) resalvien quella sera en favur dil turissem. Suenten la adunonza offerescha l'uniun sco usitau in pign refrestg. Dil protocol dalla davosa radunonza generala sa vegnir priu investa tiel biro da Sumvitg Turissem durant las uras da spurtegl ni sut www.sumvitg-turissem.ch

Sumvitg Turissem

Societad da tir Vial Sumvitg

Uonn organischescha la societad da tir Vial Sumvitg puspei il tir campester. Ord quei motiv envida la societad l'entira populaziun dalla vischnaunca sco era ulteriurs tiradurs/as ni amitgs dil sport da tir da prender part al tir campester il qual ei gratuits. Ei legras nus zun fetg d'astgar beneventar Vus in da quels dis cheu tier nus a Plaun Petschen. Per il beinstar corporal eis ei era garantiu.

Il tir ha liug **venderdis, ils 23 da matg 2025** dallas 18.00–20.00 e **sonda, ils 24 da matg 2025** dallas 13.00–15.00. Il tir campester preliminar ha liug **venderdis, ils 16 da matg 2025** dallas 18.00 - 20.00 medemamein a Plaun Petschen.

Societad da tir Vial Sumvitg

Tir Obligatoric 2024

La societad da tir envida al tir obligatoric ils suandonts termins: **Anzeinza, ils 29 da matg 2025** allas 16.00–20.00.

Adatg! Tiradurs obligai ston presentar il camond da tir sco era il cudisch da sittar, respectiv il carnet da prestaziun. Il tir so vegnir sittaun cun l'atgna arma, ei vegn controllau. Il tir sa vevir sittaun mo ils di publicau. A tuts in bien siet gia ordavon e sin seveser a Plaun Petschen.

Visetas guidadas publicas a Glion

Öffentliche Führungen unter «Surselva»



TRUN

www.trun.ch

Damondas da baghegiar

Datum da publicaziun: 16-05-2025

Petent: Guido Albin
Via Isla 21, 7127 Sevgein
Representanza: Giachen Riedi
Via Principala 98, 7166 Trun
Object: Damonda per la midada d'intent dil clavau en localitads da deposit sin parcella 1995 a Plaun Rensch.
Zona: Zona d'agricultura (A)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastonza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Sanaziun dalla via Fabrica

Preziadas convischinas e prezias convischins
La vischnaunca lai sanar la cuvrida dalla via Fabrica naven dils parcadis dalla banca Raiffeisen entochen sur la casa nova dils fargliuns Cagienard. Las lavurs entscheivan ils 2 da zercladur e cuozzan prevedentamein tochen

ils 11 da fenadur 2025. Il traffic vegn sviaus sur la via Sogn Martin.

Bien engraziament per la capientscha.

Suprastonza communal Trun

Serrada via Munt muort tagl da lenna

Naven da gliendisdis, ils 19 da matg 2025 entscheivan las lavurs da derscher el territori dils Cuolms da Munt Dadens. La lenna vegn raccoltada cun la suga ord igl uaul. Damai ch'il plaz ei limitaus sto la via naven dils cuolms da Munt Dadens vegnir serrada per tut il traffic entochen mesjamna, ils 28 da matg 2025. Ei dat negina pusseivladad d'untgir.

A Planatsch vegn medemamein raccoltau lenna cun la suga. Leu eis ei da quintar cun temps da spetga durant il temps da lavur. Las seras e la fin d'jamna duess la via denton esser libra. En cass da damondas dat il selvicul-tur sclariment (081 920 20 46).

Uffeci forestal Trun

Corporaziun Alp Nadels Trun, Via d'Alp Nadels

Exposiziun publica dil territori cumpigliau e dil project d'exposiziun

Sebasond sin igl art. 38 dalla Lescha da megliuraziun dil cantun Grischun (LMG; DG 915.100) e sin igl art. 97 dalla Lescha federala davart l'agricultura (LAgr; CS 910.1) vegnan exponidas publicamein las sequentas actas.

Acts dall'exposiziun:

– mappa da project incl. territori cumpigliau cun il register dallas proprietarias e dils proprietaris da beins immobiliars participai

Liug dall'exposiziun:

Administraziun communal Trun, Via Dulezi 1, 7166 Trun

Durada dall'exposiziun:

Naven da venderdis, ils 16 da matg tochen gliendisdis, ils 16 da zercladur 2025, mintgamai durant las uras d'avertura usitadas dil spurtegl dall'administraziun communal

Legitimaziun da far protesta:

Il dretg da far protesta ha quel ch'ei pertuccaus dils acts d'exposiziun e sa far valer in interess dign da protecziun per l'annullaziun ni la midada da quests acts, sco era la vischnaunca pertuccada e las organizaziuns naziunalas per la protecziun digl'ambient, aschi lunsch ed aschinavon ch'ellas han era il dretg da far in recuors alla Dertgira superiura al Tribunal federal.

Protestas:

Las protestas encunter ils acts d'exposiziun ein d'inoltrar en scret tochen il pli tard gliendisdis, ils 16 da zercladur 2025 (bul da posta) al Departament d'economia publica e fatgs socials, Ringstrasse 10, 7001 Cuera.

Uffeci d'agricultura e da geoinformaziun

Mortori

Bundi-Tomaschett Imelda, naschida ils 29 d'uost 1936 e morta ils 10 da matg 2025.

Controlla da habitonts Trun

Casa Depuoz Trun

Cun grond plascher beneventein nus Vus ils **17 da matg 2025** sin igl areal dalla Casa Depuoz.

Naven dallas 10.00 dat ei la pusseivladad, da vuschar per in ni l'auter töff preferiu. Naven dallas 11:30 grigliada avon liug. Ils töffs serendan las 13:30 uras sin il viadi legendar.

La sera cun concert da Dario Hess Band e Special Guests. Ulteriuras informaziuns sin www.casa-depuoz.ch. Nus selegrein sin Vus!

Mit grosser Freude begrüßen wir Sie am **17. Mai 2025** auf dem Areal der Casa Depuoz. Ab 10.00 Uhr haben Sie die Gelegenheit die Motorräder zu bestaunen und für Ihren Favoriten Punkte zu vergeben. Ab 11:30 Uhr ist der Grill im Einsatz. Die Töffs begeben sich dann um 13.30 Uhr auf die legendäre Ausfahrt. Am Abend Konzert mit Dario Hess Band und Special Guests. Weitere Informationen unter www.casa-depuoz.ch. Wir freuen uns auf Sie!

Turnier da divertiment per in e scadin

Gievgia, ils 29 da matg 2025 ha liug il turnier da divertiment per in e scadin. Ei vegn giugau dubel/mix. Ils participonts vegnan tratg ora tgi che gioga ensem. Has ti interess? Lu s'annunzia entochen ils 25 da matg 2025 tier il meinaturnier Luis Caduff sut 079 596 60 78 ni per email luis@kns.ch. Sin stedia participaziun selegra *Club da tennis Trun*

Club da skis Trun

Invit alla 76. radunonza generala, venderdis, ils 23 da matg 2025 allas 19.30 ella Pizzeria Da Stefano.

Tractandas

1. Beinvegni ed appel
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 7 da zercladur 2024
4. Rapports annuels:
 - president
 - cau tecnic
5. Rendaquen e rapport dils revisurs
6. Fixaziun dalla contribuziun annuala
7. Elecziuns:
 - actuara
 - cau material
 - cau tecnic
8. Mutaziuns:
 - abdicaziuns
 - recepziun da novs commembers
 - honoraziuns
9. Informaziuns:
 - Swiss ski, adattaziun dallas statutas
 - Nordic culinaric
 - Informaziun Team Panda
 - Nordic Surselva
 - SST
10. Varia

Suenter la radunonza gudin da cumpigina ina tscheina. Cordial beinvegni e salids sportivs *la suprastonza*

Uniu Trun Cultura

Invit alla radunonza annuala da commembers sonda, ils 24 da matg 2025 allas 14.30 uras el Spazi d'art Matias Spescha. *Uniu Trun Cultura*

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Dumengia, ils 18 da matg allas 14.15. Guida publica tras l'exposiziun d'art da Fortu. C. cun il fegl Jörg Cagienard. La guida ei cumprida el prezi d'entrada.

Sonda, ils 24 da matg allas 16.00. Vernissascha dall'exposiziun 'Las quater ovras bibliofilas da Hendri e Matias Spescha'. Introducziun els malets da Matias cun Alexa Giger, intermediatura d'art. Presentaziun dall'ovra da Hendri cun Renzo Caduff, romanist. Presentaziun dil film 'alla notg' cun Gieri Venzin, his-

toricher. Enconuschents da Hendri e Matias Spescha raquentan dils dus frars. L'exposiziun cuozza tochen ils 31 d'october.

cordialmein envida

il team dil museum

Visetas guidadas publicas a Glion

Öffentliche Führungen unter «Surselva»

Societad da tir vial Sumvitg

Tir obligatoric

Mira sut Sumvitg!



VALS

www.vals.ch

Baugesuche

Tag der Publikation: 9.5.2025

Bauherrschaft: Josef Rieder-Meyer,
Balma 169k, 7132 Vals
Bauvorhaben: Abbruch Geb. Nr. 169J-A,
Neubau Garagen «Balma»

Geb. Nr.: 169J-A
Parzelle: 3976
Nutzungszone: Wohn- und Gewerbezone
Baugespann: Profile sind erstellt
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 29. Mai 2025.
Vals, 2.5.2025
Die Baubehörde

Tag der Publikation: 16.5.2025

Bauherrschaft: Hausgemeinschaft,
Geb. Nr. 275, «Uf der Matta»
Vertreter: Markus Jörg, Euja 499, 7132 Vals
Bauvorhaben: Neubau Abflusslose Grube, «Uf der Matta»

Geb. Nr.: 275
Parzelle: 6518, 6527, 6528
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 5. Juni 2025.
Vals, 06.05.25 *Die Baubehörde*

Tag der Publikation: 16.5.2025

Bauherrschaft: Priora Suisse AG, Hotel 7132,
Engadinstrasse 5, 7000 Chur
Vertreter/in: OPUS GmbH, Andreas Schmid,
Soladürastrasse 505, 7132 Vals
Bauvorhaben: Einbau Türe zu Garten und
Fensterersatz EG, Haus Fanella,
«Poststrasse»

Geb. Nr.: 567
Parzelle: 138
Nutzungszone: Tourismuszone
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 5. Juni 2025.
Vals, 9.5.2025 *Die Baubehörde*

Informationsveranstaltung – Gesamtrevision Nutzungsplanung Vals

Die Nutzungsplanung der Gemeinde Vals wurde 1990 letztmals gesamtrevidiert und ist mittlerweile über 30-jährig. Seit der letzten Gesamtrevision erfolgten nicht weniger als sechzehn Teilrevisionen, eine gesamthafte Überprüfung erfolgte seither nicht mehr. Die Nutzungsplanung mit der zwischenzeitlich fusionierten Gemeinde St. Martin wurde 2010 revidiert. Nutzungsplanungen sind in der Regel alle 10 – 15 Jahre zu überprüfen und an die laufend sich verändernden Verhältnisse anzupassen.

Mit der am 1. Mai 2014 in Kraft getretenen Teilrevision des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG) haben sich die raumplanungsrechtlichen Rahmenbedingungen auf Stufe Nutzungsplanung massgeblich geändert (kurz: RPG1). RPG1 zielt darauf ab, die Ausweitung der Bauzonen ins Kulturland einzudämmen und die Siedlungsentwicklung nach innen zu lenken. Es gilt primär die Bauzonengrösse auf den Bedarf von 15 Jahre auszurichten und die benötigten Reserven gezielt zu mobilisieren. Die Bestrebungen von RPG1 zielen auf das Schaffen kompakter Siedlungen mit einer optimierten baulichen Dichte und Erschliessung, dies unter Beibehalten oder Schaffen räumlicher Qualitäten. Die erarbeiteten Unterlagen von der Gesamtrevision Nutzungsplanung Vals sind nun für die Mitwirkung bereit.

Zum Start der öffentlichen Mitwirkung sind alle interessierten Personen zu einer **Informationsveranstaltung** eingeladen.

Datum: Freitag, 23. Mai 2025

Uhrzeit: 20.30 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Vals, Glüs 51g, 7132 Vals

An der Informationsveranstaltung geben die Gemeinde und die Planungsfachleute Auskunft über den Prozess und die wichtigsten Themen sowie über das weitere Vorgehen der Gesamtrevision Nutzungsplanung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Gemeinde und die Planungsfachleute freuen sich über ein zahlreiches Erscheinen. Allfällige Fragen zur Informationsveranstaltung werden gerne vom Bauamt Vals, bauamt@vals.ch, T: 081 920 77 09 beantwortet.
Vals, 28.4.2025 *Die Gemeinde Vals*

«Zurück zur Quelle» – Publikation

Wie geht es dem Wasser in Vals? Welche Bedeutung hat es für eine glückliche Zukunft? Und welchen Bezug hat das Wasser zum Wohlbefinden im Dorf? Die Bibliothek für eine glückliche Zukunft kehrt nach Vals zurück, um ihre Forschungsergebnisse vorzustellen.

Am 16. Mai 2025 um 16 Uhr im Sitzungszimmer des Zentrum Glüs in Anwesenheit des Bibliotheksteam mit anschliessendem Apéro auf dem Dorfplatz mit Visit Vals. *Bibliothek für eine glückliche Zukunft*

Handels- und Gewerbeverein Vals

Geschätzte Mitglieder. **Die Generalversammlung des Handels- und Gewerbeverein Vals findet statt am Donnerstag 5. Juni 2025** um 20 Uhr im Restaurant Ganni.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der letztjährigen GV
4. Jahresrückblick des Präsidenten
5. Rechnungsablage 2024
6. Mutationen (Aufnahmen, Austritte)
7. Festlegung des Jahresbeitrages
8. Wahlen: Vorstand und Revisoren

9. Jahresprogramm 2024/25
 10. Projekte: Infos und Anträge
 11. Varia
 – Vorstellung Kita (Claudia Jörger)
 – Info Biogasanlage (Andy Oesch)

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand

Trichterspülung Stausee Zervreila

**Spülung Grundablass Stausee Zervreila
am 21.05.2025**

Am 21. Mai 2025 findet die Spülung des Grundablasses der Staumauer Zervreila statt. Die Spülung erfolgt

gemäss der von den kantonalen Behörden erteilten Bewilligung. Die Spülung beginnt um 8:00 Uhr und dauert voraussichtlich den ganzen Tag. In dieser Zeit ist mit einem höheren Wasserstand im Valserrhein und Glenner zu rechnen.

Seien Sie vorsichtig und halten Sie, während dieser Zeit, genügend Abstand zum Wasser. Das Wasser wird durch die austretenden Sedimente getrübt. Die Konzentration der Trübung wird ständig überwacht.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerold Casaulta, Kraftwerke Zervreila AG, Tel. Nr. 081 650 11 35.

Kraftwerke Zervreila AG/Zentrale Zervreila

Lesebänke und Stallgeschichten

Die Lesebänke sind wieder mit Büchern bestückt. Sie laden ein für genüssliche Momente an einem schönen Platz und zum Stöbern in Büchern für gross und klein. Im Schafstall Valé ist die aktuelle Ausstellung dem Thema «Mond und Sterne» gewidmet, unter anderem mit einem tollen Foto in Grossformat von Sandro Casutt. Ab Juli heisst das neue Thema Eulenfedern, angelehnt an das Buch von Susanne Furger.

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung
 Siehe unter Ilanz/Glion!

Occurrenzas • Veranstaltungen

Mintga di/Täglich

Schluen

• **Löwenberg.art.** Unser Café ist jeden Freitag von 14.00–18.00 Uhr im Löwenberg, Schluen, geöffnet. Es bietet die Gelegenheit, das Haus zu besichtigen und einen Blick in unsere Ateliers zu werfen. Die Künstler des Schlosses freuen sich darauf, euch bei Kaffee und Kuchen willkommen zu heissen.

Vals

- **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab 10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals. Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.
- **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16.00–17.30 Uhr, Fr, 16.00–18.00 Uhr, Sa, 9.30–11.00 Uhr. Leihbücher, DVDs, CDs für Jung und Alt.
- **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11.00–18.00 Uhr und Mittwoch bis Sonntag von 11.00–20.00 Uhr geöffnet. Informationen und Reservationen auf 7132.com.
- **Valser Wasserwelt.** Mittwoch, 10.00–11.30 Uhr und 14.00–16.00 Uhr. 10.00 Uhr Führung Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel. 081 920 77 70.

Waltensburg/Vuorz

- **Kirchenführung.** jeweils am Dienstag um 14.00 Uhr auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

Matg/Mai

Sonda/Samstag, 17-5-2025

Ilanz

- 19.00 (Kassaöffnung 18.00). Ilanz, Aula der Schulanlage. SST-Lotto mit sensationellen Preisen. SST-Surselva

Sonda/Samstag, 24-5-2025

Schluen

- Concert annual. Communabel envidan il Chor mischedau Schluen e la formaziun da cant Canorus a concert cun ustria. Nus selegrein sin vossa viseta!

Fanadur/Juli

Sonda/Samstag, 19-7-2025

Laax

- 10.00 – 17.00 Kinderfest / Fiasta d'affons am Laaxersee. www.kinderfest-laax.ch

Dumengia/Sonntag, 20-7-2025

Laax

- 10.00 – 17.00 Kinderfest / Fiasta d'affons am Laaxersee. www.kinderfest-laax.ch

Settember/September

Mesjamna/Mittwoch, 3-9-2025

Ruschein

- 20.15 «Da cuminonza» – Unser Gast ist die Fleuristin und Besitzerin des «Bluamagarta», Luzia Alpiger, die jetzt in Ladir wohnt. Schulhaus Crestas, Zimmer 11.

October/Oktober

Venderdis/Freitag, 3-10-2025

Ruschein

- 20.15 «Da cuminonza» – La stizun dil vitg. Nus tematischein cun differentas persunas «la valeta ed il prezi» da quella «instituziun» impurtonta. En casa da scola Crestas, stanza 11.

Sonda/Samstag, 4-10-2025

Breil/Brigels

- 19.30 La Compagnia Rossini. Musical «Plaun Salter» dad Armin Caduff. Chor mischedau, chor d'affons, solists ed orchester en casa da scola Danis/Tavanasa

Dumengia/Sonntag, 5-10-2025

Breil/Brigels

- 17.00 La Compagnia Rossini. Musical «Plaun Salter» dad Armin Caduff. Chor mischedau, chor d'affons, solists ed orchester en casa da scola Danis/Tavanasa

Anceinza/Auffahrt

Venderdis, ils 30 da matg 2025
 Freitag, 30. Mai 2025

Fin da redacziun/Redaktionsschluss:

Pleivs ed uniuns/Pfarreien und Vereine: Gliendisdis/Montag, 26.5.2025, 14 Uhr.
 Canzlias communalas/Gemeindekanzleien: Mardis/Dienstag, 27.5.2025, 10 Uhr.



Pleivs • Pfarreimteilungen

PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Uffeci parochial

081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch

Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamaï mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Dumengia, ils 18 da matg

5. dumengia pascala

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

09.00 Dardin: S. Messa per la dumengia.
Trentavel Frieda Maria Carigiet-Schwarb.
Mf Benedicta Carigiet-Carigiet e fam.

10.30 Breil: S. Messa en baselgia.
Trentavel Ludovic e Giulia Cathomen-Dietrich.
Ministrants: Nila, Mietta

11.45 Breil: Benedicziun dalla nova crusch a
Tschuppina, **silsuenter organischescha**
l'Uniun da giuventetgna Breil ina grillada
sil plaz Tschuppina

17.00 Andiaist: Devoziun dil matg en caplutta
s. Antoni

17.00 Danis: Devoziun dil matg

Mardis, ils 20 da matg

19.00 Andiaist: S. Rusari en baselgia

Sonda, ils 24 da matg

1. unfrenda pil seminari da spirituals s. Glieci

11.00 Breil: Batten da Yuma Liora, feglia da Nicole e
Simon Cavegn en caplutta s. Giacun

18.00 Danis: S. Messa per la dumengia, **silsuener**
presentaziun cun regurdientschas e fotos dil
pelegrinadi da Fatima a Portugal, silsuenter
apero.

Ministrants: Leano, Emely

Dumengia, ils 25 da matg

6. dumengia pascala

1. unfrenda pil seminari da spirituals s. Glieci

10.30 Andiaist: S. Messa Caudonn per Lucas Sgier

17.00 Danis: Devoziun dil matg

18.00 Breil: Devoziun dil matg

18.00 Dardin: Devoziun dil matg

Mardis, ils 27 da matg

19.00 Andiaist: S. Rusari en baselgia

Mesjamna, ils 28 da matg

Anceinza vigelgia/Dis da rogaziun

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

19.00 Breil: Sentupada caplutta s. Giacun,
silsuenter processiuin e s. Messa en baselgia.
Ministrants: Paula, Selina

Gievgia, ils 29 da matg

Anceinza/Dis da rogaziun

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

09.00 Danis: S. Messa cun processiuin.
Ministrants: Onna Maria, Valentin

11.00 Dardin: S. Messa cun processiuin,
silsuenter grillada sin plaz-scola.
Ministrants: Maurus, Anika

17.00 Andiaist: S. Messa cun processiuin.
Ministrants: Aline, Athina

Radunonza generala da pleiv, sonda-sera, ils 31 da matg 2025, allas 19.30 uras en casa da scola ad Andiaist (stanza sper cuschina).

La suprastonza dalla Pleiv Breil/Brigels envida cordialmein parochianas e parochians alla radunonza generala annuala e selegra sin ina stedia participaziun. La radunonza ha liug cun las suandontas tractandas:

Tractandas

1. Beinvegni ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 11.05.2024
3. Rapport annual 2024 dil president
4. Rapport dalla presidenta dil Cussegl pastoral
5. Presentaziun dil quen annual 2024, rapport da revisiun ed approbaziun
6. Presentaziun ed approbaziun dil preventiv 2025
7. Fixaziun dil pei da taglia 2025
8. Elecziun dils commembers da suprastonza
9. Elecziun dils commembers dalla cumissiun da gestiun
10. Elecziun dalla cumissiun da baghegiar per la sanaziun « Baselgia Andiaist »
11. Informaziuns concernent objects e funs dalla pleiv
12. Informaziuns da nies plevon Sur Sajan
13. Varia

PS: Il rapport annual 2024 dil president ed il protocol dalla radunonza generala dils 11.05.2024 vegnan publicai naven dils 26.05.2025 silla pagina da casa dalla pleiv sut: www.pleiv-breil.ch/radunonza-generalada-pleiv.
La suprastonza, pleiv Breil

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUUA/VRIN

Uffeci parochial

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch

Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch

Secretariat: Yvonne Bundi-Bass

Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09

Mintgamaï mardis allas 9.00–11.00

Venderdis, ils 16 da matg

17.00 Cumbel: S. Messa
Mfp Mathilda Elvedi

Sonda, ils 17 da matg

19.00 Lumbrin: Messa per la dumengia
Mfp Mengia e Rest Antoni Cabalzar-Capeder
Ministranta: Tanja

Dumengia, ils 18 da matg

5. dumengia da Pastgas

09.00 Vrin: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Kay Alig-Traurig

Ministrantas: Rilana ed Alina

10.45 Surcasti, s. Luregn: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Gieri Arpagaus-Casanova;

Sigisbert Blumenthal

Ministrantas: Nahla e Lina

19.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Johanna Caduff-Caduff;

Elisabeth Heisch-Caduff

Ministrants: Tamara ed Alessio

Gliendisdis, ils 19 da matg

09.00 Uors, caplutta da s. Carli: S. Messa

Mardis, ils 20 da matg

17.00 Vrin: S. Messa
Mfp Hans Caminada

Mesjamna, ils 21 da matg

09.00 Lumbrin: S. Messa

Mfp Flurin Vinzens-Derungs

Venderdis, ils 23 da matg

09.00 Cumbel, caplutta da Nossadunna: S. Messa

Dumengia, ils 25 da matg

6. dumengia da Pastgas

Unfrenda per il seminari da s. Glieci a Cuera

09.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Irma e Rest Giachen Caduff-Caduff;

Nesa e Glieci Furger-Arpagaus

10.45 Silgin: Eucaristia dalla dumengia en honur
da s. Bistgaun

19.00 Camuns: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Paulin e Francisca Derungs-Capaul;

Christian Arpagaus-Solèr

Ministrant: Elia

DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

Uffeci parochial

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch

info@pleiv-lumnezia.ch

Plevon: sur Peter Aregger

aregger.peter@bluewin.ch

Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Venderdis, ils 16 da matg

17.00 Vignogn/S. Gudegn: S. Messa

Sonda, ils 17 da matg

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 18 da matg

5. dumengia da Pastgas

09.15 Morissen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Vincenza Collenberg-Camenisch

10.30 Degen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Ursin Caduff

Mardis, ils 20 da matg

17.00 Vella/S. Roc: S. Messa

Mfp Felix Lechmann-Simmen,

Victoria e Luzi Derungs-Maggi

Mesjamna, ils 21 da matg

08.00 Degen/S. Bistgaun: S. Messa

Mfp Giachen Fidel Blumenthal

Venderdis, ils 23 da matg

17.00 Morissen: S. Messa

Sonda, ils 24 da matg

Gi da pelegrinadi en claustra da Mustèr

Mira sut www.kloster-disentis.ch

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 25 da matg

6. dumengia da Pastgas

Unfrenda per il seminari da spirituals s. Glieci

09.15 Vella/Pleif: Eucaristia dalla dumengia

Trentavel per Pius Lombris-Lechmann

Mfp Clara Derungs-Blumenthal,

Margreta Projer-Demont, Luisa e Pius

Demont-de Mont

10.30 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Alfonsina Huber

11.30 Vella/Pleif: Celebraziun dil Batten d'Elia,

fegl da Ramona e David Giger-Rohrer, Glion.

Nus gratulein alla famiglia e giavischein la

benedicziun da Diu.

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial
081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian,
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65
Secretaria dalla pleiv:
Jris Lombris, tel. 076 536 04 03
e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

Venderdis, ils 16 da matg
s. Gion Nepomuk, marter

- 09.30 A s. Gions: Messa fundada per
Maria Ursula Gianiel e per Elisabeth Berther
14.00 A s. Gions (sper la fossa communabla):
Cumiau dalla defuncta Karin Friz
(sur Christoph Zingg)

Sonda, ils 17 da matg

- 11.00 Ad Acletta: Batten digl affon Leano Flepp,
fegl dad Adriana e David Flepp,
sesents a St. Gallenkappel
Cordiala gratulaziun alla giuvna famiglia e
la benedicziun dil Segner pil pign Leano
11.00 A s. Gions: Messa en honur da Nossadunna
da Fatimà per tut las famiglias portuguesas en
nossa vischnauna
19.00 A s. Gions: Survetsch divin per la dumengia*;
m.f.p. Alexi Flepp-Stadler, per Franzisca e
Toni Deragisch-Petschen, per Carli ed Alice
Maissen-Jacommet e per Marcus Anton Monn e
siu bab Alfons Monn-Andreoli (Cavardiras)

Dumengia, ils 18 da matg
5. dumengia da Pastgas

A s. Gions ei oz buca messa, perquei che
sur Mathew ha Dumengi'alva en Tujetsch
19.30 En baselgia da Nossadunna: Devoziun
dil matg* cun priedi da sur Mathew

Mesjamna, ils 21 da matg
s. Hermann Josef

- 19.00 A Mompé Tujetsch: Messa fundada per
Maria Antonia Sac-Schmidt e siu fegl Paulin

Venderdis, ils 23 da matg
La damaun ei buca messa a s. Gions

- 14.00 A s. Gions: Survetsch divin da cumiau*
cun sepultura dall'urna dil defunct David
Johannes Pius Condrau, oriunds da Mustér,
staus sesents a Turitg
18.00 Center Aua Viva: Caribbean Night en connex
cun «Lange Nacht der Kirchen» (program
detagliau mira sils placats)

Sonda, ils 24 da matg

- 19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;
m.f.p. Gion e Turtè Deflorin-Maissen, per
Rita ed Albert Berther-Durschei ed affons e
per Pius e Lotti Maissen-Glutz – unfrenda pil
seminari da spirituals s. Leci

Dumengia, ils 25 da matg
6. dumengia da Pastgas –
unfrenda pil seminari da spirituals s. Leci

- 09.30 A s. Gions: Messa gronda*
m.f.p. Maria Stagnoli-Simonet, per Dumeni
Manetsch-Deflorin, per Rest Antoni e Giulia
Lombris-Manetsch e per Peter Leonhard
Tenner-Schnoz e consorta
11.00 A Perdomat: Messa en honur da s. Antieni –
patrun caplutta
19.30 En baselgia da Nossadunna: Devoziun
dil matg* cun priedi da sur Mathew

Pelegrinadi a Nossadunnaun

La pleiv s. Gions organisescha ils 12 da zercladur in
pelegrinadi a Nossadunnaun. Il program detagliau suonda
proximamein e vegn era publicaus ella scaffa avon baselgia.

Interessai san gia ussa s'annunziar tiel secretariat 076
536 04 03

Klosterkirche Disentis
081 929 69 00
Sonntag, 18. Mai
Fünfter Sonntag in der Osterzeit

Vorabend

- 18.00 Vesper in der Marienkirche
20.00 Vigil in der Klosterkirche
Sonntag
08.00 Laudes in der Klosterkirche
10.30 Konventamt in der Klosterkirche
12.00 Mittagshore in der Klosterkirche
17.45 Vesper in der Klosterkirche
18.30 Abendmesse in der Marienkirche
19.30 Romanische Maiandacht in der Marienkirche

Werktags (ausser Donnerstag)

- 05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
07.30 Konventamt in der Marienkirche
11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
18.00 Vesper in der Klosterkirche
20.00 Komplet mit Maiandacht in der Marienkirche

Donnerstag, 22. Mai

- 05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
18.00 Vesper in der Klosterkirche
19.30 Konventamt in der Marienkirche

Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30–14.30 Uhr in der Marienkirche
Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich
an die Pforte.

Anbetung:

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten
jeweils am Freitag von 20.30–21.00 Uhr
am Herz-Jesu-Freitag von 19.30–20.00 Uhr

Rosenkranz:

- 17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

FALERA

Uffeci parochial
081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Dumengia, ils 18 da matg
5. dumengia da Pastgas

- 10.15 S. Messa caudonn per
Luzi Antoni Darms-Casutt
18.30 a Laax: S. Messa da laud cun sur Saji Vellavoor
Sunter messa cordial invit ad in refrestg ella
Sentupada.

Mesjamna, ils 21 da matg

- 19.00 S. Messa
Mfp Martina Casutt-Riedi

Gievgia, ils 22 da matg

Il suentermiezgi Communion dils malsauns a casa

Venderdis, ils 23 da matg

- 19.00 S. Messa
Mfp Gieri Mathias Cathomen-Thom

Sonda, ils 24 da matg

- 14.00 a S. Rumetg: Nozzas da Rebecca Schneebeil e
Martin Suter

Dumengia, ils 25 da matg

6. dumengia da Pastgas – Unfrenda pil seminari s.
Gliezi

- 10.15 S. Messa d'engraziament cun
ils premcommunicants
Mfp Francestg Cabrin-Casutt

ILANZ

Katholisches Pfarramt
081 925 14 13

Alfred Cavelti, Pfarrer
Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin
Marcus Flury, mitarbeitender Priester
Benny Meier, Religionspädagoge

Sonntag, 18. Mai
5. Sonntag der Osterzeit
Erstkommunion

- 10.00 Erstkommunionsfeier, anschliessend Apéro
und Platzkonzert der Stadtmusik

Montag, 19. Mai

- 17.00 Rosenkranzgebet

Donnerstag, 22. Mai

- 09.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Mai
6. Sonntag der Osterzeit
Kollekte für das Priesterseminar St. Luzi

- 09.30 Eucharistiefeier
Stiftmessen: Bruno Arpagaus-Casanova;
Lucrezia Casanova-v.Blumenthal
19.00 Maiandacht in der Lourdesgrotte

Klosterkirche Ilanz
081 926 95 00

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

Sonntag, 18. Mai – 5. Ostersonntag

- 10.00 Eucharistiefeier
17.30 Abendlob

Montag, Donnerstag und Freitag

- 07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier
17.30 Abendlob

Dienstag

- 07.00 Morgenlob
17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

Mittwoch und Samstag

- 07.00 Morgenlob
17.30 Abendlob

Kurzfristige Änderungen vorbehalten, Telefon 081
926 95 00, www.kloster-ilanz.ch, info@klosterilanz.ch

LAAX

Uffeci parochial
081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Sonda, ils 17 da matg

- 17.00 Vorabendgottesdienst in Murschetg (Deutsch)

Dumengia, ils 18 da matg

5. dumengia da Pastgas – Unfrenda per la fundaziun
«Mbara Ozioma»

- 18.30 S. Messa da laud cun sur Saji Vellavoor
Sunter messa cordial invit ad in refrestg
ella Sentupada.

Margis, ils 20 da matg

- 19.00 S. Messa
Mfp Barla Catrina Camathias

Gievgia, ils 22 da matg

- 09.15 S. Messa

Dumengia, ils 25 da matg

6. dumengia da Pastgas – Unfrenda pil seminari s. Gliezi

- 09.00 S. Messa
Mfp Gion Giachen Capaul-Blumenthal
10.15 a Falera: S. Messa d'engraziament
cun ils premcommunicants
19.00 Rusari dil matg

LADIR

Uffeci parochial

081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Il meins da matg:

mesjamna e dumengia allas 19.30 – Rusari

Gievgia, ils 22 da matg

19.30 S. Messa

MEDEL/LUCMAGN

Uffeci parochial

078 269 90 88

www.medel.ch

pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

Sonda, ils 17 da matg

15.00 Fuorns, caplutta Nossadunna: Batten da Noel, fegl da Seraina ed Adrian Baumann (ser Christopf Zingg)

Dumengia, ils 18 da matg

5. *dumengia pascala*

09.30 Curaglia: Survetsch divin eucaristic

(sur Alexi Manetsch)

M.f.p: Yvonne e Giusep Bundi-Theiler cun affons; Anselm Truaisch-Giger e famiglia; Guido Bundi-Pally; Leci Lutz e fargliuns; Martin e Margreta Lutz-Lutz ed affons; Catrina Pally; Aluis Martin Bundi; Toni e Maria Venzin-Bearth; Alberta e Franzisca Pally; Barla Bundi-Pally; Heinrich Bundi, Mutschnengia; Aluis Bundi-Hölzl

17.00 Curaglia: S. Rusari

Dumengia, ils 25 da matg

6. *dumengia pascala*1. *unfrenda pil seminari da spirituals da s. Glieci*

09.00 Lucmagn: Survetsch divin eucaristic (pader claustra)

11.00 Platta: Survetsch divin eucaristic (pader claustra). Messa commemorativa per Helena Giger-Bearth
M.f.p: Hilda e Venzens Giger-Spadin; Fanz Giger; Maria Truaisch; Clau Martin Venzin; Alfons ed Anna Bundi-Pally

17.00 Curaglia: S. Rusari

Gievgia, ils 29 da matg

Anceinza

09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic cun processium e benedicziun dils praus (pader claustra)

Preavis:

Gievgia, ils 12 da zercladur organischesa la pleiv Mustér in pelegrinadi a Nossadunnaun. A quel ein era ils parochians da Tujetsch e Medel cordialmein envidai. Il viadi cun auto da posta ei gia reservaus, ulteriuras informaziuns suondan ils proxims dis silla tabla nera. Annunzias pren gia ussa encunter il secretariat da Mustér: 076 536 04 03.

OBERSAXEN-MUNDAUN

Katholisches Pfarramt

081 933 11 16

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki

Telefon 081 933 11 27

5. Sonntag der Osterzeit

Opfer: Pfarrei

Freitag, 16. Mai

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser Zentrum**

Samstag 17. Mai

19.30 Hl. Messe in **St. Martin**,Stiftmessen in der Zeit für Johanna und Josef Casanova-Maissen, die Söhne Alfred, Rinaldo und Wendelin Casanova und Familie
Ministranten: Emily Mirer

Sonntag, 18. Mai

09.15 Sonntagsfir

09.30 Hl. Messe in **Meierhof**,Stiftmessen in der Zeit für Laurentia und Christ Georg Casanova-Janka und Familie; Christ Anton und Ann Stella Sax-Caduff, Martin Giger-Sax und Familie, Fam. Margretha Katharina Burgio-Caduff, Cletus Sax, Lidwina Beeli-Sax; Josef Janka-Janka und Familie; Arthur Sax-Alig und Familie;
Lektorin: Claudia Janka-Fontana
Ministranten: Flurina Gansner11.00 Hl. Messe in **Surcuolm**,

Ministranten: Freiwillig

19.00 Maiandacht mit Segnung der renovierten **Lourdes-Grotte**, Pradamaz, und kleinen Apéro im Anschluss (nur bei guter Witterung)

Mittwoch, 21. Mai

14.45 Hl. Messe in der Franziskuskapelle, **Steinhauser Zentrum**

Freitag, 23. Mai

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser Zentrum**Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage, www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch.RUEUN/RUSCHEIN/
SIAT E PIGNIU

Uffeci parochial

081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

pleivs-rrsp@bluewin.ch

Venderdis, 16 da matg

19.00 a Ruschein: S. Messa

Sonda, 17 da matg

19.00 a Ruschein: S. Messa dalla dumengia mfp Luisa Blumenthal

Dumengia, ils 18 da matg

10.00 a Rueun: S. Messa dall'emprema communion, nos premcommunicants: Inia Figueiredo da Silva, Dominic Bundi, Lio Fleischli, Leano Schwitter
Nus giavischein als premcommunicants e lur famiglias ina biala fiasta. Restei fermes ella cardientscha.

19.00 a Ruschein: Rusari

Mardis, 20 da matg

19.00 a Rueun: S. Messa

Mesjamna, 21 da matg

10.00 a Siat: S. Messa

19.00 a Ruschein: Rusari

Venderdis, 23 da matg

19.00 a Ruschein: S. Messa

Sonda, 24 da matg

Kollekte für das Priesterseminar St. Luzi

19.00 a Rueun: S. Messa dalla dumengia mfp Maria Christina Coccia-Camenisch

Dumengia, ils 25 da matg

Kollekte für das Priesterseminar St. Luzi

10.30 a Siat: S. Messa mfp Zeno Flurin e Carmelia Cavigelli-Flepp

19.00 a Pigniu: S. Messa mfp Rest Antoni e Mariuschla Mengia
Spescha-Alig, mfp Cecilia e Gieri Giusep Spescha-Spescha
19.00 a Ruschein: Rusari

SAGOGN

Uffeci parochial

081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion

Gidonter pastoral: Armin Cavelti

Plevon gidonter: Sur Marcus Flury

Assistenten pastorala: Flurina Cavegn-Tomaschett

Sonda, ils 17 da matg

14.00 Nozzas Philipp Gross e Katarina Molcanova

Dumengia, ils 18 da matg

Negin survetsch divin en pleiv

Dumengia, ils 25 da matg

6. *Dumengia da Pastgas**Collecta pil seminari teologic s. Glieci*

11.00 Survetsch divin eucaristic

mf Cecilia e Gion Giusep Lechmann-Cotti;

Hans Beetz-Schmitter und Martha Beetz

11.00 Bien di Segner

SCHLUEIN

Uffeci parochial

081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala

Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 18 da matg

5. *Dumengia da Pastgas*

10.00 Survetsch divin eucaristic

Sonda, ils 24 da matg

6. *Dumengia da Pastgas**Collecta pil seminari teologic s. Glieci*

19.00 Survetsch divin eucaristic

mf Toni Camenisch-Huser; Paul Wellinger;

Clemens e Philomena Wellinger-Deflorin

Dumengia, ils 25 da matg

12.00 Batten Alexi Wellinger

SEVGEIN

Uffeci parochial

081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala

Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 18 da matg

5. *Dumengia da Pastgas*1. s. *Communium a Glion*

10.00 Survetsch divin festiv

Mesjamna, ils 21 da matg

09.00 Survetsch divin eucaristic

Dumengia, ils 25 da matg

6. *Dumengia da Pastgas**Collecta pil seminari teologic s. Glieci*

09.30 Survetsch divin eucaristic

Damondas/
Fragen?
fus@somedia.ch

PLEIV SUMVITG

Uffeci parochial

081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

Sonda, ils 17 da matg

S. Gion I, papa e marter

- 16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):
Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)
Messa caudonn per Gion Antoni Deflorin
19.00 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia.
Mfp. Felix e Mariuschla Derungs-Deplazes
Ministrantas: Alina e Mia
20.00 a Surrein: En baselgia concert dil chor
mischedau da Surrein

Dumengia, ils 18 da matg

5. dumengia da Pastgas

- 10.00 a Sumvitg, sil Chic (crest Miraval):**
Survetsch divin campester per l'entira pleiv
cul tema «laud alla natira, cun patrats ord
l'enciclica da papa Francestg «LAUDATO SI».
En num dil cussegl pastoral cordial invit a
parochianas e parochians dalunsch e damaneivel.
Per il transport tochen tiel Miraval astgeis bugen
s'annunziar tiel secretariat (079 569 21 70)
Ministrants: Alessia e Leandro
Sunter la messa offerescha la pleiv in pign
aperitiv.
En cass d'aura dubiusa contactei la pagina
dalla pleiv www.pleivsumvitg.ch.
Da schliat'aura ei la messa allas 10.00
en baselgia a Sumvitg.
19.00 a Cumpadials: Rusari
19.00 a Surrein: Devoziun da matg
Mesjamna, ils 21 da matg
S. Hermann Giusep, sacerdot
10.00 a Cumpadials: S. Messa.
Mfp. Giusep e Maria Decurtins-Degonda

Gievgia, ils 22 da matg

S. Rita da Cascia, muniessa

- 10.00 a Reits : S. Messa.
S. Messa en regurdientscha da Otmar
Blumenthal-Giger, ch'ei morts
ils 30 d'avrel 2025 a Domat
19.00 a Sumvitg : S. Messa.
Mfp. Theodor e Ludivica Cajacob-Bearth

20.00 a Rabius : Radunonza da pleiv

Venderdis, ils 23 da matg

- 18.30 a Rusari
19.00 a Rabius: S. Messa.
Mfp. Carli Degonda-Deplazes
mfp. Anita e Harald Klarer-Deplazes e mfp.
Leonard Walder-Lechmann (davosa publicaziun)

Sonda, ils 24 da matg

Collecta per il seminari da s. Leci a Cuera

- 16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia per
la dumengia (sur Giusep Venzin)
19.00 a Surrein: Eucaristia per la dumengia.
Mfp. Emilio e Columba Frezza-Deplazes e
mfp. Alfons e Sofia Deplazes-Bundi
Ministrantas: Mia e Paula

Dumengia, ils 25 da matg

6. dumengia da Pastgas /

collecta per il seminari da s. Leci a Cuera

- 09.15 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia.
Messa caudonn per Gerardo Repole-Bearth
Cant ord il Selegra, allas 09.00 cuorta
emprova da cant sin lautga
Ministrants: Sima e Maurin

10.30 a Clavadi: Eucaristia per la fiasta da perdanonza.

Il chor conta.

- 12.30 a Laus: Batten da Luregn, affon da Andrea
Kohler e Timon Gringer
Cordiala gratulaziun alla giuvna famiglia e
la benedicziun dil Segner al pign Luregn
19.00 a Cumpadials: Rusari
19.00 a Surrein: Devoziun da matg

TRUN

Uffeci parochial

081 943 18 24

En cass urgents

079 478 66 71

Plevon: sur dr. Tomasz Piotr Drwal

Secretariat: Gabriela Vincenz

079 714 22 50

E-Mail: pleiv@trun.ch/www.pleivtrun.ch

Venderdis, ils 16 da matg

- 17.00 a Trun s. Messa
M.f. per Luzia Caviezel-Alig;
Fridolin Anton Alig; Josefa Alig
s. Messas pridas suenter muort sepulturas
M.f. per Joseph Casanova; Annada 1913;
Battesta ed Alice Tambornino-Pajarola;
Irene Huonder-Derungs; Josef e Nina Janka-
Decurtins, affons, beadis e beadias;
Johanna Theresia Deflorin-Prochinigg

Sonda, ils 17 da matg

- 16.30 a Trun Casa s. Martin:
Eucaristia dalla dumengia
19.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

Dumengia, ils 18 da matg

5. Dumengia da Pastgas

- 09.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Maria Caduff
10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Martin Manetsch;
David Wolf-Tomaschett; Ursula Caduff-Janka;
Jakob Caduff-Janka; Silvan Wolf
11.30 a Trun Batten da Livian Demont, fegl da
Caroline e Rafael Demont-Albin.
Cordiala gratulaziun e la benedicziun
dil Tutpussent a Livian e la giuvna famiglia.

Mardis, ils 19 da matg

- 09.00 a Trun s. Messa
M.f. per Valentin e Margrit Vincenz-Pally

Venderdis, ils 23 da matg

- 17.00 a Trun s. Messa
M.f. per Benedicta Venzin

Sonda, ils 24 da matg

- 16.30 a Trun Casa s. Martin:
Eucaristia dalla dumengia
19.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Arthur Caduff-Giger

Dumengia, ils 25 da matg

6. Dumengia da Pastgas

- 09.00 a Zignau Survetsch divin dil plaid, preparaas
dalla gruppa da liturgia
10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Valentin Vonchristen;
Mathilda Deflorin-Camadini

Preavis

Ils 16 da matg 2025 allas 19.30 organischa la
Biblioteca Trun ensemen cun la Pleiv s. Martin ina sera
da litteratura (prelecziun) cun l'autura grischuna
Margrit Cantieni sur dalla historia dils internai Polacs
duront la 2. uia mundiala en nossa regiun.
Informaziuns sin las tablas da publicaziuns: avon
baselgia s. Martin, tabla nera, Biblioteca e differentes
loghens dil vitg.

VALS

Katholisches Pfarramt

081 935 11 07

Pfarradministrator Joachim Cavicchini

Sonntag, 18. Mai

- 08.45 Beichtgelegenhei
09.45 hl. Messe
18.00 Rosenkranzandacht

Dienstag, 20. Mai

- 14.00 Maiandacht in Maria Camp

Mittwoch, 21. Mai

- 15.00 hl. Messe in Maria Camp

Donnerstag 22. Mai

- 09.00 hl. Messe in Valé

Freitag, 23. Mai

- 15.00 hl. Messe im Wohn- und Pflegehaus

Samstag, 24. Mai

- 18.30 Beichtgelegenheit
19.30 Vorabendmesse

Sonntag, 25. Mai

- 08.45 Beichtgelegenheit
09.45 hl. Messe
18.00 Rosenkranzandacht

PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



CADI

Evang.-ref. Kirchgemeinde

081 947 44 10

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis

www.auaviva-cadi.ch

Sonntag, 18. Mai 2025

- 10.00 Gemeindezentrum Aua Viva **Gottesdienst**
mit Pfr. Christoph Zingg.
Musik: Regina Wilms

Freitag, 23. Mai 2025

- 19.00
bis ca.
23.30 Gemeindezentrum Aua Viva

Lange Nacht der Kirchen – karibischer Abend

Alle zwei Jahre findet europaweit die «Lange Nacht der Kirchen» statt: Ein buntes, fröhliches, geselliges Kirchenfest. 2025 feiern wir eine «Karibische Nacht» mit Musik, Essen, Süßigkeiten, Tänzen und Lieder aus der Karibik - einer Inselwelt, deren Menschen auf ganz besondere Weise die alltäglichen Nöte mit einer unbeschreiblichen Lebensfreude bewältigen. Von dieser Lebensfreude möchten wir uns anstecken lassen.

CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

Uffeci parochial reformau

076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam
www.pleivreformada-castrisch.ch

Dumengia, ils 18 da matg

Adatg – temps midai

- 10.45 Riein, cun batten
negin survetsch divin a Castrisch

Sonntag, 18. Mai*Achtung – geänderte Zeiten*

10.45 Riein, mit Taufe

kein Gottesdienst in Castrisch

Dumengia, ils 23 da matg

negins survetschs divins

Sonntag, 23. Mai

keine Gottesdienste

ILANZ**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz****081 925 14 33 / 079 676 91 69**

Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch

Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8-12 Uhr/13.30-17.30 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr

info@ilanz-reformiert.ch, www.ilanz-reformiert.ch

Freitag, 16. Mai*Pfrundhaus*

19.00 Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 18. Mai*Kirche St. Martin*

10.15 Die Gemeinden Luven, Flond, Pitasch,

Duvon und Ilanz feiern zusammen

Gemeinschaftsgottesdienst.

Pfarrer Albrecht Merkel und Pfarrer

Hans Jakob Riedi laden Sie herzlich

zum Gottesdienst ein.

Nach dem Gottesdienst bietet sich beim

Apéro die Gelegenheit unsere Kontakte zu

pflegen, ein herzliches Willkommen. Für

Fahrdienst beim Pfarrer melden, siehe

Kontakte.

Mittwoch, 21. Mai*La Pumera – Alters- und Pflegeheim Ilanz*

15.00 Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim Ilanz

mit Pfarrer Hans Jakob Riedi,

Donnerstag, 22. Mai*Pfrundhaus*

19.00 Bibelwerkstatt mit Pfarrer Hans Jakob Riedi

bis ca. «Programm noch offen»

20.30

Sonntag, 25. Mai*Kirche St. Margarethen*

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi.

Im Anschluss sind alle zum Kirchencafé

im Pfrundhaus eingeladen.

**LUVEN/FLOND/
PITASCH/DUVIN****Uffeci parochial evangelic****081 925 34 26**

Pfr. Albrecht Merkel

www.pastoraziun.ch

Dumengia, ils 18 da matg

10.15 Glion Sogn Martin priedi communabel,

entira pastoraziun cun Glion,

silsuenter Apéro, plvv. Riedi und Merkel

Sonntag, 18. Mai

10.15 Ilanz St.Martin Gemeinschaftsgottesdienst

ganze Pastoration mit Ilanz, anschliessend

Apéro Pfr. Riedi und Merkel

**SAGOGN/
LAAX/FALERA****Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera**

Plevon Daniel Hanselmann

081 921 68 55

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Dumengia, ils 18 da Matg

09.30 Sagogn, priedi cun il plevon Daniel Hanselmann

Musica: Michael Graber

Sonntag, 18. Mai

09.30 Sagogn, Gottesdienst

mit Pfarrer Daniel Hanselmann

Dumengia, ils 25 da Matg

negin priedi

Sonntag, 25. Mai

kein Gottesdienst

SCHNAUS**Uffeci parochial reformau Schnaus****www.pleiv-evangelica-schnaus.ch****Invitaziun alla radunonza generala**

Venderdis, ils 16 da matg 2025 en baselgia,

dallas 20.00

Einladung zur Generalversammlung

Freitag, den 16. Mai 2025 in der Kirche, um 20.00

Dumengia, ils 18 da matg

Negin priedi a Schnaus –

Kein Gottesdienst in Schnaus

Dumengia, ils 25 da matg

11.45 Survetsch divin cun batten da Leano (ils geniturs ein Sandro Jörger ed Yvonne Bundi), cun ser Hans Jakob Riedi – Gottesdienst mit Taufe von Leano (Eltern sind Sandro Jörger ed Yvonne Bundi), mit Pfarrer Hans Jakob Riedi

Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la suprastonza, informaziuns leutier anfleis Vus el Fegl Ufficial ni silla pagina d'internet (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

TRIN**Uffeci parochial evang.****Tel. 081 635 13 77**

pfarramt@pleivtrin.ch

www.kirchgemeinde.ch/kg/trin

Dumengia, ils 18 da matg 2025

negin priedi a Trin

Remplazzament plevon:

Naven dils 1 d'avril entochen ils 31 da matg 2025 plevon Harald Schade, Flem, telefon 081 911 35 48.

VUORZ/WALTENSBURG**Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg**

www.pleiv-evangelica-vuorz.ch

Pfarrer Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25

Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28

elisabeth.anderfuhren@gr-ref.ch

Dumengia, ils 18 da matg

Negin priedi a Vuorz –

Kein Gottesdienst in Waltensburg

Dumengia, ils 25 da matg

10.00 Priedi tudestg, plevonessa Elisabeth

Anderfuhren, el medem temps historia pils

affons; caffè baselgia –

Gottesdienst deutsch, parallel dazu Geschichte

für die Kinder; Kirchenkaffee

Fegl ufficial / Amtsblatt**Mitteilungen**

Vereine / Kirchgemeinde / Veranstaltungskalender:
bis Dienstag, 14 Uhr

Amtliche Mitteilungen:
bis Mittwoch, 10 Uhr

fus@somedia.ch**FREIE EVANG.
GEMEINDE**

Spitalstrasse 7

**ILANZ****Freie evangelische Gemeinde www.feg-ilanz.ch**

Pfarrer Hansjörg Sprenger

Tel. 077 474 68 13

Sonntag, 18. Mai

09.45 Gottesdienst

Predigt: Josef Birrer

Donnerstag, 22. Mai

14.00/19.30 Gebetstreffen



RONDO

Aktuelle News
und Hintergrundgeschichten
aus der Region

Montag
bis Freitag
18.00 Uhr

suedostschweiz.ch/tv



Bild: Samedia / Livia Mauerhofer